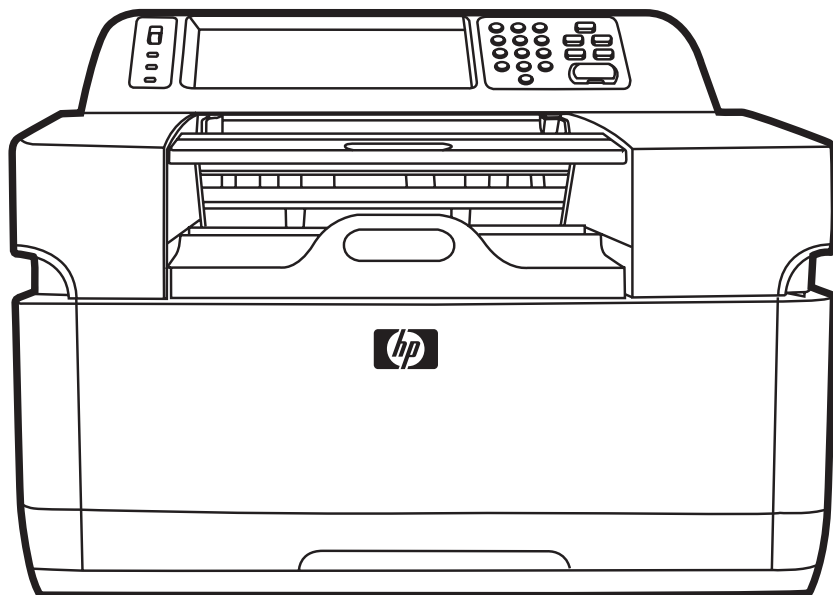


# HP 9200c Digital Sender

## Támogatási kézikönyv





# HP 9200C Digital Sender (digitális küldő)

**Támogatási kézikönyv**



## **Szerzői jogok és licenc**

© 2004 Copyright Hewlett-Packard  
Development Company, LP

Előzetes írásbeli engedély nélkül tilos az útmutató reprodukálása, adaptálása vagy fordítása, kivéve ahol ezt a szerzői jogi rendelkezések megengedik.

A jelen dokumentumban megadott információk előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

A HP termékekre vonatkozó kizárólagos garanciák és egyéb szolgáltatások az adott termékekhez tartozó kifejezett garancianyilatkozatokban szerepelnek. Jelen dokumentum egyetlen része sem használható fel kiegészítő garanciaként. A HP a jelen dokumentumban szereplő esetleges nyomtatási és műszaki hibákért, hiányzó adatokért semmilyen felelősséget nem vállal.

Cikkszám Q5916-90942

Edition 1, 11/2004

## **Megjegyzések a termékmegjelölésre vonatkozóan**

A Microsoft® és a Windows® a Microsoft Corporation Amerikai Egyesült Államokban bejegyzett védjegyei.

Az Adobe® és az Acrobat® az Adobe Systems Incorporated védjegyei.

# Tartalomjegyzék

## 1. A digitális küldő

Funkciók .....	2
Specifikáció .....	2
Papírkezelés .....	2
Teljesítmény .....	3
A digitális küldő részei .....	4
Környezet és hálózat .....	6
Környezeti tartományok .....	6
A digitális küldéshez használt hálózati összetevők .....	6
Novell NetWare támogatás .....	7
Helyigény .....	8

## 2. A HP DSS konfigurálása

A Digital Sending Software használata .....	9
Általános lap .....	9
E-mail lap .....	10
Másodlagos e-mail lap .....	13
Hitelesítés lap .....	14
Fax lap .....	17
Mappák lap .....	19
Munkafolyamatok lap .....	22
Címzés lap .....	29
Tulajdonságok lap .....	32
MFP konfigurálás lap .....	33
Napló lap .....	36
Névjegy lap .....	36
A konfiguráció tesztelése .....	36
A szoftver eltávolítása .....	36
A szoftver eltávolítása az eltávolító programmal .....	37
A szoftver eltávolítása a Programok telepítése/törlése parancs segítségével .....	37

## 3. A digitális küldővel kapcsolatos rendszergazdai teendők ellátása

A beágyazott webkiszolgáló és a HP Web Jetadmin használata .....	39
A beágyazott webkiszolgáló .....	39
HP Web Jetadmin .....	42
A vezérlőpult menüinek használata .....	43
Információ menü .....	43
Eszközkonfiguráció menü .....	43
Diagnosztika menü .....	54
Szerviz menü .....	55
Biztonság ellenőrzése .....	56

A szoftverhez való hozzáférés korlátozása .....	56
Biztonsági zár .....	57
Munka a címjegyzékekkel .....	57
A HP DSS címjegyzékek törlése .....	57
A hitelesítés és a címjegyzék elérhetősége .....	57
A tevékenységnapló használata .....	60
A firmware frissítése .....	61
A firmware aktuális szintjének meghatározása .....	61
Az új firmware letöltése a HP weboldaláról .....	62
FTP használata a firmware frissítéséhez közvetlen hálózati kapcsolattal .....	62
A HP Web Jetadmin használata a firmware frissítéséhez .....	63
A HP Jetdirect Inside firmware frissítése .....	64
A hardver karbantartása .....	64
A digitális küldő tisztítása .....	65
A mylar lap cseréje .....	68
Diagnosztika .....	69
A lapolvasó kalibrálása .....	70
Az ADF karbantartási készlet .....	71

#### 4. Hibaelhárítás

Problémákkal kapcsolatos információforrások .....	73
Elakadások .....	74
Elakadások megelőzése .....	75
Elakadások elhárítása .....	75
Működéssel kapcsolatos események .....	76
A vezérlőpult hibaüzenetei .....	82
HP MFP DSS Configuration Utility hibaüzenetei .....	89
Digitális küldő eseménynaplójának üzenetei .....	92
Windows eseménynaplójának hibaüzenetei .....	94
SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása .....	95
LDAP-kiszolgáló címének megkeresése .....	96
LDAP-címek ellenőrzése .....	96
Hibaelhárítás az LDAP Beállítások keresése művelet során .....	96
SMTP kiszolgálócím keresése .....	97
SMTP-címek ellenőrzése .....	98
LED-kijelzők .....	98

#### A függelék Szerviz és támogatás

Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat a hardverre .....	99
Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat a szoftverre .....	100
Támogatás és szerviz rendelkezésre állása .....	102
HP karbantartási szerződések .....	102
Következő napi, helyszíni szervizelés .....	102

#### B függelék Specifikáció

Digitális küldő specifikáció .....	103
------------------------------------	-----

#### C függelék Szabályozási információk

Bevezetés .....	105
FCC előírások .....	106

Környezetbarát termékgazdálkodási program .....	107
Környezetvédelem .....	107
Energiafogyasztás .....	107
Műanyagok .....	107
Felhasznált anyagokkal és újrahasznosításukkal kapcsolatos információk .....	107
Megfelelőségi nyilatkozat .....	109
Ország-/térsgspecifikus termékbiztonsággal kapcsolatos nyilatkozatok .....	110
Kanadai DOC nyilatkozat .....	110
EMI nyilatkozat (Korea) .....	110
VCCI nyilatkozat (Japán) .....	110

## Tárgymutató





# 1

## A digitális küldő

A HP 9200C Digital Sender közvetlenül csatlakozik a hálózathoz és a mellékelt HP Digital Sending Software (HP DSS) program segítségével a fekete-fehér és színes dokumentumokat, rajzokat és fényképeket elektronikus formába konvertálja, majd közvetlenül különböző típusú célhelyekre küldi őket.

- **E-mail** — Dokumentum beolvasása és küldése egy vagy több e-mail címre .PDF, .JPEG, .TIFF, vagy .MTIFF formátumban.
- **Másodlagos (biztonságos) e-mail**—Dokumentum küldése külső gyártó biztonságos e-mail megoldása segítségével.
- **Fax**—Dokumentum beolvasása és küldése helyi hálózati (LAN) faxra, internetes faxra, vagy Windows® 2000 fax célhelyre. (A készülék nem rendelkezik analóg faxfunkcióval.)
- **Munkafolyamat**—Dokumentum beolvasása és mentése hálózati mappába vagy FTP oldalra, a dokumentumra vonatkozó kiegészítő információkat együtt. A külső szoftver beolvassa és visszafejti az információt, és a beolvasott képen elvégzi a megfelelő műveletet. Munkafolyamat célhelyként nyomtató is beállítható, engedélyezve a beolvasott dokumentumok kinyomtatását.
- **Hálózati mappa**—Dokumentum beolvasása és küldése a hálózaton található valamelyik mappába.

A digitális küldő része egy síkágyas lapolvasó, valamint egy, maximum ötven lap befogadására képes automatikus lapadagoló (ADF).

A digitális küldő támogatja a hálózati hitelesítést, ezáltal lehetővé téve, hogy a digitális küldési opciók használatához a felhasználóktól bejelentkezést követeljen meg. A készülék képes az LDAP protokoll alkalmazására a hálózaton máshol fellelhető e-mail címek és címjegyzék kiszolgálók megkereséséhez és használatához.

A készülék telepítéséhez azt egyszerűen csak csatlakoztatnia kell a hálózathoz, telepítenie kell a készülékkel együtt szállított HP DSS programot, és konfigurálnia kell a digitális küldési funkciókat. A digitális küldő a hálózat önálló egységeként működik, és kezeléséhez nem szükségesek hálózati jogosultságok.

## Funkciók

A digitális küldő az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- **Digitális küldés**—Beolvasott fájlok küldése e-mail címekre, fax célhelyekre, hálózati mappákba és munkafolyamat mappákba. A digitális küldési funkciókat a készülékhez mellékelte HP Digital Sending Software (HP DSS) hajtja végre.
- **ADF**—A legal méretű automatikus lapadagoló (ADF) maximum 50 lap befogadására képes, valamint beépített duplexelési megoldást tartalmaz a kétoldalas dokumentumok mindkét oldalának beolvasásához.
- **Interaktív érintőképernyős vezérlőpult**—Intuitív képernyőmenük és varázslók segítik a digitális küldési feladatok végrehajtását.
- **Síkágyas lapolvasó**—A letter/A4 méretű lapolvasó mind fekete-fehér, mind színes dokumentumok beolvasására képes, és akár a lap szélétől 1 mm-re (0,04 hüvelyk) is képes a beolvasásra.
- **Memória**—A készülék alapkiépítésben 128 megabájt (MB) RAM-mal (véletlen elérésű memória) rendelkezik.
- **Merevlemez**—A készülék 20 gigabájt (GB) belső merevlemez tartalmaz a dokumentumok és beállítások tárolásához.
- **Csatlakozás**—A készüléken egy 10/100Base-T és egy EIO (enhanced input/output) bővítmény található a csatlakozáshoz.
- **HP Jetdirect Inside**—a megbízható hálózati csatlakozás érdekében a készülékbe HP Jetdirect beágyazott nyomtatókiszolgáló van beépítve.

## Specifikáció

A digitális küldő specifikációi az alábbiakban olvashatók.

### Papírkezelés

Az HP 9200C Digital Sender az alábbi szabványos papírméreteket támogatja:

- **Letter:** 215,9 x 279 mm (8,5 x 11 hüvelyk)
- **Executive:** 190 x 254 mm (7,5 x 10 hüvelyk)
- **A4:** 210 x 297 mm (8,3 x 11,7 hüvelyk)
- **A5:** 148 x 210 mm (5,83 x 8,27 hüvelyk)
- **B5:** 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 hüvelyk)
- **Legal (csak az ADF -ről):** 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 hüvelyk)

Papír súlya: 60-120 g/m<sup>2</sup> (16-32 font)

Legfeljebb 50 lap tölthető be az ADF-be, maximum 5 mm (0,2 hüvelyk) magasságig.

## Teljesítmény

Az alábbi részekben a digitális küldő teljesítményére vonatkozó statisztikákat olvashat.

### Az ADF teljesítménye

Az alábbi táblázat a digitális küldő automatikus lapadagolójának sebességét mutatja (beolvasott oldalak száma percenként - o/p).

Üzem mód	Pont per hüvelyk (dpi)	Sebesség (o/p), A4	Sebesség (o/p), Letter
Egyoldalas egyszínű üzemmód	600 x 600	29	30
Egyoldalas egyszínű üzemmód	600 x 300	46	47
Egyoldalas színes üzemmód	600 x 300	29	30
Kétoldalas egyszínű üzemmód	600 x 600	18	18
Kétoldalas egyszínű üzemmód	600 x 300	24	24
Kétoldalas színes üzemmód	600 x 300	18	18

### Síkágys lapolvasó teljesítménye

Az alábbi táblázat a síkágys lapolvasón végzett beolvasási ciklus hosszát adja meg másodpercben.

#### Megjegyzés

Ezek a teljesítményadatok csak a beolvasásra vonatkoznak. Nem tartalmazzák azt az időt, amely a digitális küldőnek a beolvasott fájl feldolgozásához és elküldéséhez szükséges.

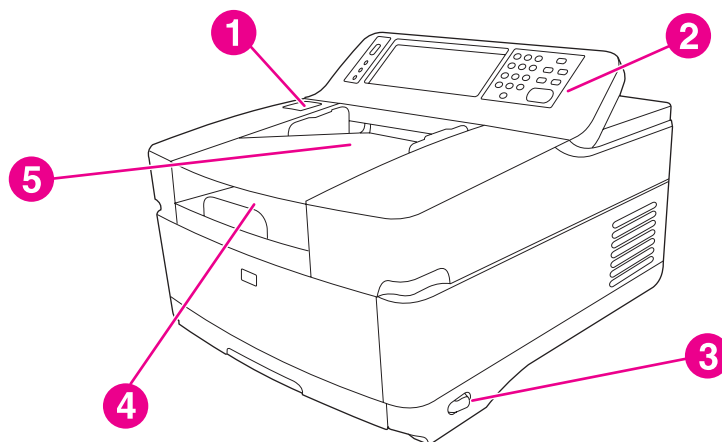
Üzem mód	dpi	Sebesség (másodperc), A4	Sebesség (másodperc), Letter
Fekete-fehér	600 x 600	4.1	3.9
Fekete-fehér	600 x 300	3.1	3.0
Színes	600 x 600	5.9	5.6

### Terhelési ajánlás

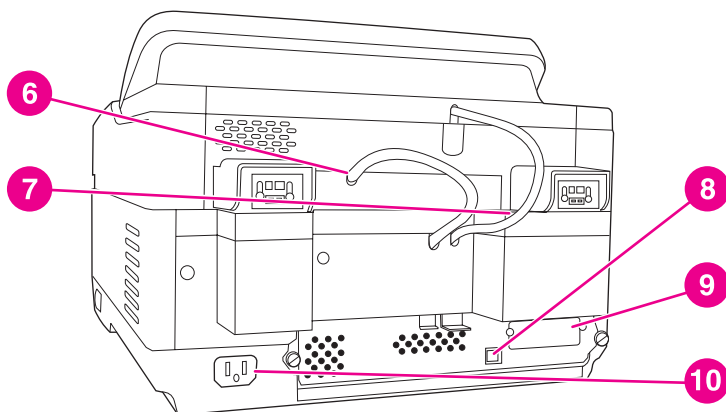
- A maximális terhelési ajánlás havonta összesen 60 000 beolvasott kép.
- Az átlagos terhelési ajánlás havonta összesen 3 600 beolvasott kép.

## A digitális küldő részei

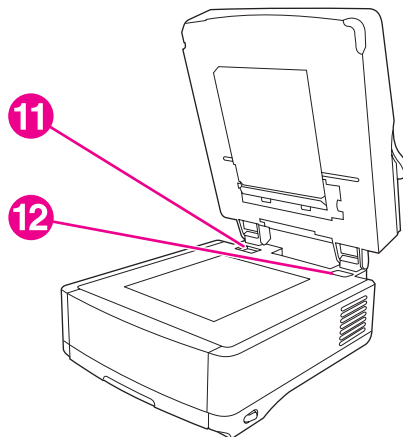
Az alábbi ábrák bemutatják a digitális küldő részeit.



- 1 Elakadáskioldó-gomb
- 2 Vezérlőpult
- 3 Be/ki kapcsoló
- 4 Kimeneti tálca
- 5 ADF bemeneti tálca

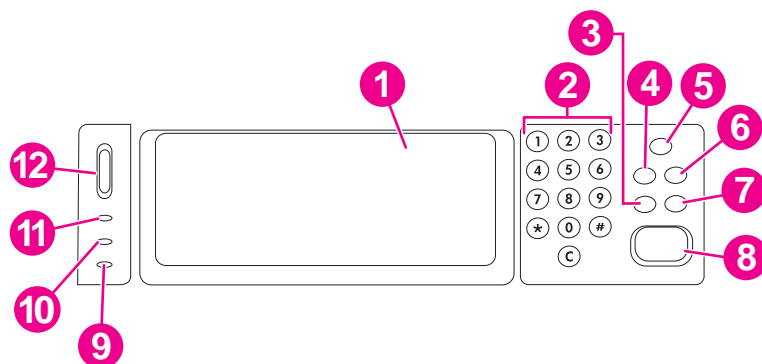


- 6 ADF kábel
- 7 Vezérlőpult kábel
- 8 10/100Base-T hálózati port
- 9 EIO port
- 10 Tápcsatlakozó



- 11 Lapolvasózár
- 12 Sorozatszám

Az alábbi táblázat a digitális küldő vezérlőpultjának funkcióit mutatja be.



- 1 Érintőképernyős grafikus kijelző
- 2 Numerikus billentyűzet
- 3 **VISSZAÁLLÍTÁS** gomb
- 4 **MENÜ** gomb
- 5 **ALVÓ ÁLLAPOT** gomb és LED
- 6 **ÁLLAPOT** gomb
- 7 **LEÁLLÍTÁS** gomb
- 8 **INDÍTÁS** gomb és LED
- 9 **Figyelem!** LED
- 10 **Adatok** LED
- 11 **Üzemkész** LED
- 12 Kontrasztbeállító kerék

## Környezet és hálózat

Az alábbiakban a termékre vonatkozó környezeti és hálózati követelmények olvashatók.

### Környezeti tartományok

A készüléket olyan környezetben helyezze el, amely az alábbi hőmérsékleti és nedvességtartalom tartományokba esik.

#### VIGYÁZAT

A működési környezetnek állandónak, a készüléket károsító hirtelen hőmérséklet- és páratartalom-változásoktól mentesnek kell lennie. Ha a készüléket hidegről meleg helyre viszi, a használata előtt várjon körülbelül két órát.

Hőmérséklet	
Működési	0°-40°C (32°-104°F)
Tárolási	-40°-60°C (-40°-140°F)
Páratartalom	
Működési	15-80% nem kondenzáló (40°C [104°F] hőmérsékletig)
Tárolási	15-90% (60°C [140°F] hőmérsékletig)

### A digitális küldéshez használt hálózati összetevők

Az alábbi táblázat bemutatja a digitális küldéshez használt hálózati összetevőket.

Összetevő	Leírás
Hálózati kiszolgáló, amelyen Windows® 2000 Professional, Server vagy Advanced Server; Windows XP Professional; vagy Windows Server 2003 Standard vagy Enterprise Server fut.	A kiszolgáló az alábbi összetevőket tartalmazza: <ul style="list-style-type: none"><li>• HP DSS</li><li>• HP MFP DSS Configuration Utility—a digitális küldés tulajdonságainak a HP DSS program telepítését követő konfigurálására és felügyeletére használatos</li><li>• Windows 2000 Faxszolgáltatás—csak akkor szükséges, ha faxok küldéséhez ez van beállítva</li></ul>
Hálózat	Fast Ethernet 100Base-TX vagy Ethernet 10Base-T

Összetevő	Leírás
Digitális küldők vagy HP többfunkciós periféria (MFP) termékek	<p>Egy HP DSS kiszolgáló ugyanazon a hálózaton akár 250 HP 9200C digitális küldő vagy MFP termék használatát is képes támogatni. Valamennyi készülék egyedileg konfigurálható bármelyik vagy az összes digitális küldési opció támogatására.</p> <hr/> <p><b>Megjegyzés</b></p> <p>A HP DSS nem támogatja a HP 9100C vagy 8100C digitális küldőket.</p> <hr/>
Webböngésző	A felhasználók a HP Web Jetadmin vagy a digitális küldő beágyazott webkiszolgálója használatával bármely számítógépről egy webböngésző segítségével konfigurálhatják és felügyelhetik a digitális küldőt.
SMTP-átjáró	Ez az átjáró megkönnyíti az e-mail és internetes fax digitális küldési opciók használatát.
LAN-faxkiszolgáló	A LAN-faxkiszolgáló olyan hálózati eszköz, amely központilag kezeli nagyszámú faxolási feladat küldését és fogadását. A HP DSS használatával a digitális küldő konfigurálható úgy, hogy a kimenő faxokat a LAN-faxkiszolgálóra irányítsa.
LDAP-kiszolgáló	Az LDAP-kiszolgáló olyan címtárkiszolgáló, amely tartalmazza a címzettek neveit és e-mail címeit, és támogatja az LDAP-protokollt. A HP DSS az LDAP-kiszolgálót használja a címeknek a digitális küldő címjegyzékében való megjelenítéséhez.
FTP-kiszolgáló	Az FTP-kiszolgáló a digitális küldő által beolvasott dokumentumok célhelyeként használható.
Tartományvezérlő/Novell címtárkiszolgáló	A felhasználói hitelesítés támogatása érdekében a digitális küldőnek hozzáféréssel kell rendelkeznie a tartományvezérlőhöz vagy a Novell címtárkiszolgálóhoz, hogy ellenőrizni tudja a felhasználó bejelentkezési adatait.
Hálózati nyomtató	A digitális küldő által beolvasott dokumentumok célhelyeként hálózati nyomtató is beállítható.

## Novell NetWare támogatás

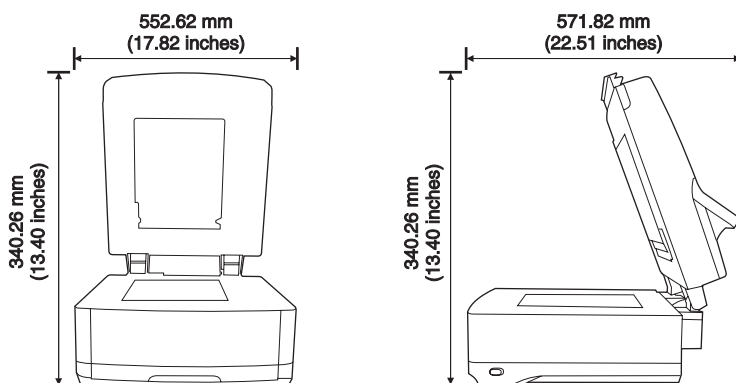
Ha a hálózatban Novell fájlkiszolgálókat használnak, a HP DSS képes arra, hogy fájlokat írjon a hálózati mappákba és támogassa a Novell-kiszolgálókon található hálózati faxmappákat. A rendszerre előzetesen telepíteni és megfelelően konfigurálni kell a Novell kliens szoftvert, hogy a Novell-specifikus jellemzők konfigurálhatók legyenek a HP DSS-hez.

A Novell NetWare hitelesítés és a Novell digitális küldési célhelyek támogatása érdekében a HP DSS-nek rendelkeznie kell az alábbi két összetevővel:

- Novell NetWare 3.12, 3.2, 4.11, 4.2, 5 vagy 6 verzió, amely Novell NetWare kiszolgálón fut
- ÉS-
- A Novell NetWare Client 4.6 (vagy újabb), verziója, a HP DSS-t futtató Windows számítógépre telepítve

## Helyigény

Az alábbi ábrák bemutatják a HP 9200C Digital Sender helyigényét.



### Megjegyzés

A digitális küldő mögött a fedél teljes felnyitásához 90 mm (3,5 hüvelyk) helyet kell szabadon hagyni.



# 2

## A HP DSS konfigurálása

A HP DSS szolgáltatásának használata nélkül a digitális küldő csupán a dokumentumok beolvasására és azok e-mail mellékletként való elküldésére képes. Ha kívánja, a digitális küldőt használhatja így is, a HP DSS szolgáltatás telepítése nélkül. Az e-mail beállítások a vezérlőpult menüi segítségével konfigurálhatók. Azonban, az egyéb digitális küldési funkciók, mint például a küldés mappába, küldés faxra és küldés munkafolyamatba, aktiválásához telepíteni kell a HP DSS szolgáltatást.

A digitális küldési funkciókat a HP DSS szolgáltatáson belül kell konfigurálni, csak ezt követően állnak rendelkezésre a készüléken. Ez a rész a digitális küldési funkciók konfigurálásának részletes leírását tartalmazza.

### A Digital Sending Software használata

#### Megjegyzés

A digitális küldő kicsomagolásával, a szoftver telepítésével és a kezdeti konfiguráció beállításával kapcsolatban lásd a *HP 9200C Digital Sender Alapvető tudnivalók kézikönyvet*. Az alábbi utasítások részletesebben bemutatják a konfigurációs lehetőségeket.

A HP MFP Digital Sending Software Configuration Utility használatával valamennyi digitális küldési funkció konfigurálható. A digitális küldő vezérlőpultjának kijelzőjén minden egyes engedélyezett funkció megjelenik.

A program megnyitásához kövesse az alábbi útmutatót.

1. Azon a kiszolgálón, amelyre a HP DSS szoftvert telepítették, kattintson a **Start** gombra, majd a **Programok** sorban a **Hewlett-Packard**, a **HP MFP Digital Sending Software** és végül a **Configuration Utility** elemre.
2. A **HP Digital Sending Software konfigurálása** párbeszédpanelen jelölje be az **Ez a számítógép** négyzetet, majd kattintson az **OK** gombra.

### Általános lap

Az **Általános** lapon található a HP DSS licence és a rendszergazda elérhetőségi adatai.

A HP Digital Sending Software első telepítését követően a próba üzemmód alatt adott ideig a szoftver minden funkciója működik. Az **Általános** lap **Licencek** szakaszában olvasható a "Próbalicenc" bejegyzés. Itt látható a próbaidőszakból fennmaradó idő is. A próbaidőszak lejártá után a szoftvert csak érvényes licenc birtokában tudja használni.

A digitális küldő egyhelyes licenccel kerül szállításra. További licencek is vásárolhatók, 1, 5, 10 vagy 50 helyes változatban. Minden megvásárolt hely egy digitális küldőn vagy MFP-n jogosít fel a digitális küldési szolgáltatások használatára. További helyek kialakításához tetszőleges számú licenc vásárolható, de egy kiszolgáló legfeljebb 250 készülék támogatására képes.

A HP Digital Sending Software licenckódjának megadásához kattintson a **Hozzáadás** gombra.

Adja meg a lap **Rendszergazda-információk** szakaszában a rendszergazda elérhetőségi adatait. Jelölje be a **Rendszergazda értesítése a kritikus hibákról** jelölőnégyzetet, ha e-mail értesítést szeretne kapni a rendszergazdai beavatkozást igénylő hibákról.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## E-mail lap

A készülék képes SMTP e-mail üzeneteket küldeni internetes címekre. Az üzenetek kézbesítéséhez SMTP-MIME kiszolgálót vesz igénybe. **Ajánlott** az SMTP-átjárót a saját helyi hálózaton elhelyezni. A termék e-mail funkcióját akkor is konfigurálhatja, ha a levelezési szolgáltatásokat külső internetszolgáltató (ISP) digitális előfizetési vonalon (DSL) nyújtja.

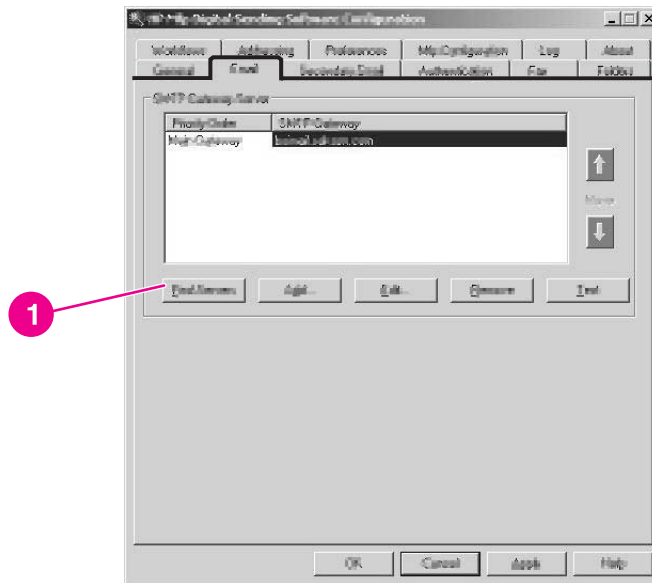
Ha a kiszolgáló támogatja az ESMTP (Extended SMTP) használatát, az is használható e-mail küldésére. A rendszer automatikusan érzékeli ezt, ezért nincs szükség külön konfigurációs lépésekre. Az e-mail szolgáltatás a DSN (Delivery Status Notification - értesítés a kézbesítési állapotról) szabvánnyal is kompatibilis.

Az eszközön beolvasott dokumentum az e-mail üzenet melléklete lesz. A mellékletek leggyakrabban hordozható fájlformátumban (.PDF - Portable Document Format) szerepelnek, mert ezt a címzettek képesek mind olvasni, mind kinyomtatni. A .PDF fájlok megtekintéséhez a felhasználók ingyen letölthetik az Adobe® Acrobat® Reader programot az Adobe Systems Incorporated webhelyéről (<http://www.adobe.com>).

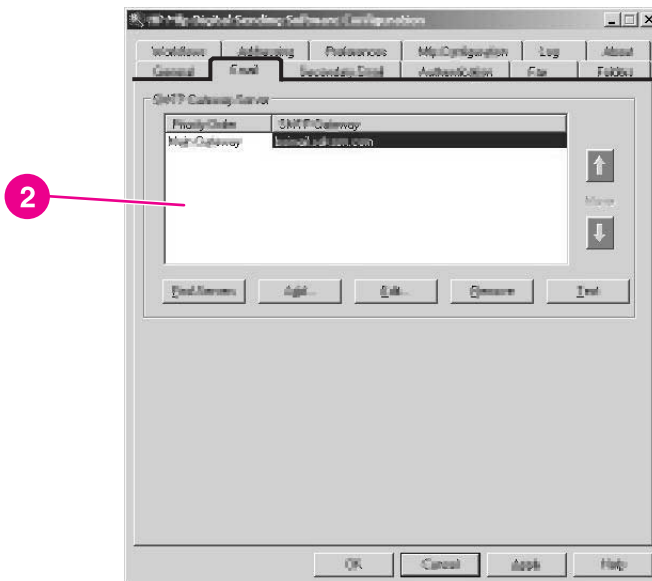
A konfigurációs program **E-Mail** lapján beállíthatja és rendszerezheti azokat az SMTP e-mail kiszolgálókat, amelyeket a HP DSS e-mail üzenetek küldésére használ.

## Új SMTP-kiszolgálók felvétele

1. A **Kiszolgálók keresése** gombra kattintva a hálózat valamennyi SMTP-kiszolgálóját megtalálhatja.



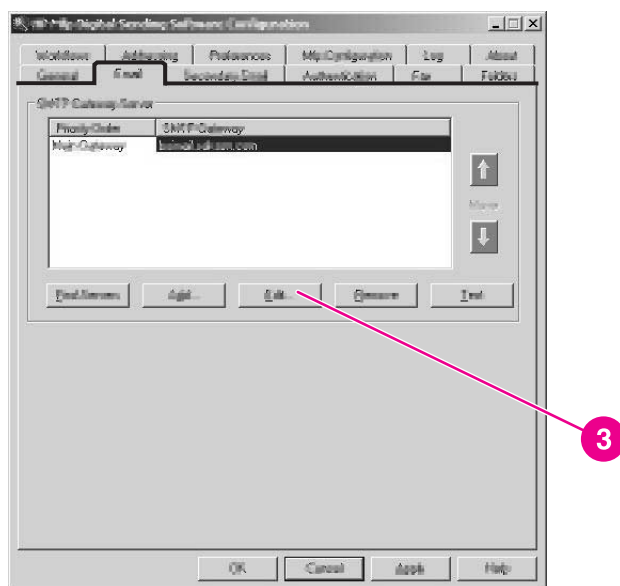
2. Megjelenik az SMTP-kiszolgálók listája. Válasszon ki egy vagy több elemet, majd kattintson az **OK** gombra. A kiválasztott kiszolgálók az **SMTP-átjárószerver** listáján jelennek meg.



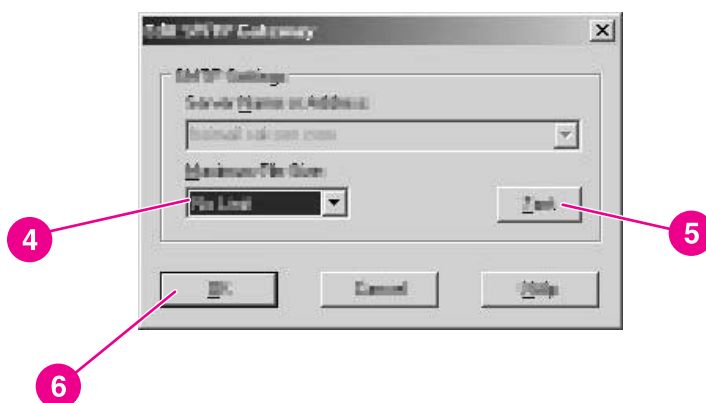
### Megjegyzés

Ha a rendszer nem talál SMTP-kiszolgálót, az SMTP-kiszolgálót kézzel is megadhatja az **E-mail** lap **Hozzáadás** gombjára kattintva az SMTP-kiszolgáló állomásnévének vagy IP-címének megadásával.

3. Válassza ki a kiszolgálót, majd kattintson a **Szerkesztés...** gombra.



Ekkor megjelenik az **SMTP-átjáró szerkesztése** párbeszédpanel.



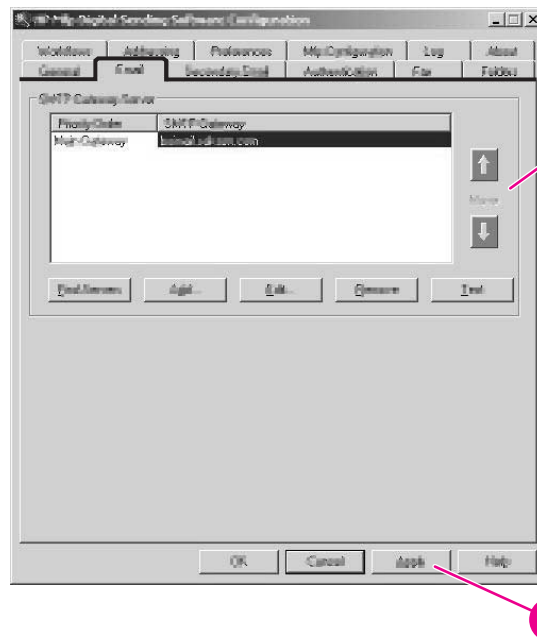
4. Ha a megadott SMTP-átjáróhoz maximális fájlméretet kíván megadni, a **Maximális fájlméret** legördülő listán válassza ki azt. Ha valamely e-mail melléklet meghaladja ezt a fájlméretet, a mellékletet a rendszer kettő vagy több kisebb mellékletre bontja fel.
5. Az SMTP-átjáró meglétét a **Teszt** gombra kattintva ellenőrizheti.

### Megjegyzés

Ha a teszt hibát jelez, ellenőrizze ismét az átjáró címét, majd kérdezze meg a rendszergazdát, hogy az SMTP-kiszolgáló működik-e.

6. Az SMTP-beállítások mentéséhez kattintson az **OK** gombra.

7. Igény szerint további SMTP-kiszolgálókat is felvehet, az **Áthelyezés** nyílombokkal pedig megváltoztathatja a prioritás rendjét.



8. Az **Alkalmaz** gombra kattintva mentheti az e-mail beállításokat.

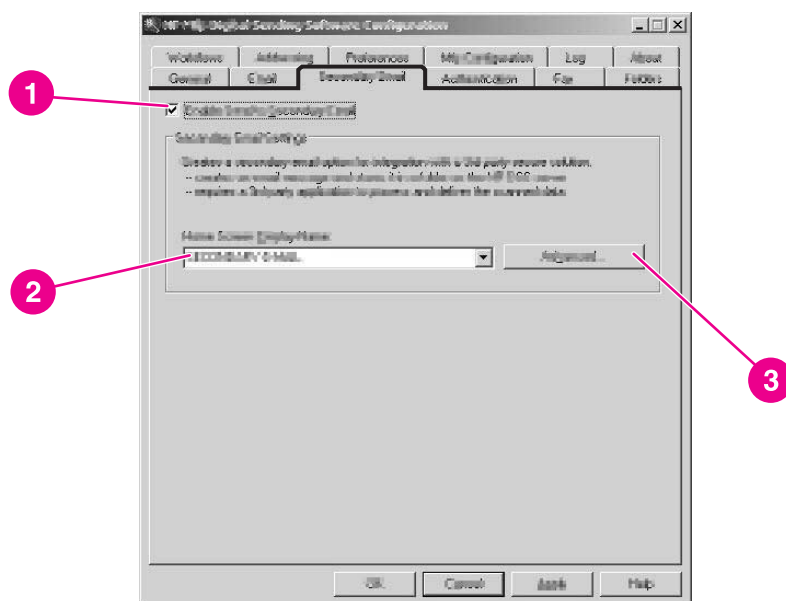
### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Másodlagos e-mail lap

Számos külső szoftvergyártó kínál szolgáltatásokat a biztonságos e-mail kézbesítésre. Az Omtool például olyan biztonságos levelezőrendszert kínál, amely az e-mail üzeneteket titkosítja, és az e-mail üzenetek kézbesítése előtt hitelesítést kér a címzettektől. Ezek a programok segítik a szervezeteket abban, hogy megfelelhessenek az olyan új jogszabályoknak, mint például az elektronikus aláírásra vonatkozó törvény, valamint a bizalmas dokumentumok elektronikus kézbesítésére vonatkozó HIPAA követelményeknek. A másodlagos e-mail funkció ezen külső szoftveralkalmazások valamelyikével való együttműködéshez lett kialakítva a kiemelt adatbiztonságot igénylő felhasználók számára. Abban különbözik a szokásos e-mail funkciótól, hogy a készülék és a HP DSS-kiszolgáló közötti forgalom titkosítva van. A HP DSS kiszolgáló HP DSS programkönyvtár "HPEMAIL2" mappájában rfc822-kompatibilis e-mail üzenet jelenik meg, amely a beolvasott adatokat MIME mellékletként tartalmazza. A mappát figyelő külső program feldolgozza az e-mail üzenetet, majd biztonságos módon elküldi azt.

A **Másodlagos e-mail** lapon a biztonságos levelezés beállításai adhatók meg.



1. A másodlagos e-mail beállítás engedélyezéséhez jelölje be a **Küldés másodlagos e-mail üzenetbe engedélyezése** jelölőnégyzetet.
2. A funkció neve módosítható, hogy jobban tükrözze a külső program funkcionalitását (például Biztonságos vagy Titkosított e-mail). A digitális küldő vezérlőpultjának képernyőjén az itt megadott név jelenik meg. A megjelenítési név megadásához használja az **Alapképernyő** mezőt. Az **Alapképernyő** négyzetbe egyedileg megjelenített nevet írhat, vagy a következő lehetőségek közül választhat:
  - Másodlagos e-mail
  - Biztonságos e-mail
  - Speciális e-mail
3. Ha a lapon a **Speciális...** gombra kattint, megadhatja az e-mailben szerepeltetni kívánt X-fejléceket.

Az X-fejlécek segítségével a rendszergazdák képesek a felhasználó által megadott fejléceket kialakítani, amelyek beillesztésre kerülnek az rfc822 fájlba a digitális küldő által elküldött összes Másodlagos e-mail üzenet esetében. A külső e-mail szoftver ezáltal képes az adott fejléc-információn alapuló műveletek végrehajtására.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Hitelesítés lap

A **Hitelesítés** lap használatával beállíthatja, hogy a digitális küldési szolgáltatások használatakor miként történjen a felhasználók hitelesítése. A hitelesítés a digitális küldő fontos biztonsági szolgáltatása. Az illetéktelen használat megelőzése érdekében célszerű a digitális küldő hitelesítés szolgáltatását bekapcsolva hagyni.

A hitelesítés két, egymástól függő részből áll. Először a készülék ellenőrzi felhasználó belépési adatait a kiválasztott hitelesítési módszer alapján. Majd kísérletet tesz a felhasználó e-mail címének az LDAP-kiszolgáló adatbázisában történő megkeresésére, az LDAP-kiszolgálóra jellemző beállítások alapján. Ha bármelyik lépés megghiúsul, a felhasználó nem fér hozzá a digitális küldési funkciókhoz. Ez a két lépés két külön technológiát használ (egy hitelesítési kiszolgáló és egy LDAP-kiszolgáló), kivéve az LDAP-kiszolgáló módszert, ahol mindkét lépést az LDAP-kiszolgáló végzi.

A hitelesítés engedélyezéséhez először válasszon beállítást a **Hitelesítési mód** legördülő listáról. Az alábbi lehetőségek választhatók.

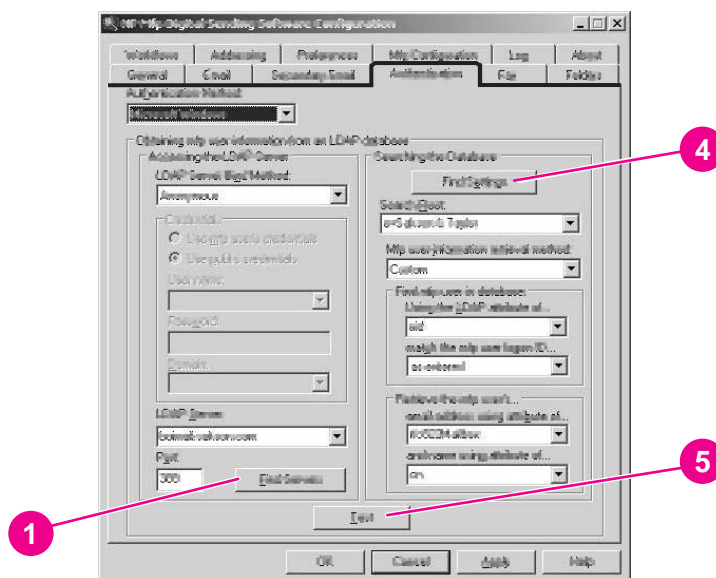
- Nincs
- Microsoft® Windows
- LDAP-kiszolgáló
- Novell NDS (ha van Novell ügyfélszoftver)
- Novell Bindery (ha van Novell ügyfélszoftver)

## LDAP-konfiguráció

Ha a **Hitelesítés** lapon kiválasztotta a hitelesítési módot, megjelennek az LDAP konfigurációs beállításai. A készülék az LDAP segítségével olvassa be a hitelesített felhasználó e-mail címét. Ha a felhasználó megadta az érvényes hitelesítő adatokat, a szoftver ezt az információt egyezteti az LDAP adatbázisban található attribútummal. Az egyeztetést és a felhasználó adatbázisban történő azonosítását követően a program a felhasználó e-mail címét más adatbázis-attribútum alapján olvassa be. Az LDAP-beállítások a következő lehetőségeket kínálják:

- A HP DSS konfigurálási lehetőségei az LDAP-kiszolgáló elérésére
- Felhasználói e-mail címek adatbázisban való keresésének beállításai

## Az LDAP-kiszolgáló konfigurálása



1. Kattintson a **Kiszolgálók keresése** gombra. A program a hálózaton LDAP-kiszolgálókat keres, és a hálózati konfigurációtól függően előfordulhat, hogy hálózati felhasználónevet és jelszót kér. Ez követően megjelenik az **LDAP-kiszolgáló kiválasztása** párbeszédpanel, amely tartalmazza a hálózaton található LDAP-kiszolgálók listáját.
2. Válassza ki a használni kívánt LDAP-kiszolgálót. Megjelennek a kiválasztott kiszolgáló adatai.
3. A kiválasztott kiszolgálót az **OK** gombra kattintva fogadhatja el. A kiszolgálóra vonatkozó adatokat a **Hitelesítés** lapon adhatja meg.
4. Kattintson a **Beállítások keresése** gombra. A kiszolgáló beállításai megjelennek egy párbeszédpanelen. A beállítások elfogadásához kattintson az **Igen** gombra.
5. A beállítások teszteléséhez kattintson a **Teszt** gombra a **Hitelesítés** lapon. A **Felhasználóhitelesítés tesztelése** párbeszédpanelen adja meg egy felhasználó hálózati bejelentkezésének hitelesítési adatait, annak tesztelésére, hogy az LDAP sikeresen beolvassa-e az e-mail címet.

### Megjegyzés

Ha a **Kiszolgálók keresése** folyamat nem talál LDAP-kiszolgálót, az LDAP-kiszolgáló állomásnevét vagy IP-címét közvetlenül az **LDAP-kiszolgáló** szövegmezőbe is beírhatja, majd a **Beállítások keresése** gombra kattintva beolvashatja a kiszolgáló beállításait. További tudnivalóként lásd: [SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása](#), és ha nem tud kapcsolatba lépni LDAP-kiszolgálóval, forduljon a rendszergazdához, hogy segítsen a hibaelhárításban.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.



## Fax lap

Ha a funkció engedélyezve van, a felhasználók közvetlenül a készülékről küldhetnek faxokat. A célhelyeket kiválaszthatják címjegyzékből, ha van betöltve címjegyzék a készülékbe, vagy a vezérlőpulton megadhatják a faxszámokat. Ugyanaz a dokumentum több faxszámra is elküldhető.

A konfigurációs program **Fax** lapján az összes HP DSS faxbeállítás megadható.

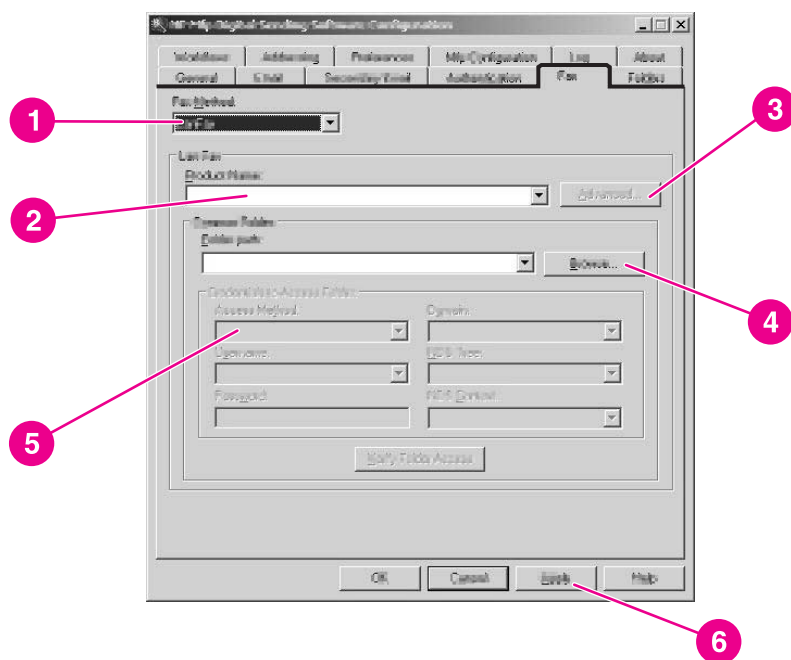
A faxbeállítás konfigurálásához először válassza ki a faxkézbesítési módszert a **Faxolási módszer** legördülő listáról. Az alábbi lehetőségek választhatók.

- Nincs
- LAN-fax
- Internetfax
- MS Windows 2000 Fax

A kiválasztott módszertől függően az alkalmazható beállítások a **Fax** lapon jelennek meg. A faxkonfigurálási folyamat befejezéséhez töltsse ki ezeket a beállításokat.

### LAN-faxszolgáltatás beállítása

A hálózati LAN-faxszolgáltatás segítségével a digitális küldőről történő faxolás beállításához kövesse az alábbi utasításokat.

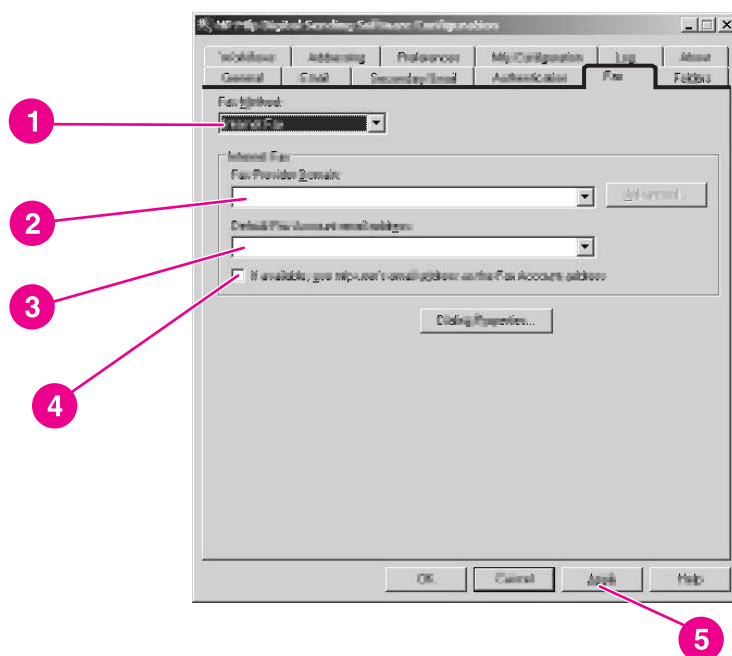


1. Válassza a **Fax** lap legördülő listáján a **LanFax** elemet.
2. Válassza ki a LAN fax szoftver terméknevét a **Terméknév** legördülő listáról.
3. A LAN faxtermék bemeneti és kimeneti beállításainak megadásához kattintson a **Speciális** gombra.

4. A **Tallózás** gombra kattintva választhatja ki, hogy a fax szoftver mely hálózati mappát használja.
5. Szükség esetén töltsse ki a **Hitelesítő adatok mappához való hozzáféréshez** szakaszt. A **Mappához való hozzáférés ellenőrzése** gombra kattintva tesztelheti a bejelentkezési adatokat, és meggyőződhet arról, hogy eléri-e a mappát.
6. A LAN fax beállításainak mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

## Internetes faxszolgáltatás beállítása

Internet faxszolgáltatás esetén a faxok küldése e-mailben történik. A HP DSS használata esetén a felhasználó megadja a faxszámot a készüléken, majd a szoftver a háttérben létrehozza és elküldi az e-mailt.



1. Válassza a **Fax** lap legördülő listáján az **Internetfax** elemet.
2. Írja be az internetes faxszolgáltató domainnevét, például **efax.com**, a **Faxszolgáltató domainneve** mezőbe. A HP DSS a készüléken megadott telefonszám és a domainnév alapján létrehozza az e-mailt, például [telefonszám]@efax.com.
3. Adjon meg érvényes e-mail címet a **Faxfiók alapértelmezett e-mail címe** mezőben. A faxszolgáltatás ezt az e-mail címet használja számlázási célokra, és ide küldi vissza a sikertelen internetes fax e-mailt.
4. Jelölje be a négyzetet, ha azt szeretné, hogy a HP DSS a hitelesített felhasználó e-mail címét használja visszaküldési e-mail címként.
5. Az internetes fax beállításainak mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

## Windows 2000 faxszolgáltatás beállítása

A Windows 2000 faxszolgáltatások használatához a HP DSS kiszolgálóra telepített faxmodemmel kell rendelkeznie.

1. Válassza a **Fax** lap legördülő listáján az **MS Windows 2000 Fax** elemet.
2. Kattintson a **Fax tulajdonságai** gombra. Megjelenik a Windows **Faxkonzol** párbeszédpanel. A beállítások konfigurálásához szükség esetén használja az **Eszközök** menüt.
3. A Windows 2000 faxbeállításainak mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

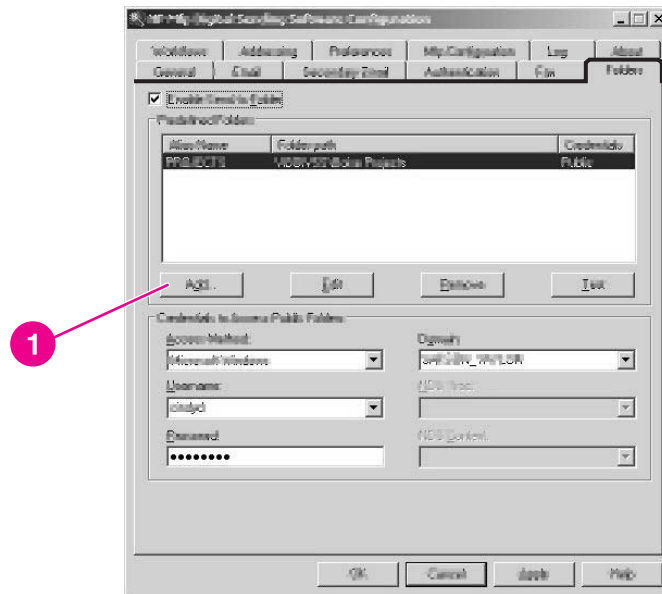
### Megjegyzés

A **Fax** lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

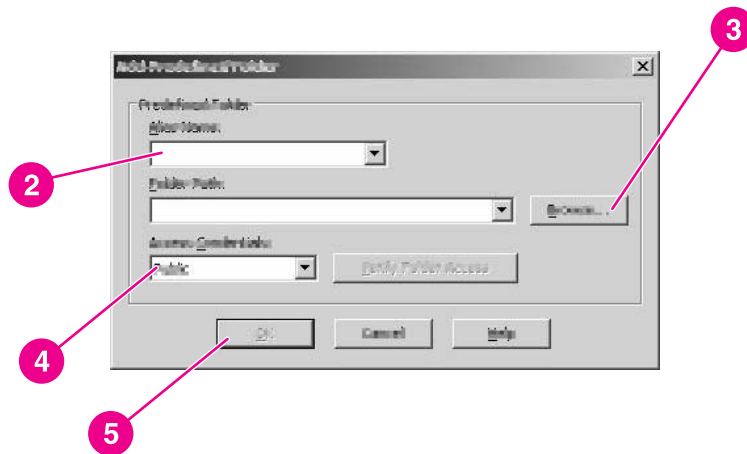
## Mappák lap

A küldés mappába funkció a **Mappák** lapon állítható be. Engedélyezéséhez jelölje be a **Küldés mappába engedélyezése** jelölőnégyzetet.

## Mappák hozzáadása a Mappák listához



1. Új mappa felvételéhez kattintson a **Hozzáadás...** gombra. Ekkor megjelenik az **Előre megadott mappa** hozzáadása párbeszédpanel.



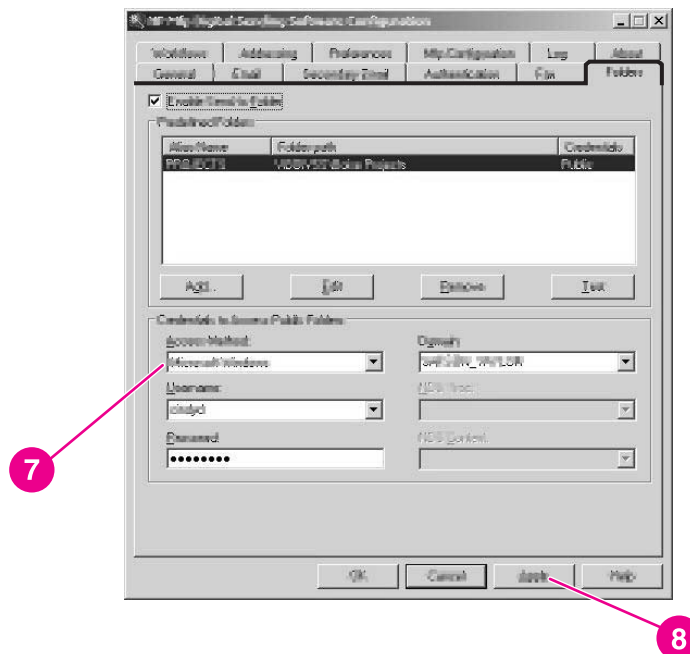
2. Adjon meg egy nevet a mappához az **Alias név** szövegmezőben. Ez a név jelenik meg az eszköz vezérlőpult felületén.

3. Kattintson a **Tallózás...** gombra, ha adott mappa helyét szeretné megtalálni, majd a jóváhagyáshoz kattintson az **OK** gombra.

### Megjegyzés

A mappa célhelyek esetében a támogatott operációs rendszerek a következők: Windows 98, Windows NT, Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, és Novell NetWare.

4. A **Hozzáférési adatok** legördülő listáról válassza ki, hogy mely bejelentkezési adatok alapján kívánja a mappát elérni. Ha a **Nyilvános** beállítást választja, a program a **Mappák** lap **Hitelesítő adatok a nyilvános mappákhoz való hozzáféréshez** értékét veszi alapul. Az **MFP felhasználó** lehetőség választásakor a program azokat a hitelesítő adatokat használja, amelyekkel a felhasználó az eszközre bejelentkezett.
5. A beállítások mentéséhez kattintson az **OK** gombra. Az új mappa felkerült a listára.
6. Újabb mappák felvételéhez ismételje meg az 1-5. lépést.



7. Írja be a nyilvános eléréshez szükséges bejelentkezési adatokat a **Mappák** lap **Hitelesítő adatok a nyilvános mappákhoz való hozzáféréshez** területén. A mappalistát csak az adatok beírása után mentheti.
8. Az új mappák mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Munkafolyamatok lap

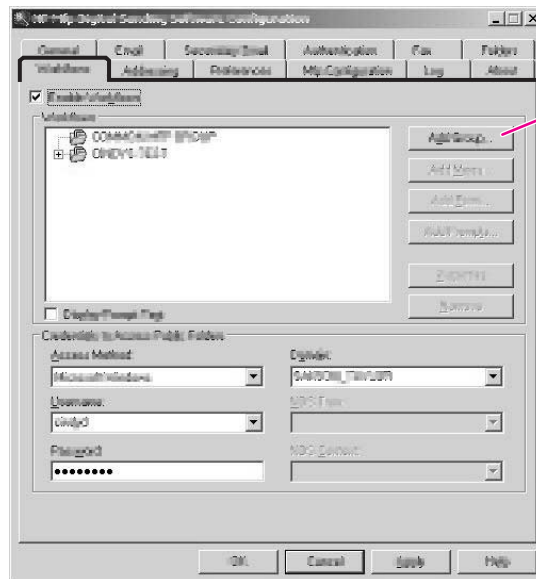
A munkafolyamatok segítségével a felhasználók a beolvasott dokumentumot egyedi munkafolyamat-célhelyekre küldhetik. A munkafolyamat szolgáltatásnak köszönhetően a felhasználók kiegészítő információt küldhetnek olyan fájl formájában, amelyet a beolvasott dokumentummal adott hálózati vagy FTP helyre mentenek. A vezérlőpulton megjelenő kérések adott információk gyűjtésére szolgálnak. A hálózati mappát vagy FTP helyet figyelő külső alkalmazás beolvassa és megfejtí az információt, és a beolvasott képen elvégzi a kívánt műveletet. A munkafolyamat célhelyeként nyomtatót is megadhat, amely révén a felhasználók a dokumentumot beolvashatják, majd közvetlenül valamelyik hálózati nyomtatóra küldhetik nyomtatás céljából.

A **Munkafolyamatok** lapon beállíthatja a külső programmal együtt használható munkafolyamat-feldolgozásokat. A funkció engedélyezéséhez először jelölje be a **Munkafolyamatok engedélyezése** jelölőnégyzetet a lap felső részén.

A munkafolyamat létrehozása három lépésben történik:

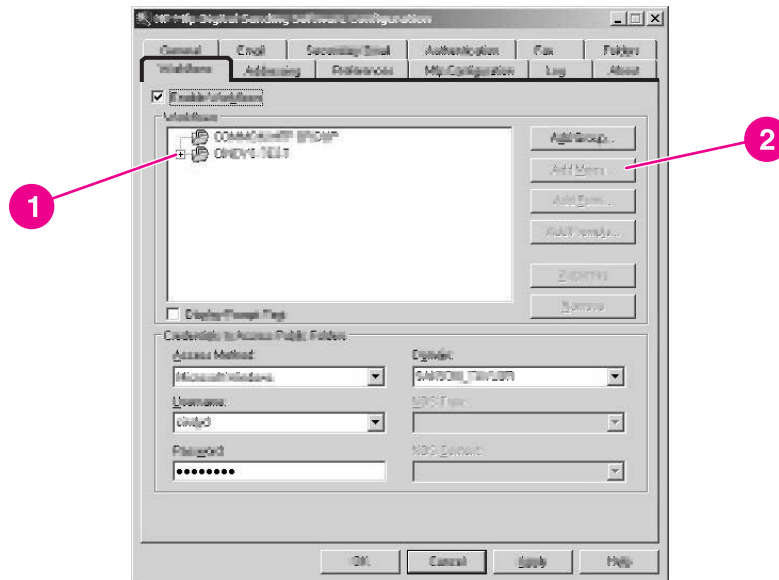
- A munkafolyamat-csoport, amely meghatározza, mely munkafolyamat menük és űrlapok érhetők el a digitális küldő vezérlőpultján.
- A munkafolyamat-menü, amely logikai csoportokat hoz létre a munkafolyamat-űrlapokból.
- A munkafolyamat-űrlap, amely a küldés munkafolyamatba feladat megkezdése előtt összegyűjti a felhasználó által a vezérlőpulton megadott információkat.

## Munkafolyamat-csoport létrehozása

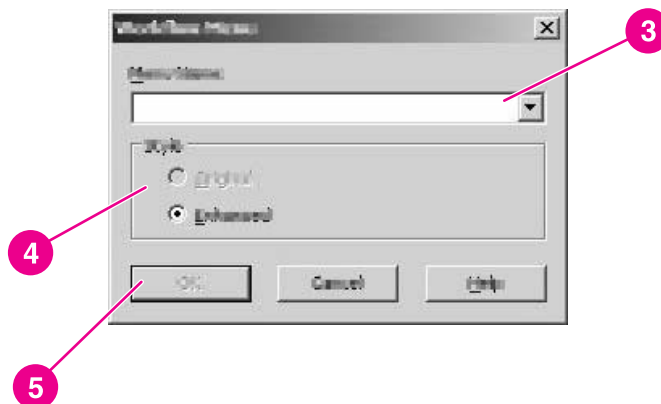


1. Kattintson a **Csoport hozzáadása** gombra. Ekkor megjelenik a **Munkafolyamat-csoport** párbeszédpanel.
2. Adja meg az új csoport nevét. Egyedi nevet adjon meg.
3. Az új csoport mentéséhez kattintson az **OK** gombra.

## Munkafolyamat-menü létrehozása



1. A munkafolyamat fán válassza ki az újonnan létrehozott csoportot.
2. Kattintson a **Menü hozzáadása** gombra. Ekkor megjelenik a **Munkafolyamat-menü** párbeszédpanel.



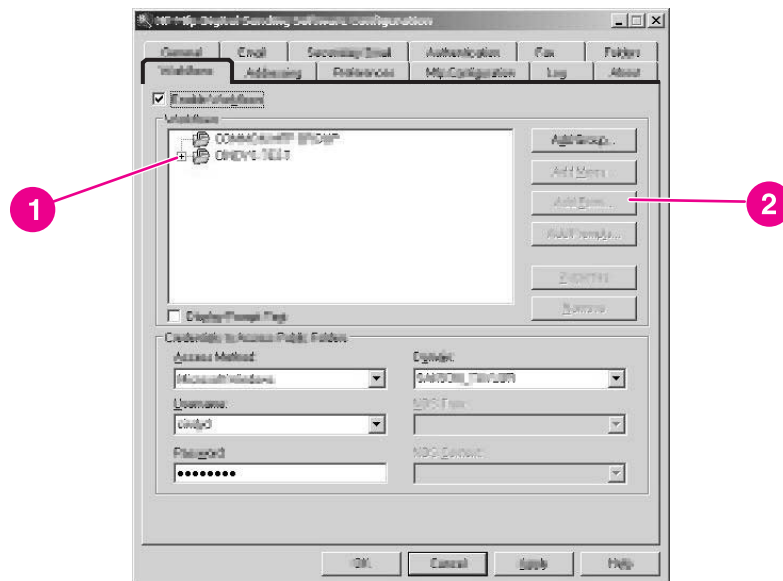
3. Adja meg az új menü nevét. A névnek a munkafolyamat-csoporton belül egyedinek kell lennie.

4. Válassza ki a munkafolyamat-menü stílusát. A stílus határozza meg, hogy a munkafolyamat-menün belül mely beállítások lesznek elérhetők. Az egyetlen választható lehetőség: **Bővített**.
5. Az új munkafolyamat-menü mentéséhez kattintson az **OK** gombra.

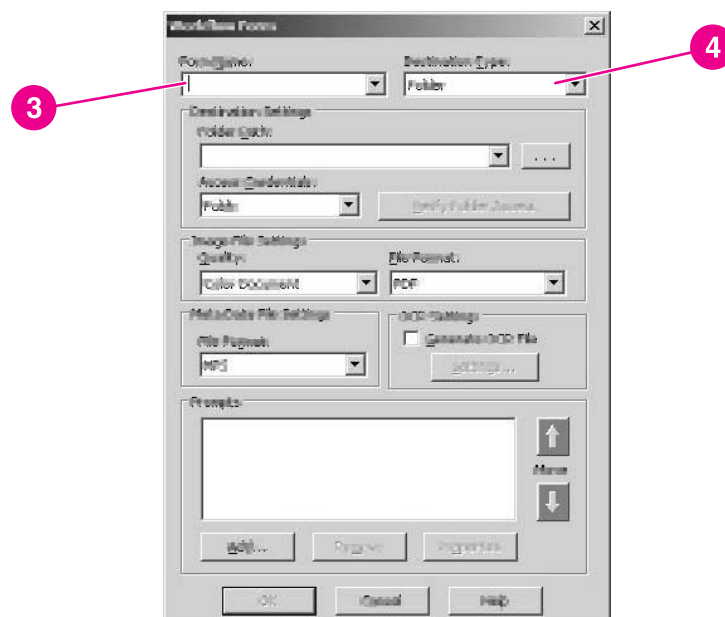


## Munkafolyamat-űrlap létrehozása

1. Jelölje ki az újonnan létrehozott munkafolyamat-menüt.



2. Kattintson az **Űrlap hozzáadása** gombra. Ekkor megjelenik a **Munkafolyamat-űrlap** párbeszédpanel.



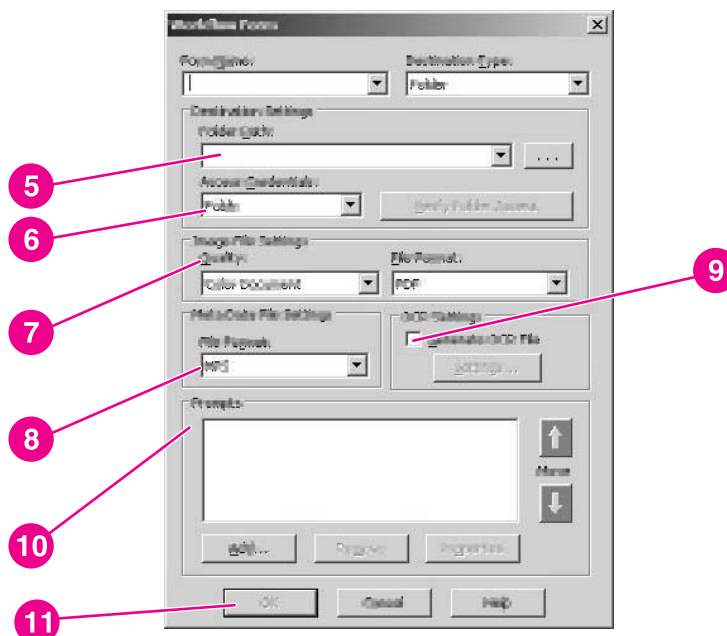
3. Az **Űrlap neve** mezőbe írja be az új űrlap nevét.

4. Válassza ki a célhely típusát a **Célhely típusa** legördülő listáról. A lehetséges értékek: mappa, FTP-hely vagy nyomtató.

## Megjegyzés

A **Munkafolyamat-úrlap** párbeszédpanelen a választott értéknek megfelelő beállítások jelennek meg. A folyamat fennmaradó része a Mappa beállításra vonatkozik. Az alábbi [FTP-hely munkafolyamat-úrlapjának létrehozása](#) és [Munkafolyamat létrehozása nyomtatóhoz](#) részekből megtudhatja, hogy miként lehet munkafolyamat-úrlapot létrehozni FTP-hely vagy nyomtató számára.

5. Adja meg a célmappa elérési útvonalát a **Mappa elérési útvonala** mezőben vagy a tallózás gomb segítségével jelölje ki az útvonalat.



6. Válassza ki a mappa elérési módját a **Hozzáférési adatok** legördülő listáról. A választható lehetőségek: "Nyilvános" és "MFP-felhasználó". Ha az MFP-felhasználó értéket választja, a HP DSS a készülékre bejelentkezett felhasználó belépési adatait használja. Ha a Nyilvános lehetőséget választja, a HP DSS a **Munkafolyamatok** fő lapon megadott **Hitelesítő adatok a nyilvános mappákhoz való hozzáféréshez** értékeit használja fel.
7. A **Képfájl beállításai** lapon válassza ki a beolvasott fájl beállításait. Ezeknek a beállításoknak meg kell felelniük a fájlt feldolgozó külső program feltételeinek.
8. A **Fájlformátum** legördülő listáról válassza ki a metaadatfájl típusát. A választható lehetőségek: Nincs, .HPS és .XML. Ez a fájl tartalmazza a munkafolyamat-kérések által gyűjtött adatokat. Ha nem hoz létre kéréseket, válassza a Nincs értéket.
9. Ha a feldolgozást végző programhoz OCR (optikai karakterfelismerő) fájl is szükséges, jelölje be a **OCR beállítások** szakasz **OCR-fájl létrehozása** jelölőnégyzetét. A **Beállítások** gombra kattintva megadhatja a nyelv és a kimeneti fájlformátum OCR-beállításait.

10. A **Kérések** területen a munkafolyamat űrlap felhasználóihoz szóló kérdéseket és várt válaszokat határozhat meg. A kérések a készülék vezérlőpultján láthatók. A kérdésekre adott válaszokat a program metaadat-fájlokba menti azokkal a dokumentumképpel együtt, amelyeket a külső munkafolyamat-szoftver használ.

Az új kérések hozzáadásához kövesse az alábbi utasításokat.

- Új kérések hozzáadásához kattintson a **Hozzáadás** gombra.
- Új kérés létrehozásához a **Kérések hozzáadása** párbeszédpanelen kattintson az **Új** gombra. Ekkor megnyílik a **Munkafolyamat-kérés** párbeszédpanel.
- A **Munkafolyamat-kérés** párbeszédpanel **Kérés beállításai** szakaszán adja meg a **Kérés nevét**, a **Kérés szövegét** és az esetleges **Súgószöveget**. A súgószöveg akkor jelenik meg, ha a felhasználó a kérés megjelenítése alatt megérinti a digitális küldő vezérlőpultjának **SÚGÓ** gombját.
- A **Válasz beállításai** szakaszban válassza ki a **Válasz formátumát**. A Válasz formátuma lehetséges értékei: Karakterlánc, Numerikus, Dátum vagy Titkos.

---

### Megjegyzés

---

A Titkos válaszformátum csillagokkal (\*) védi a felhasználó vezérlőpulton beírt adatait. Ez a választípus bizalmas adatok (például jelszó vagy alkalmazotti szám) megadására szolgál.

- A **Válasz típusa** szakaszban válassza a **Felhasználó által szerkeszthető** vagy a **Kiválasztási lista** opciót. Ha a **Felhasználó által szerkeszthető** opció kiválasztása esetén **A felhasználónak válaszolnia kell** jelölőnégyzet bejelölésével jelezheti, hogy választ vár.
  - Ha van alapértelmezett választípus, azt az **Alapértelmezett válasz** mezőbe írja be. A program az alapértelmezett választ veszi alapul, ha a felhasználó nem válaszol a kérésre.
  - A kérés beállításainak mentéséhez kattintson az **OK** gombra. Az új kérés megjelenik a **Kérések hozzáadása** párbeszédpanel **Kérések listáján**.
  - További kérések létrehozásához ismételje meg a b-g lépéseket.
  - Ha minden szükséges kérést létrehozott, a lista alján lévő **Áthelyezés** gombokkal módosíthatja a kérések sorrendjét.
  - Az új kérés csoport elfogadásához kattintson az **OK** gombra. Az új kérések a **Munkafolyamat-űrlap** párbeszédpanel **Kérések** területén jelennek meg.
11. Az **OK** gombra kattintva fogadhatja el a **Munkafolyamat-űrlap** párbeszédpanel beállításait. Az új űrlap a **Munkafolyamatok** lap munkafolyamatok listáján jelenik meg.

---

### Megjegyzés

---

A munkafolyamat-űrlapot bármikor módosíthatja, ha a kijelölést követően a **Tulajdonságok** gombra kattint.

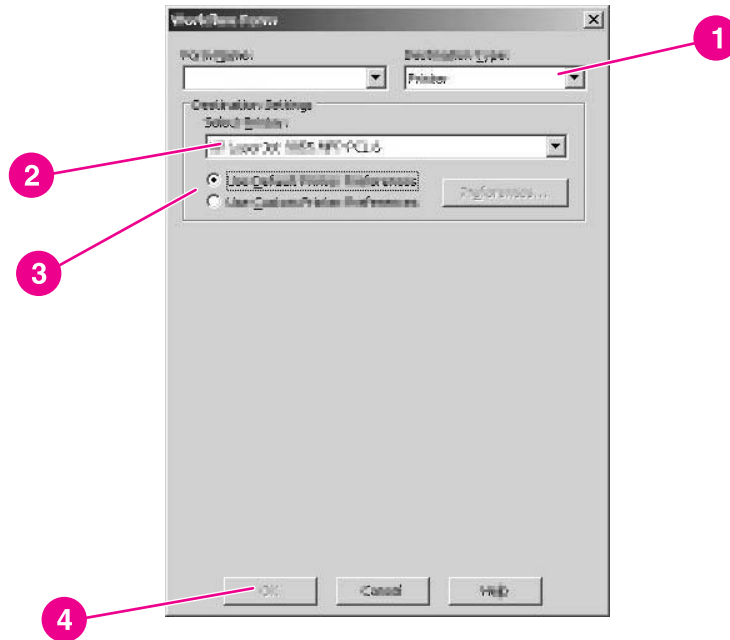
12. Írja be a munkafolyamat-mappák nyilvános eléréséhez szükséges bejelentkezési adatokat a **Munkafolyamat** lap **Hitelesítő adatok a nyilvános mappákhoz való hozzáféréshez** területén. A munkafolyamat beállításait csak az adatok beírása után mentheti.
13. A munkafolyamatok új beállításainak mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

## FTP-hely munkafolyamat-űrlapjának létrehozása

1. A **Munkafolyamat-űrlap** párbeszédpanelen válassza a **Célhely típusa** legördülő lista **FTP-hely** elemét.
2. Írja be az FTP-kiszolgáló állomásnevét vagy IP-címét az **FTP-kiszolgáló** mezőbe.
3. A **Hitelesítő adatok** gombra kattintva írja be az FTP-kiszolgáló eléréséhez szükséges felhasználónevet és jelszót. A hitelesítő adatok mentéséhez kattintson az **OK** gombra.
4. Az **FTP elérési útvonala** mezőbe írja be annak a könyvtárnak az FTP-kiszolgálón lévő elérési útját, amelybe a beolvasott dokumentumokat el szeretné helyezni.
5. A munkafolyamat-űrlap beállítások hátralévő részének megtételéhez és kérések hozzáadásához ismételje meg az előző folyamat 7-11. lépését.

## Munkafolyamat létrehozása nyomtatóhoz

Munkafolyamat-űrlap segítségével beolvasott dokumentumot hálózati nyomtatóra küldhet nyomtatás céljából.



1. A **Munkafolyamat-űrlap** párbeszédpanelen válassza a **Célhely típusa** legördülő lista **Nyomtató** elemét.
2. Válasszon nyomtatót a rendelkezésre álló hálózati nyomtatókat felsoroló, **Nyomtató kiválasztása** legördülő listáról.
3. Az alapértelmezett vagy egyéni nyomtatási beállítások használatához jelölje be valamelyik választógombot. Egyedi nyomtatási beállításokat a **Tulajdonságok** gombra kattintva adhat meg.
4. A munkafolyamat-űrlap mentéséhez kattintson az **OK** gombra.
5. A **Munkafolyamat** lap beállításainak mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

### Megjegyzés

További tudnivalókat olvashat, ha a **Munkafolyamatok** lap, vagy bármelyik munkafolyamat párbeszédpanel **Súgó** gombjára kattint.

## Címzés lap

A **Címzés** lapon a HP DSS konfigurálható úgy, hogy a digitális küldő felhasználói számára elérhető központi címjegyzékeket hozzon létre.

## LDAP-címjegyzék többszörözés

A digitális küldőn rendelkezésre áll egy címjegyzék, amelynek segítségével felgyorsul az e-mail és fax célhelyek megadása a vezérlőpultról. A címjegyzékben található e-mail címek és faxszámok általában több forrásból származnak:

- A hálózat LDAP-kiszolgálója
- A felhasználók által a vezérlőpulton korábban megadott célhelyek
- A HP Címjegyzékkezelő segítségével létrehozott e-mail és fax címjegyzékek

A két módszer közül bármelyik segítségével szinkronizálhatja digitális küldő címjegyzékeit az LDAP-kiszolgálóval.

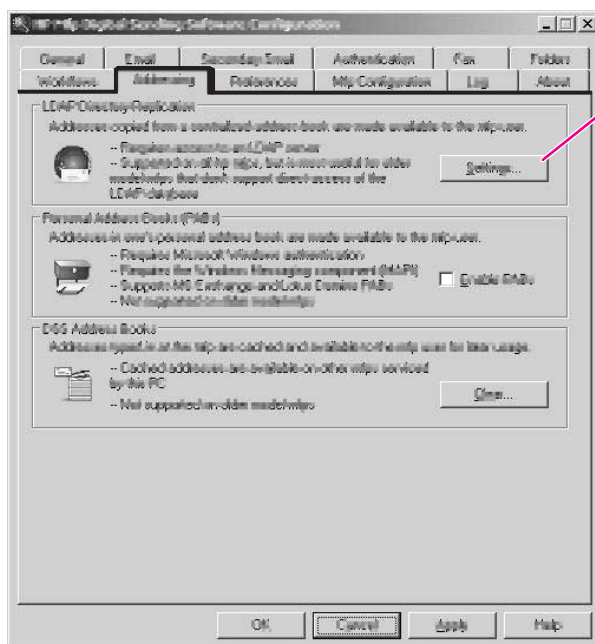
Módszer	Leírás	Vezérlőpultról vezérelhető
LDAP címjegyzék másolatának használata	A HP DSS megvizsgálja az LDAP-kiszolgáló adatbázisát, és az ott talált címekkel feltölti a digitális küldő címjegyzékét. A HP MFP DSS Configuration Utility segítségével manuálisan is kezdeményezheti a feladatot, vagy ütemezheti annak meghatározott időközönként történő automatikus végrehajtását.	Miközben megadja a név első karaktereit, a digitális küldő megpróbálja kiegészíteni a nevet a címjegyzékben található, megfelelő névvel. Több karaktert is meg kell adnia, míg a készülék talál egy egyező nevet. Egy név kiválasztásakor az ahhoz tartozó e-mail cím is automatikusan kiválasztásra kerül.
Az LDAP címjegyzék közvetlen használata	A digitális küldőben található firmware kezdeményezi és futtatja le a névkeresést közvetlenül az LDAP-kiszolgálón. Nem szükséges a címjegyzéket szinkronizálni az LDAP-kiszolgálóval; sem manuálisan, sem automatikus ütemezéssel.	A felhasználó megad egy részleges nevet. A digitális küldő ekkor megjelenít egy listát az LDAP-kiszolgálón talált nevekről. Egy név kiválasztásakor az ahhoz tartozó e-mail cím is automatikusan kiválasztásra kerül.

### Megjegyzés

Ha a digitális küldőt az LDAP címjegyzék közvetlen használatára konfigurálták, akkor az a replikált címjegyzéket nem éri el.

Ha a többszörözés engedélyezve van, a rendszer csak a megjelenítési neveket és az e-mail címeket többszörözi.

## Az LDAP-címjegyzék automatikus többszörözésének beállítása



1. Kattintson a **Beállítások...** gombra. Ekkor megjelenik az **LDAP címjegyzék többszörözése** párbeszédpanel.
2. Jelölje be az **LDAP-könyvtár többszörözésének engedélyezése** jelölőnégyzetet.
3. Az **LDAP beállítások** lapon állítsa be az LDAP-kiszolgálóra való bejelentkezéshez és az LDAP-adatbázis kereséséhez szükséges paramétereket. További tudnivalóként lásd: [LDAP-konfiguráció](#). Az LDAP-paraméterek beállítását követően a **Speciális** gombra való kattintással további speciális LDAP keresési opciókat állíthat be.
4. A **Többszörözés** lapon végezze el az LDAP-adatbázis többszörözésének ütemezését. Ha a **Napi**, **Heti** vagy **Havi** lehetőséget választja, beállíthatja, hogy a nap mely időpontjában és a hét melyik napján történjen a többszörözés.

## Személyes címjegyzékek

Ha a **PAB-k engedélyezése** négyzetet bejelöli, a felhasználók személyes címjegyzékük alapján is címezhetik e-mailjeiket a digitális küldőn. A személyes címjegyzék csak a hitelesítés engedélyezése és a Microsoft Windows hitelesítési mód beállítása esetén érhető el (lásd: [Hitelesítés lap](#)). A felhasználói személyes címjegyzékének eléréséhez emellett a Microsoft Messaging API (MAPI) is szükséges. Győződjön meg róla, hogy a Windows Messaging Component üzenetküldő összetevő telepítve van. Ha van telepített MAPI kliensprogramja (például Microsoft Outlook), akkor az összetevőről nem kell külön gondoskodnia.

## DSS címjegyzékek

A HP DSS a címjegyzékekben tárolja a felhasználó által a készüléken begépelt e-mail címeket. Ha a készüléken a felhasználói hitelesítés engedélyezve van, a címek a felhasználó saját HP DSS címtárába kerülnek. Ellenkező esetben a címeket a nyilvános HP DSS címjegyzék tartja nyilván. A HP DSS címjegyzékek a HP DSS által támogatott valamennyi digitális küldőn vagy MFP-n elérhetők. Ha a címjegyzékekben lévő címekre már nincs szükség, a **Címzés** lap **DSS címjegyzékek** szakasza **Törlés** gombjára kattintva bármely, vagy akár valamennyi HP DSS címjegyzéket törölheti. Ez megjeleníti a létező címjegyzékek listáját.

További tudnivalók a címjegyzékekről: [Munka a címjegyzékekkel](#).

---

### Megjegyzés

A **Címzés** lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Tulajdonságok lap

A **Tulajdonságok** lapon adhatja meg a HP DSS ideiglenes fájljainak elérési útvonalát. Előfordulhat, hogy a fájlok mérete igen nagy, ezért olyan helyet válasszon, ahol elegendő szabad lemezterület található. A **Tallózás...** gombra kattintva válassza ki a kívánt helyet.

Ha megváltoztatta a mappa elérési útvonalát, az új útvonal mentéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

---

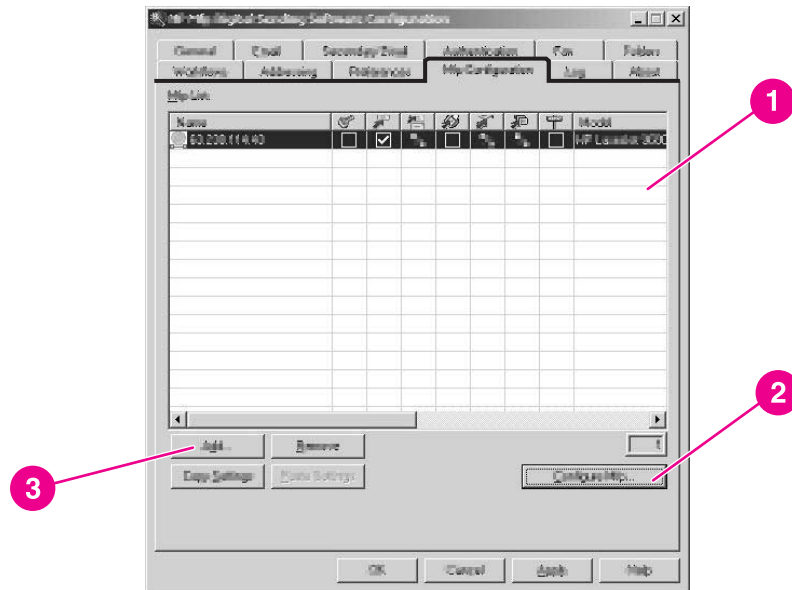
### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.



## MFP konfigurálás lap

Az **MFP konfigurálás** lapról leolvasható, hogy mely digitális küldők és MFP-k használják a HP DSS szolgáltatást, emellett a HP DSS szolgáltatásai az egyes digitális küldési eszközök egyéni igényeinek megfelelően alakíthatók egy interfész segítségével.

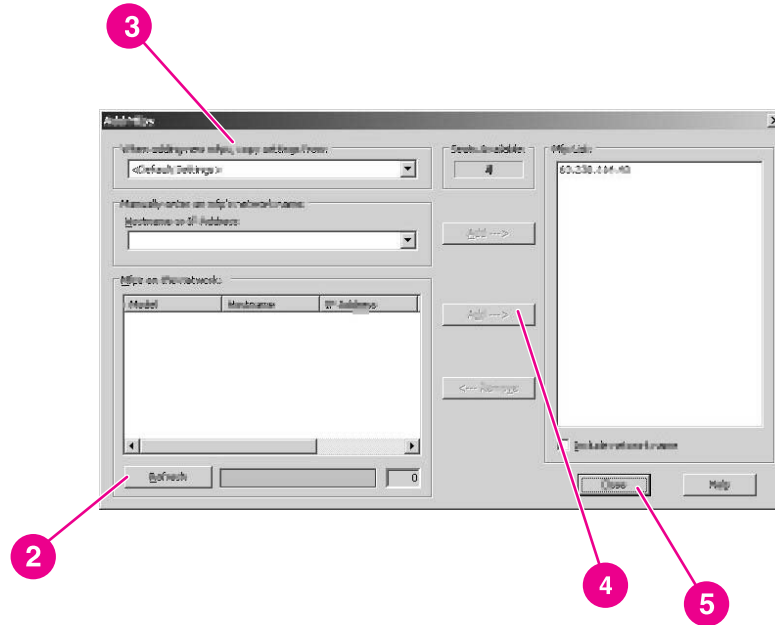


## MFP konfigurálás lap

- 1 MFP lista
- 2 **MFP konfigurálása** gomb
- 3 **Hozzáadás** gomb

## Új digitális küldő vagy MFP hozzáadása

1. A lap alján kattintson a **Hozzáadás...** gombra. Megjelenik az **MFP-k hozzáadása** párbeszédpanel.



2. A hálózat valamennyi MFP-jének és digitális küldőjének megkereséséhez kattintson az **MFP-k keresése** gombra. A megjelenő listáról válassza ki a felvenni kívánt eszközt.

### Megjegyzés

Ha ismeri a készülék állomásnevét vagy IP-címét, azt az **MFP hálózati nevének kézi megadása** szakasz **Állomásnév vagy IP-cím** mezőben is megadhatja, az **MFP-k keresése** gomb használata helyett.

3. Ha azt szeretné, hogy az újonnan felvett készülék a korábban konfigurált géppel azonos beállításokkal rendelkezzen, a régebben beállított gép nevét válassza ki az **Új MFP-k hozzáadásakor a következő beállítások másolása** legördülő listáról.
4. A **Hozzáadás-->** gombra kattintva a készüléket az **MFP listához** adhatja.

### Megjegyzés

Csak az HP DSS licenccben engedélyezett számú digitális küldőt vagy MFP-t vehet fel. Az **MFP-k hozzáadása** párbeszédpanel felső része mellett láthatja, hogy hány hely áll még rendelkezésre.

5. Az **MFP-k hozzáadása** ablak bezárásához kattintson a **Bezárás** gombra.

## Egyedi digitális küldő vagy MFP konfigurálása

1. Az **MFP konfigurálás** lapon válassza ki a listáról a digitális küldőt vagy MFP-t.
2. Kattintson az **MFP konfigurálása...** gombra. A megjelenő párbeszédpanel a Konfiguráció program fő interfészére hasonlít. Az interfész segítségével kifejezetten az adott készülékre szabhatja a digitális küldési beállításokat. A lapokon megadott beállítások felülírják a HP DSS konfigurációs program általános lapjain megadott beállításokat.

### Megjegyzés

Ezt a lapot kell használnia az egyes eszközök digitális küldési szolgáltatásainak engedélyezésére is. Ha a HP DSS konfigurációs lapokon engedélyezi a szolgáltatásokat, azok csak akkor lépnek érvénybe, ha az **MFP-k konfigurálása** interfészen is engedélyezve vannak.

3. A **Hitelesítés** lapon jelölje be a **Hitelesítés engedélyezése** négyzetet az adott készülék hitelesítésének engedélyezéséhez. Jelölje be az engedélyezni kívánt szolgáltatások melletti négyzeteket. A felhasználónak a szolgáltatás igénybe vétele előtt be kell jelentkeznie. Válassza ki a hálózati domaint az **Alapértelmezett domain** legördülő listáról.
4. A **Küldés e-mailbe** lapon jelölje be a **Küldés e-mailbe engedélyezése** négyzetet, majd válassza a **E-mail küldése** legördülő lista **digitális küldés szolgáltatáson keresztül** elemét.
5. Ha azt szeretné, hogy a felhasználók saját e-mail üzenetüket is elküldhessék az e-mail küldésekor, kattintson a **Speciális** gombra és jelölje be a **Felhasználó által szerkeszthető** jelölőnégyzetet.
6. Ha az szeretné, hogy a HP DSS közvetlenül az LDAP-kiszolgálóról olvassa be az e-mail címeket, akkor a **Címzés** lapon jelölje be a **Az LDAP címjegyzék közvetlen elérésének engedélyezése** négyzetet. Válassza ki az előzőleg már konfigurált LDAP-kiszolgálót az **LDAP-kiszolgáló** legördülő listáról.
7. A **Küldés e-mailbe (2)** lapon jelölje be a **Küldés másodlagos e-mail üzenetbe engedélyezése** jelölőnégyzetet, ha a másodlagos e-mail szolgáltatást használja. Válassza ki a másodlagos e-mail szolgáltatás megjelenítési nevét az **Alapképernyő** legördülő listáról.
8. A **Küldés faxra** lapon jelölje be a **Faxra küldhető** négyzetet, ha a faxszolgáltatást használja. Fontos, hogy a **Fax küldése** legördülő lista a **digitális küldés szolgáltatáson keresztül** elemét válassza.
9. A **Küldés mappába** lapon jelölje be a **Küldés mappába engedélyezése** négyzetet, ha ezt a szolgáltatást igénybe kívánja venni.
10. A **Küldés munkafolyamatba** lapon jelölje be a **Küldés munkafolyamatba engedélyezése** négyzetet, ha munkafolyamatokat kíván igénybe venni. A **Munkafolyamat-csoport** legördülő listáról válassza ki azt a csoportot, amely a készülékhez használni kívánt munkafolyamat-menüt és -űrlapot tartalmazza.
11. Az **OK** gombra kattintva minden változtatást menthet.
12. A **MFP konfigurálás** beállításainak frissítéséhez kattintson az **Alkalmaz** gombra.

### Megjegyzés

A beállítások csak az **Alkalmaz** gombra való kattintás után érvényesülnek a digitális küldőn.

## Digitális küldők vagy MFP-k csoportos konfigurálása

Ha digitális küldők vagy MFP-k egy csoportját kell konfigurálnia, azt nem kell egyesével elvégeznie, hanem megteheti egyszerre is. Ehhez tartsa lenyomva a billentyűzet **Shift** vagy **Ctrl** billentyűjét, és kattintson azokra a készülékekre, amelyeket konfigurálni kíván az **MFP konfigurálás** lapon. Ez követően az egész csoport konfigurálásához kattintson az **MFP konfigurálása** gombra.

### Megjegyzés

A kijelölt készülékek mindegyikének ugyanabba a típusba kell tartoznia. Például mindegyiknek digitális küldőnek vagy egy adott típusú MFP-nek kell lennie.

### Megjegyzés

Az **MFP konfigurálás** lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Napló lap

A **Napló** lap megjeleníti a HP DSS tevékenységnaplóját. Ez a napló tartalmazza a HP DSS szolgáltatás által végrehajtott összes tevékenységet. Minden egyes naplóbejegyzés listáján fel vannak tüntetve az alábbi adatok:

- Súlyossági fok
- Esemény
- Dátum és idő

A **Részletek** gombra kattintva megnyíló **Részletek** párbeszédpanelen bővebb információ olvasható a kiválasztott naplóeseményről.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## Névjegy lap

A **Névjegy** lapon a HP DSS verzióadatait olvashatja.

### Megjegyzés

Erre a lapra vonatkozó további tudnivalókhoz kattintson a **Súgó** gombra.

## A konfiguráció tesztelése

Az összes digitális küldési funkció konfigurálása után tesztelje azokat a digitális küldőről. Ellenőrizze, hogy az összes engedélyezett opció megjelenik-e a digitális küldő vezérlőpultján. Ezt követően próbáljon ki minden egyes opciót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a dokumentum sikeresen kézbesítésre kerül a megfelelő helyre.

## A szoftver eltávolítása

A HP DSS szolgáltatás eltávolítását az alábbi eljárások valamelyikével végezze el.

## A szoftver eltávolítása az eltávolító programmal

Ha a szoftvert Windows 2000 vagy XP rendszerről kívánja eltávolítani, rendszergazdai jogosultságokkal kell bejelentkeznie.

1. Zárja be a megnyitott alkalmazásokat.
2. A **Start** menüben mutasson a **Programok**, a **Hewlett-Packard**, a **HP MFP Digital Sending Software** elemre, majd kattintson az **Eltávolítás** ikonra.
3. Az **Eltávolítás megerősítése** párbeszédpanelen kattintson az **OK** gombra.
4. Az eltávolítás törli a programot a számítógépről. A folyamat végén valószínűleg újra kell indítania a számítógépet.

## A szoftver eltávolítása a Programok telepítése/törlése parancs segítségével

A digitális küldési szoftver a Windows **Programok telepítése/törlése** módszerével is eltávolítható.

1. Kattintson a **Start** menüre, majd mutasson a **Beállítások** sorra, és kattintson a **Vezérlőpult** elemre.
2. Kattintson a **Programok telepítése/törlése** ikonra.
3. Görgetéssel keresse meg a **HP MFP Digital Sending Software Software** elemet, majd kattintson rá.
4. Kattintson az **Eltávolítás** ikonra.



# 3

## A digitális küldővel kapcsolatos rendszergazdai teendők ellátása

Ez a rész a digitális küldővel kapcsolatos rendszergazdai teendők ellátásához felhasználható eszközökről nyújt információt.

### A beágyazott webkiszolgáló és a HP Web Jetadmin használata

A beágyazott webkiszolgáló (EWS) és a HP Web Jetadmin két olyan online eszköz, amely segítségével a készülékkel kapcsolatos rendszergazdai teendők távolról elvégezhetők.

#### A beágyazott webkiszolgáló

A digitális küldő beágyazott webkiszolgálóval rendelkezik, amely hozzáférést biztosít a digitális küldő és a hálózat tevékenységével kapcsolatos adatokhoz. Az ún. „beágyazott” webkiszolgáló azt jelenti, hogy a webkiszolgáló egy hardvereszközön (pl. digitális küldőn) található a firmware-ben, ellentétben a hálózati kiszolgálóra töltött szoftvereken nyugvó webkiszolgálókkal. A beágyazott webkiszolgáló előnye, hogy olyan illesztőfelületet biztosít a készülékhez, amelyet a hálózatban résztvevő bármely számítógépről szabványos webböngészővel el lehet érni. Nincs szükség egyéb szoftver telepítésére vagy konfigurálására.

#### Funkciók

A EWS segítségével tekintheti meg a digitális küldő és a hálózat állapotát, és a számítógépről kezelheti a digitális küldési funkciókat. A EWS segítségével az alábbi műveleteket hajthatja végre:

- A digitális küldő állapotadatainak megtekintése
- Az ADF karbantartási készlet hátralévő élettartamának meghatározása
- A vezérlőpult menübeállításainak megtekintése
- A készülék konfigurációs jelentéseinek megtekintése
- A digitális küldővel kapcsolatos események értesítéseinek megtekintése
- Egyéb weboldalakra mutató hivatkozások hozzáadása vagy testreszabása
- A beágyazott webkiszolgáló-oldalak nyelvének kiválasztása
- A hálózati beállítások megtekintése és módosítása

## Az EWS weboldalak megtekintése

Az EWS weboldalak megtekintéséhez szükség van a készülék IP-címére. Az IP-címet az alábbi két módszer valamelyike segítségével tudhatja meg:

- Nézze meg a digitális küldő érintőképernyőjének bal felső sarkát. Az **Üzemkész** szó mellett az IP-cím látható.
- Ha az IP-cím nem látható az érintőképernyőn, nyomja meg a vezérlőpult **MENÜ** gombját. Érintse meg az **INFORMÁCIÓ** menüt, majd érintse meg a **KONFIGURÁCIÓ** elemet. A digitális küldő konfigurációjára vonatkozó információk megjelennek az érintőképernyőn. A Jetdirect adatok megtekintéséhez érintse meg az **OK** gombot. Görgesse végig az adatokat, amíg meg nem találja az IP-címet.

Az EWS weboldal megnyitásához nyisson meg egy webböngészőt és írja be a digitális küldő IP-címét a Cím mezőbe.

### Megjegyzés

A beágyazott webkiszolgáló bármely operációs rendszerről hozzáférhető, amely támogatja a TCP/IP protokollt és rendelkezik webböngészővel, lehetőleg Netscape Navigator 4.7x vagy Microsoft Internet Explorer 5.0x vagy újabb verzióval. Tűzfal mögött nem tekinthetők meg a beágyazott webkiszolgáló oldalai.

## Információs oldalak

A beágyazott webkiszolgáló **Információ** fülének oldalai a digitális küldő állapotadatait jelenítik meg.

- **Eszközállapot oldal**—Ez az oldal a készülék vezérlőpultján aktuálisan megjelenített állapotüzenetet mutatja.
- **Konfigurációs oldal**—A digitális küldő **Konfigurációs** oldala olyan készülékinformációkat sorol fel, mint például a sorozatszám és egyéb, a készülékre vonatkozó adatok. Az **Opciók** lista felsorolja az egyes DIMM, CompactFlash és EIO tárolóhelyekre telepített opciókat. Az oldal **Memória** szakasza felsorolja a digitális küldőre vonatkozó memória (RAM) információkat, a **Biztonság** szakasz pedig felsorolja a biztonsági funkciókat.
- **Kellékállapot oldal**—Ez az oldal az ADF karbantartási készlet állapotát mutatja, és jelzi, mennyi idő múlva kell kicserélni.
- **Használati oldal**—Ez az oldal megmutatja, hogy hány oldalt olvastak be a készülékkel, és hány oldalt olvastak be az ADF, és hányat a síkágyas lapolvasó segítségével.
- **Készülékinformációk oldal**—Ez az oldal felsorolja a készülék nevét hálózatzelzési célokra, és megjeleníti a készülék IP-címét.

### Megjegyzés

A készüléknév a **Beállítások** lapon szerkeszthető.

- **Vezérlőpult oldal**—A Vezérlőpult oldal a vezérlőpult aktuális állapotáról mutat pillanatképet. A pillanatkép frissítéséhez kattintson a **Kép frissítése** gombra.



## Beállítások oldalak

Az EWS **Beállítások** fülének oldalai különböző digitális küldő beállításokat tartalmaznak.

- **Eszközkonfiguráció oldal**—Ezen az oldalon lévő opciók megegyeznek a vezérlőpult menüinek némelyikével. Ennek az oldalnak a segítségével konfigurálhat egyes digitális küldési opciókat.
- **E-mail kiszolgáló oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével beállíthatja a digitális küldő e-mail riasztásainak küldésére használt SMTP-kiszolgálót (beállítás a **Riasztások** oldalon).
- **Riasztások oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével számos digitális küldő eseményre állíthat be riasztást. Ezek a riasztások akár 20 e-mail címből, mobilkészülekből vagy webhely célhelyből álló listára küldhetők el.
- **Automatikus küldés oldal**—Az Automatikus küldés képernyő segítségével adott időközönként a termék konfigurációjára és használatára vonatkozó információkat küldhet a szolgáltató részére. Ez a funkció kapcsolatot teremt a Hewlett-Packard vállalattal vagy egyéb szolgáltatóval, hogy igénybe vehesse szolgáltatásaikat, köztük a támogatási megállapodásokat és a használat nyomon követését.
- **Biztonság oldal**—A **Biztonság** oldal segítségével beállíthat egy jelszót, hogy megakadályozza a jogosulatlan felhasználók hozzáférését a készülék konfigurációs beállításaihoz. A jelszó beállítása után az EWS weboldalt megnyitó felhasználók csak az **Információ** lapot látják. A többi lap megtekintéséhez kattintson a képernyő jobb felső sarkában található **Bejelentkezés** hivatkozásra, és jelentkezzen be a jelszó segítségével.

### Megjegyzés

Biztonsági okokból ajánlott a jelszó beállítása a digitális küldő EWS védelme érdekében. Ez megakadályozza, hogy a jogosulatlan felhasználók módosítsák a konfigurációt. További tudnivalók a biztonsággal kapcsolatban: [Biztonság ellenőrzése](#).

- **Egyéb hivatkozások szerkesztése oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével hivatkozásokat adhat hozzá az **Egyéb hivatkozások** mezőhöz, amely az EWS weboldalak bal alsó sarkában jelenik meg.
- **Készülékinformációk oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével módosíthatja a készüléknevet, eszközszámot és a vállalat elérhetőségi adatait.
- **Nyelv oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével megadhatja az EWS weboldal által használt nyelvet.
- **Dátum is idő oldal**—Ennek az oldalnak a segítségével beállíthatja a készüléken a pontos dátumot és időt.
- **Ébresztési idő oldal**—Ébresztési idő állítható be a termék bizonyos időpontban, heti alapon történő felébresztéséhez. Egy napra csak egy ébresztési idő állítható be, azonban az egyes napokra beállítók különböző ébresztési idők is. Az alvó üzemmód késleltetése szintén ezen az oldalon állítható be.

## Digitális küldés oldalak

Az EWS **Digitális küldés** fülének oldalai a digitális küldési funkciók konfigurációját szabályozzák. Mivel a digitális küldő a digitális küldési feladatok végrehajtására a HP DSS szolgáltatást használja, ezért a HP MFP DSS Configuration Utility segítségével kell konfigurálni. Ez központosítja a konfigurációs feladatokat és segít a biztonság ellenőrzésében. Ezért, amíg a digitális küldő a DSS szolgáltatást használja nem tud hozzáférni a **Digitális küldés** lap egyetlen konfigurációs beállításához sem.

## Hálózat oldalak

Az EWS **Hálózat** fülének oldalai információkat szolgáltatnak a digitális küldő HP Jetdirect Inside beágyazott hálózati kapcsolatáról, és egyes specifikus hálózati beállítások konfigurálásához felhasználható eszközöket tartalmaznak.

## HP Web Jetadmin

A HP Web Jetadmin olyan kiszolgáló-alapú on-line eszköz, amelyet a rendszergazdák a hálózaton található összes nyomtató és digitális küldő konfigurálásához felhasználhatnak. Ha több HP digitális küldővel rendelkezik, ez egy hasznos eszköz a csoportként való ellenőrzésükhöz és kezelésükhöz, az egyesével történő ellenőrzés és konfiguráció helyett. A támogatott gazdarendszerek és a rendelkezésre álló nyelvek listájáért, valamint a szoftver letöltéséhez látogasson el az alábbi webhelyre: <http://www.hp.com/go/webjetadmin>.

## A vezérlőpult menüinek használata

A vezérlőpult-menük a digitális küldési beállítások széles köréhez biztosítanak hozzáférést. Egyes konfigurációs beállítások csak a vezérlőpult-menük segítségével módosíthatók.

A vezérlőpult-menük megtekintéséhez nyomja meg a vezérlőpult **MENÜ** gombját.

### Információ menü

Az **Információ** menü segítségével megjeleníthet egyes, a digitális küldő konfigurálására vonatkozó, valamint statisztikai információkat.

Tétel	Magyarázat
KONFIGURÁCIÓ MEGJELENÍTÉSE	Megjeleníti a készülék konfigurációjára vonatkozó információkat. Az EIO/HP Jetdirect információk megtekintéséhez kattintson a képernyő alján található <b>OK</b> gombra.
A KELLÉKEK ÁLLAPOTA	Az ADF karbantartási készlet hátralévő élettartamát mutatja. Lásd: <a href="#">Az ADF karbantartási készlet</a> .
HASZNÁLAT MEGJELENÍTÉSE	Megjeleníti a felhasználói statisztikákat az ADF-en áthaladt lapok számára és a végrehajtott lapolvasásokra vonatkozóan.

#### Megjegyzés

A jelentések nyomtatható formátumban való megtekintéséhez azokat az EWS Weboldalak segítségével nyissa meg. Lásd az EWS szakaszban [Információs oldalak](#) részét.

### Eszközkonfiguráció menü

A rendszergazda a vezérlőpult **Eszközkonfiguráció** segítségével a készüléket közvetlenül a vezérlőpultról konfigurálhatja. Ez a menü az alábbi almenüket tartalmazza:

- Eredeti példányok
- Javítás
- Küldés
- Rendszerbeállítás
- I/O
- Alaphelyzetbe állítások
- Biztonság

## Eredeti példányok almenü

Ezek a beállítások adják meg az eredeti dokumentumot leíró alapértelmezett beállításokat. A felhasználó a beolvasás alkalmával ezen beállítások bármelyikét módosíthatja a vezérlőpulton.

Tétel	Értékek	Magyarázat
<b>PAPÍRMÉRET</b>	EXECUTIVE LETTER A4 A5 LEGAL B5 (JIS)	Meghatározza az eredeti dokumentum papírméretét. Az alapértelmezett beállítás a <b>LETTER</b> .
<b>OLDALAK SZÁMA</b>	1 2	Mutatja, hogy az eredeti dokumentum egy vagy mindkét oldala beolvasásra kerül-e. Ha a <b>2</b> értéket választja ki, az ADF duplexer mindkét oldalt beolvassa. Vagy, ha az eredeti példányt az üvegre helyezi, a készülék az első oldal beolvasása után felszólítja a lap megfordítására. Az alapértelmezett beállítás az <b>1</b> .
<b>TÁJOLÁS</b>	ÁLLÓ FEKVŐ	Jelzi, hogy az eredeti példány tartalmának alapértelmezett tájolása álló (a rövid él van felül) vagy fekvő (a hosszú él van felül). Az alapértelmezett beállítás az <b>ÁLLÓ</b> .
<b>TARTALOM</b>	SZÖVEG FÉNYKÉP VEGYES	Jelzi az eredeti példány tartalmának alapértelmezett típusát. Válassza a <b>Fénykép</b> lehetőséget, ha az eredeti példány grafikus képeket tartalmaz, illetve a <b>Szöveg</b> opciót, amennyiben csak szöveget tartalmaz. Válassza a <b>Vegyes</b> beállítást, ha az eredeti példány grafikát és szöveget is tartalmaz. Az alapértelmezett beállítás a <b>VEGYES</b> .
<b>SÚRÚSÉG</b>	0-8	A beolvasott kép alapértelmezett kontrasztját és fényerejét határozza meg. Kilenc fokozat közül választhat: 0=a legvilágosabb 8=a legsötétebb Az alapértelmezett beállítás a <b>4</b> .

## Javítás almenü

Ezek a beállítások adják meg a javítási opciók alapértelmezett beállításait. A felhasználó a beolvasás alkalmával ezen beállítások bármelyikét módosíthatja a vezérlőpulton.

Tétel	Értékek	Magyarázat
<b>ÉLESSÉG</b>	0-4	A beolvasott kép alapértelmezett élességét határozza meg.  0=minimális élesség 4=maximális élesség  Az alapértelmezett beállítás a <b>2</b> .
<b>HÁTTÉRELTÁVOLÍTÁS</b>	0-8	Az eredeti példány háttéréből a beolvasott képről eltávolított alapértelmezett mennyiség szabályozása. A háttéreltávolítás akkor hasznos, ha mindkét oldalt be kívánja olvasni, de el akarja kerülni, hogy az első oldal átlátszódjon a második oldalra.  0= minimális háttéreltávolítás (több háttér marad látható)  8=maximális háttéreltávolítás (kevesebb háttér marad látható)  Az alapértelmezett beállítás a <b>2</b> .

### Küldés almenü

Ezek a beállítások adják meg a beolvasott kép küldésének alapértelmezett beállításait. A felhasználó a beolvasás alkalmával ezen beállítások közül az első négyet módosíthatja a vezérlőpulton. Ezen beállítások fennmaradó része a készülék által használt SMTP- és LDAP-átjárók beállítására szolgál. Ezeket a vezérlőpulton történő beállítás helyett ajánlatos a HP MFP DSS Configuration Utility programmal beállítani.

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>E-MAIL</b>	<b>BEOLVASÁSI BEÁLLÍTÁS</b>	Meghatározza, hogy a dokumentum színesben vagy fekete-fehérben legyen beolvasva.  Az alapértelmezett beállítás a <b>SZÍNES</b> .

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>E-MAIL (folyt.)</b>	<b>FÁJLTÍPUS</b>	Meghatározza az e-mail melléklet alapértelmezett fájlformátumát. <ul style="list-style-type: none"> <li>• .PDF</li> <li>• .TIFF</li> <li>• .MTIFF</li> <li>• .JPEG</li> </ul> Az alapértelmezett beállítás a <b>PDF</b> .
	<b>FÁJLMÉRET</b>	Meghatározza a fájl alapértelmezett tömörítését, amely meghatározza a fájl méretét. <ul style="list-style-type: none"> <li>• KICSI</li> <li>• STANDARD</li> <li>• NAGY</li> </ul> Az alapértelmezett beállítás a <b>STANDARD</b> .
	<b>FELBONTÁS</b>	Meghatározza a beolvasott kép alapértelmezett felbontását. A kisebb dpi érték kisebb fájl méretet eredményez, de ez hatással van a képminőségre is. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 75 DPI</li> <li>• 150 DPI</li> <li>• 200 DPI</li> <li>• 300 DPI</li> </ul> Az alapértelmezett beállítás a <b>150 DPI</b>
	<b>CÍM ELLENŐRZÉSE</b>	Lehetővé teszi, hogy a készülék ellenőrizze az e-mail szintaxisát. Az érvényes e-mail címeknek tartalmazniuk kell a következőket: „@” jel és egy pont („.”). Az alapértelmezett beállítás a <b>BE</b> .
	<b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK KERESÉSE</b>	A készülék megkeresi a hálózaton az SMTP- és LDAP-átjárókat, amelyeket e-mail küldéséhez használni tud.
	<b>SMTP-ÁTJÁRÓ</b>	Az e-mail küldéséhez használt SMTP-kiszolgáló IP-címe.
	<b>LDAP-ÁTJÁRÓ</b>	Az e-mail cím információk lekérdezésére használt LDAP-átjáró IP-címe.
	<b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b>	Teszteli a konfigurált átjárókat, hogy megállapítsa, működnek-e.

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>E-MAIL (folyt.)</b>	<b>LDAP-BEÁLLÍTÁSOK</b>	Ezek a beállítások szükségesek az LDAP-kiszolgálóhoz való kapcsolódáshoz. A beállítások az alábbi elemekből állnak: <ul style="list-style-type: none"> <li>• LDAP Keresés kiindulópontja</li> <li>• LDAP Bejelentkezési módszer</li> <li>• LDAP Felhasználónév</li> <li>• LDAP Jelszó</li> </ul>
<b>MFP MÁSOLAT KÉSZÍTÉSE</b>	Nincs	Ez az elem a helyi Küldési beállításokat az egyik MFP-ről vagy digitális küldőről a másikra másolja át. Ez a menüelem csak akkor jelenik meg, ha a digitális küldő nem kapcsolódik a HP DSS szolgáltatáshoz. A Küldési beállítások a HP DSS szolgáltatást nem használó készülékekre is átmásolhatók.

### Megjegyzés

Az átjáróra vonatkozó és az LDAP beállításokat általában inkább a HP DSS konfigurációs szoftverben kell megadni, és nem a vezérlőpulton. Lásd: [A HP DSS konfigurálása](#).

## Rendszerbeállítás almenü

Ezek a beállítások a digitális küldési rendszer konfigurációját adják meg.

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>DÁTUM/IDŐ</b>	DÁTUMFORMÁTUM DÁTUM IDŐFORMÁTUM IDŐ	Megadja a dátum és az idő formátumát és varázsló felületet biztosít az aktuális dátum és idő beállításához.
<b>CÍM MEGJELENÍTÉSE</b>	AUTOMATIKUS KI	Megadja, hogy a készülék IP-címe megjelenjen-e az alapképernyőn (az „Üzemkész” felirat mellett).  Az alapértelmezett beállítás az <b>AUTOMATIKUS</b> .
<b>ALVÁSKÉSLELTETÉS</b>	1 PERC 15 PERC 30 PERC 45 PERC 60 PERC 90 PERC 2 ÓRA 4 ÓRA	Beállítja, hogy a készülék mennyi ideig várjon az Alvó állapot módba lépése előtt. Alvó állapot módban minimális a készülék áramfogyasztása, és csökken a digitális küldő elektronikus alkatrészei elhasználódásának mértéke is (kikapcsol a kijelző háttérvilágítása).  Az alapértelmezett beállítás a <b>60 PERC</b> .

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>KÜLDÉSI BEÁLLÍTÁSOK</b>	<b>TÉTLENSÉGI IDŐKORLÁT</b>	Ez az az idő, amely eltelik, mielőtt a készülék a vezérlőpulton tapasztalható tevékenység hiány miatt visszaáll az alapértelmezett beállításokra. Ez az érték 10 és 300 másodperc között változhat. Az alapértelmezett beállítás a <b>60</b> .
	<b>BEÁLLÍTÁSOK AUTOMATIKUS VISSZAÁLLÍTÁSA</b>	Megadja, hogy a készülék automatikusan visszaálljon-e az alapértelmezett beállításokra, amint a felhasználó megkezdte a feladatot. Az alapértelmezett beállítás a <b>KI</b> .
	<b>IDŐTÚLLÉPÉS KÜLDÉS UTÁN</b>	Ez az az idő, ameddig a készülék vár az alapértelmezett beállításokra való visszatéréssel miután a felhasználó megkezdte a küldési feladatot. Ez az érték 10 és 300 másodperc között változhat. Az alapértelmezett beállítás a <b>10</b> .
	<b>ELŐRE BEOLVASÁS</b>	A küldési feladat beolvasása akkor is elvégezhető, ha közben a készülék egy másik feladatot küld éppen. A feladatot a készülék beolvassa és tárolja, amíg nem tudja elküldeni. Az alapértelmezett beállítás a <b>BE</b> .
	<b>HANGOS VISSZAJELZÉS</b>	Megadja, hogy a vezérlőpult adjon-e hangot, amikor a felhasználó kijelöl egy elemet. Az alapértelmezett beállítás a <b>BE</b> .
<b>ÉBRESZTÉSI IDŐ</b>	HÉTFŐ KEDD SZERDA CSÜTÖRTÖK PÉNTEK SZOMBAT VASÁRNAP	Beállítja azt az időpontot, amikor a készülék automatikusan kilép az Alvó állapot módból. Ezt a funkciót a hét minden napján más időpontra állíthatja be. Ez a beállítás alapértelmezettként ki van kapcsolva.
<b>NYELV</b>	Megjelenik a vezérlőpulton rendelkezésre álló nyelvek listája.	Meghatározza a vezérlőpult nyelvét. Az alapértelmezett beállítás az <b>ANGOL</b> .

### I/O almenü

Ezek a beállítások a bemeneti és kimeneti port konfigurációját adják meg.



Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>I/O IDŐTÚLLÉPÉS</b>	5-300	Ennek segítségével adhatja meg az Input/Output (I/O) időtúllépést másodpercekben. (Az I/O időtúllépés azt az időt jelenti, amennyit a készülék egy feladat befejezése előtt vár.) Az alapértelmezett beállítás a <b>15</b> .
<b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK KERESÉSE</b>	Nincs	Keresést indít el a hálózaton érvényes SMTP-kiszolgáló és érvényes LDAP-kiszolgáló után.
<b>SMTP-ÁTJÁRÓ</b>	IP-cím	A digitális küldő által küldött e-mailt feldolgozó SMTP-kiszolgáló IP-címe.
<b>LDAP-ÁTJÁRÓ</b>	IP-cím	Az e-mail szolgáltatáshoz a címjegyzéket szolgáltató LDAP-kiszolgáló IP-címe.
<b>BEÁGYAZOTT JETDIRECT MENÜ</b>	Lásd az alábbi táblázatot.	Ez az almenü tartalmazza az összes készülék hálózati beállításait.
<b>EIO 1 ENU</b>	<b>NOVELL</b> <b>DLC/LLC</b> <b>IPX/SPX</b> <b>TCP/IP</b> <b>ETALK</b>	Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha kártya van behelyezve az EIO nyílásba. Ez a menü adja meg az EIO-kártyára vonatkozó kommunikációs protokollokat. Az EIO-menü tényleges tartalma függ a telepített kártyától.
<b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b>	Nincs	Teszteli a konfigurált SMTP- és LDAP-átjárókat, hogy megállapítsa, működnek-e.

## Beágyazott Jetdirect almenü

Az I/O menüben található Beágyazott Jetdirect almenü az alábbi digitális küldési hálózati beállításokat adja meg.

Tétel	Opciók	Értékek	Magyarázat
<b>TCP/IP</b>	ENGEDÉLYEZÉS	BE KI	Ezzel az elemmel engedélyezheti vagy letilthatja a TCP/IP protokoll használatát.
	GAZDANÉV	Nincs	Alfanumerikus karakterlánc, amely összesen 32 karakterből állhat, és az eszköz azonosítására szolgál. Ez a név megjelenik a Jetdirect konfigurációs oldalon. Az alapértelmezett gazdanév az NPIxxxxxx, ahol a xxxxxx a LAN hardver MAC-címének utolsó hat számjegye.

Tétel	Opciók	Értékek	Magyarázat
TCP/IP (folyt.)	KONFIGURÁLÁSI MÓD	BOOTP DHCP AUTO IP KÉZI	<p>A BootP-kiszolgálóról történő automatikus konfiguráláshoz használja a BOOTP (Bootstrap protokoll) szabványt.</p> <p>A DHCP-kiszolgálóról történő automatikus konfiguráláshoz használja a DHCP (Dinamikus gazdagép-konfigurációs protokoll) szabványt. Ha ezt az opciót választja, és létezik DHCP bérlet, a <b>DHCP ELENEDÉS</b> és <b>DHCP MEGÚJÍTÁS</b> menüelemek rendelkezésre állnak a DHCP bérleti opciók beállítására.</p> <p>Az automatikus, helyi kapcsolat IP-címzéshez válassza az <b>AUTO IP</b> opciót. A rendszer automatikusan hozzárendel egy címet az alábbi formában: 169.254.x.x.</p> <p>Ha a Kézi opciót választja, a TCP/IP paraméterek konfigurálásához használja a <b>KÉZI BEÁLLÍTÁS</b> menüt.</p>
	DHCP ELENEDÉS	NEM (alapértelmezett) IGEN	Ha a <b>NEM</b> opciót választja, akkor az aktuális DHCP-t menti a rendszer. Ha az <b>IGEN</b> opciót választja, a rendszer a bérelt IP-címmel együtt elengedi az aktuális DHCP bérletet.
	DHCP MEGÚJÍTÁS	NEM (alapértelmezett) IGEN	Ha a <b>NEM</b> opciót választja, a készülék nem kéri a DHCP bérlet megújítását. Ha az <b>IGEN</b> opciót választja, a készülék kéri az aktuális DHCP bérlet megújítását.
	KÉZI BEÁLLÍTÁSOK	IP CÍM ALHÁLÓZATI MASZK SYSLOG SZERVER ALAPÉRTTELMEZETT ÁTJÁRÓ TÉTLENSÉGI IDŐTÜLLÉPÉS	Adja meg a készülék hálózati beállításait. A <b>TÉTLENSÉGI IDŐTÜLLÉPÉS</b> az a másodpercekben kifejezett időtartam, amely után a tétlen TCP kapcsolat megszakad. Az alapértelmezett beállítás 270 másodperc.

Tétel	Opciók	Értékek	Magyarázat
<b>TCP/IP (folyt.)</b>	ALAPÉRTTELMEZETT IP	AUTO IP KORÁBBI VERZIÓK	Ha az <b>AUTO IP</b> opciót választja, a rendszer beállít egy helyi kapcsolat IP-címet ebben a formában: 169.254.x.x. Ha a <b>KORÁBBI VERZIÓK</b> opciót választja, a cím 192.0.0.192 lesz, amely megfelel a korábbi HP Jetdirect termékek címének.
	ELSŐDLEGES DNS	Nincs	Megadja az Elsődleges domainnév-rendszer (DNS) kiszolgáló IP-címét.
	MÁSODLAGOS DNS	Nincs	Megadja a másodlagos DNS-kiszolgáló IP-címét.
<b>IPX/SPX</b>	ENGEDÉLYEZÉS	BE KI	Az IPX/SPX protokoll engedélyezése vagy letiltása
	KERETTÍPUS	AUTO EN_8023 EN_11 EN_8022 EN_SNAP	Az <b>AUTO</b> kiválasztás automatikusan beállítja és korlátozza a kerettípust az első érzékeltre. Ethernet hálózatok esetében válassza az <b>AUTO</b> vagy valamely más kerettípus kijelölést.
<b>APPLETALK</b>	ENGEDÉLYEZÉS	BE KI	Az Appletalk protokoll engedélyezése vagy letiltása
<b>DLC/LLC</b>	ENGEDÉLYEZÉS	BE KI	Az DLC/LLC protokoll engedélyezése vagy letiltása.
<b>BIZTONSÁGOS WEB</b>	HTTPS KÖTELEZŐ HTTPS OPCIONÁLIS	Nincs	A <b>HTTPS KÖTELEZŐ</b> beállításhoz biztonságos HTTPS hozzáférésre van szükség a beágyazott webkiszolgálóhoz. A <b>HTTPS OPCIONÁLIS</b> beállítás mind a HTTP, mind a HTTPS hozzáférést lehetővé teszi a beágyazott webkiszolgálóhoz.

Tétel	Opciók	Értékek	Magyarázat
DIAGNOSZTIKA	VISSZACSATOLÁSI TESZT  <u>VIGYÁZAT</u> Ez a teszt törli a TCP/IP konfigurációt.	IGEN  NEM	<p>A visszacsatolási teszt indításához válassza az <b>IGEN</b> opciót.</p> <p>A visszacsatolási teszt ellenőrzi, hogy a TCP/IP telepítve és megfelelően konfigurálva van-e a helyi készüléken. Ha válasz kap vissza, akkor a TCP/IP verem megfelelően működik.</p>
	PING TESZT	CÉLHELY IP CSOMAGMÉRET IDŐTÚLLÉPÉS SZÁM EREDMÉNYEK NYOMTATÁSA VÉGREHAJTÁS	<p>A ping teszt végrehajtása előtt adjon meg minden egyes beállítást. A ping teszt a végpont-végpont kapcsolatot ellenőrzi azáltal, hogy Internet Control Message Protocol csomagot küld annak megállapítására, hogy a célhelyen található állomás válaszol-e.</p> <p>A <b>CÉLHELY IP</b> a távoli állomás IP-címét adja meg.</p> <p>A <b>CSOMAGMÉRET</b> megadja a távoli állomásra küldendő egyes csomagok méretét bájtokban. A minimális (és alapértelmezett) érték a 64, a maximum pedig 2048.</p> <p>Az <b>IDŐTÚLLÉPÉS</b> megadja azt az időtartamot, másodpercekben, amennyit a rendszer a távoli állomástól jövő válaszra vár. Az alapértelmezett érték az 1, a maximum pedig 100.</p> <p>A <b>SZÁM</b> megadja a teszt keretében küldendő tesztcsomagok számát. Válasszon ki egy értéket 1 és 100 között. A teszt folyamatos futásra történő konfigurálásához válassza a 0 értéket.</p> <p>Az <b>EREDMÉNYEK NYOMTATÁSA</b> opció a digitális küldőre nem vonatkozik.</p> <p>A ping teszt indításához válassza a <b>VÉGREHAJTÁS</b>, majd az <b>IGEN</b> opciót.</p>

Tétel	Opciók	Értékek	Magyarázat
<b>DIAGNOSZTIKA (folyt.)</b>	PING TESZT EREDMÉNYEI	ELKÜLDÖTT CSOMAGOK  FOGADOTT CSOMAGOK  ELVESZTETT SZÁZALÉK  MIN. VISSZAÉRK. IDŐ  MAX. VISSZAÉRK. IDŐ  ÁTL. VISSZAÉRK. IDŐ  PING TESZT FOLYAMATBAN  FRISSÍTÉS	Ezek a menüelemek a ping teszt eredményét mutatják.  Az <b>ELKÜLDÖTT CSOMAGOK</b> és a <b>FOGADOTT CSOMAGOK</b> mutatják a távoli állomásnak elküldött és az onnan fogadott csomagok számát az aktuális teszt kezdete vagy befejezése óta.  Az <b>ELVESZTETT SZÁZALÉK</b> azoknak a ping teszt csomagoknak a százalékát mutatja, amelyek elküldésre kerültek, de a távoli állomás nem válaszolt rájuk.  A <b>MIN.</b> , <b>MAX.</b> és <b>ÁTL. VISSZAÉRK. IDŐ</b> felsorolja a csomagátvitel és a válasz minimális, maximális és átlagos visszaérkezési idejét 0 és 4096 millimásodperc között.  A <b>PING TESZT FOLYAMATBAN</b> jelzi, hogy van-e folyamatban ping teszt.  A ping tesztadatok legfrissebb eredményekkel való frissítéséhez válassza a <b>FRISSÍTÉS</b> opciót.
<b>BIZTONSÁG VISSZAÁLLÍTÁS A</b>	NEM IGEN	Nincs	Az aktuális biztonsági beállításokat visszaállítja a gyári alapértékekre. A biztonsági beállítások visszaállításához válassza az <b>IGEN</b> opciót.
<b>KAPCSOLÓDÁSI SEBESSÉG</b>	AUTOMATIKUS 10T FÉL 10T TELJES 100TX FÉL 100TX TELJES	Nincs	Ha automatikusan kívánja konfigurálni a készüléket, hogy megfeleljen a hálózat kapcsolódási sebességének, akkor válassza az <b>AUTOMATIKUS</b> opciót. Ha az Automatikus beállítás nem sikerül, a rendszer 100TX Fél értékre lesz beállítva.  Ha inkább kézzel kívánja kiválasztani a kapcsolódási sebességet, válassza az alábbi négy opció valamelyikét.

### Alaphelyzetbe állítás almenü

Ez a menü a digitális küldő beállításainak alaphelyzetbe állítására vonatkozó parancsokat tartalmaz.

Tétel	Értékek	Magyarázat
<b>GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA</b>	Nincs	Ez az elem a paramétereket és a felhasználó által beállított alapértelmezett értékeket a gyári alapértékekre állítja vissza. Emellett törli az aktív I/O bemeneti puffert. Ezt az alaphelyzetbe állítást körültekintően használja.
<b>ALVÓ ÁLLAPOT MÓD</b>	KI BE	Ennek a beállításnak a segítségével be és ki kapcsolhatja az Alvó állapot módot. Ha az Alvó állapot mód ki van kapcsolva, a készülék soha nem tér át az energiatakarékos üzemmódra.  Az alapértelmezett beállítás a <b>BE</b> .
<b>KOCSI RÖGZÍTÉSE</b>	Nincs	A Kocsi rögzítése menüelem olyan helyzetbe hozza a kocsit, ahol azt rögzíteni lehet. Használja ezt a menüelemet, ha nem tudja alkalmazni a lapolvasózárat. (A lapolvasózárral elhelyezkedésével kapcsolatban lásd: <a href="#">A digitális küldő részei.</a> )
<b>CÍMJEGYZÉK TÖRLÉSE</b>	Nincs	Ez eltávolítja az összes címet a helyi címjegyzékből.
<b>LAPADAGOLÓ TISZTÍTÁSA ÜZENET</b>	NEM IGEN	Használja ezt a menüelemet a <b>Rendeljen lapadagoló készletet</b> és a <b>Cserélje ki a lapadagoló készletet</b> figyelmeztető üzenetek törlésére. A <b>Rendeljen lapadagoló készletet</b> üzenet körülbelül egy hónappal azelőtt jelenik meg, hogy szükségessé válna az ADF készlet cseréje. A <b>Cserélje ki a lapadagoló készletet</b> üzenet a készlet élettartamának végén (karbantartási idő) jelenik meg. Ez a menüelem csak akkor jelenik meg, ha a fenti üzenetek valamelyike megjelent a vezérlőpulton. A figyelmeztető üzenet elrejtéséhez állítsa az <b>IGEN</b> értékre.
<b>KELLÉKEK NULLÁZÁSA</b>	<b>ÚJ LAPADAGOLÓ KÉSZLET</b>	Ez a menüelem az új készlet telepítése után nullázza a Lapadagoló készlet karbantartási idejét. Új készlet telepítése után állítsa ezt a menüelemet <b>IGEN</b> értékre.

## Diagnosztika menü

A **Diagnosztika** menü az alábbi elemeket tartalmazza:

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>ESEMÉNYNAPLÓ MEGTEKINTÉSE</b>	Nincs	Ennek az elemnek a kiválasztása a először a legfrissebb eseményeket mutatja, a legutóbbi 50 eseményig. A napló a vezérlőpult kijelzőjén jelenik meg.

Tétel	Értékek vagy almenü tételek	Magyarázat
<b>LAPOLVASÓ KALIBRÁLÁS</b>	Nincs	Válassza ez az elemet a lapolvasó kalibrációs folyamatának megkezdéséhez. Utasításokat lásd: <a href="#">A lapolvasó kalibrálása</a> .
<b>LAPOLVASÓ-TESZTEK</b>	<b>ALSÓ LÁMPA</b> <b>ÉRZÉKELŐK</b> <b>FELSŐ LÁMPA</b> <b>ZÁR SZOLENOID</b> <b>SÚLY SZOLENOID</b> <b>ADF KIMENETI MOTOR</b> <b>ADF BEMENETI MOTOR</b> <b>ADF FORDÍTOTT BEMENET</b> <b>SÍKÁGY MOTOR</b> <b>ADF BEOLVASÓ MOTOR</b> <b>ADF FORDÍTOTTBEOLVASÓ MOTOR</b> <b>ADF KÉTOLDALAS SZOLENOID</b> <b>ADF LED JELZŐ</b>	Számos teszt létezik a lapolvasó összetevői helyes működésének ellenőrzésére. A legtöbb esetben ezek a tesztek bekapcsolják a kiválasztott lapolvasó-összetevőt és megkérlik a felhasználót, hogy ellenőrizze annak bekapcsolt állapotát.
<b>VEZÉRLŐPULT</b>	<b>LED-EK</b>	Ez a teszt felkapcsol minden egyes LED-et, hogy ellenőrizhető legyen a működésük.
	<b>KIJELZŐ</b>	Tesztmintázatokat jelenít meg a kijelzőn.
	<b>GOMBOK</b>	Felszólítja a felhasználót a vezérlőpult gombjainak lenyomására és azok megfelelő működésének ellenőrzésére.
	<b>ÉRINTŐKÉPERNYŐ</b>	A kijelzőt felosztja egy négyzetrács segítségével. Ezt követően felszólítja a felhasználót, hogy érintse meg az egyes négyzeteket, és figyelje meg, hogy az érintést érzékelte-e a készülék.

## Szerviz menü

A **Szerviz** menü le van zárva és csak a szerviztechnikus nyithatja fel.

## Biztonság ellenőrzése

A digitális küldő legalapvetőbb biztonsági funkciója, hogy hálózati bejelentkezés kérhető a digitális küldési funkciókhoz való hozzáférés engedélyezéséhez. Ezzel megakadályozható, hogy illetéktelen felhasználók, használják a készüléket és dokumentumokat küldjenek vele. A digitális küldő konfigurálása során célszerű engedélyezni a hitelesítési szolgáltatást. Lásd: [Hitelesítés lap](#).

Azok a felhasználók, akiknek fontos az e-mail biztonság, a digitális küldő biztonságos e-mail szolgáltatását használhatják. Számos külső szoftvergyártó kínál szolgáltatásokat a biztonságos e-mail kézbesítésre. A másodlagos e-mail funkció ezen külső szoftveralkalmazások valamelyikével való együttműködéshez lett kialakítva a kiemelt adatbiztonságot igénylő felhasználók számára. Abban különbözik a szokásos e-mail funkciótól, hogy a készülék és a HP DSS-kiszolgáló közötti forgalom titkosítva van. A HP DSS kiszolgáló egyik mappájában rfc822-kompatibilis e-mail üzenet jelenik meg, amely a beolvasott adatokat mellékletben tartalmazza. A mappát figyelő külső program feldolgozza az e-mail üzenetet, majd biztonságos módon elküldi azt.

### A szoftverhez való hozzáférés korlátozása

A digitális küldő biztonsága érdekében korlátozni kell a készülék konfigurálására használatos szoftverekhez való hozzáférést is. Alapértelmezettként a beágyazott webkiszolgáló (EWS) digitális küldésre vonatkozó konfigurációs opciói letiltásra kerülnek amikor az digitális küldő megkezdi a HP DSS szolgáltatás használatát. A digitális küldő ekkor csak a HP MFP DSS Configuration Utility segítségével konfigurálható. Ez központosítja a konfigurációs feladatokat és segít a biztonság ellenőrzésében. Győződjön meg róla, hogy a HP DSS biztonságos kiszolgálóra van telepítve, és hogy a HP MFP DSS Configuration Utility-t nem használhatják jogosulatlan felhasználók.

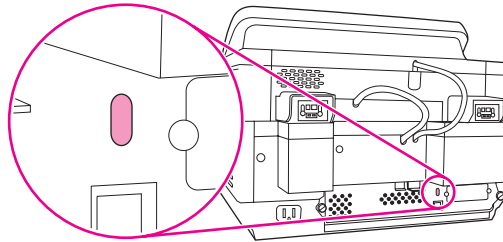
Ezen kívül jelszót is megadhat az EWS-hez, hogy megakadályozza a készülékbeállítási lapok elérését. A jelszó beállítása után a felhasználók csak az EWS **Információ** lapját látják. Lásd az EWS [Beállítások oldalak](#) rész **Biztonság** oldalára vonatkozó tudnivalóit.

A végső program, amely a digitális küldő irányítására használható a HP Web Jetadmin program. Ez a program szintén beállítható úgy, hogy bármely módosításhoz jelszóra legyen szükség. Ezt a programot szintén biztonságos kiszolgálóra kell telepíteni és védeni kell a jogosulatlan használatától.



## Biztonsági zár

A biztonsági zár egy mechanikai zár, melynek célja a belső készülék-összetevők védelme. Az alkalmazott zár egy külső számítógépzár, olyan, mint amelyet a laptop számítógépek lezárására használnak. Vásárolja meg a zárszerkezet külön, majd szerelje fel az készülékre az alábbi ábrán mutatott helyre.



## Munka a címjegyzékekkel

A digitális küldő rendszergazdájának egyik feladata, hogy a nyilvános és a magán címjegyzékeket karban tartsa a készüléken.

### A HP DSS címjegyzékek törlése

A HP DSS a címjegyzékekben tárolja a felhasználó által a készüléken begépelt e-mail címeket. Ha a készüléken a felhasználói hitelesítés engedélyezve van, a címek a felhasználó saját HP DSS címtárába kerülnek. Ellenkező esetben a címeket a nyilvános HP DSS címjegyzék tartja nyilván. A HP DSS címjegyzékek a HP DSS által támogatott valamennyi digitális küldőn vagy MFP-n elérhetők. Ha a címjegyzékekben lévő címekre már nincs szükség, a HP MFP DSS Configuration Utility program **Címzés** lapja **Törlés** gombjára kattintva bármely, vagy akár valamennyi HP DSS címjegyzéket törölheti.

### A hitelesítés és a címjegyzék elérhetősége

A felhasználó által közvetlenül megadott címek mentése más-más módon történik attól függően, hogy a felhasználó hitelesítése sikerült-e a vezérlőpulton.

- Ha a hitelesítés sikerült: A címeket a Személyes címjegyzékbe menti a program.
- Ha a hitelesítés nem sikerült: A címeket a Vendég címjegyzékbe menti a program. A nem hitelesített felhasználók a Vendég címjegyzék tartalmát látják.
- Az Outlook névjegyalbumban szereplő e-mail címeket hitelesített a felhasználó eléri.
- A vezérlőpulton közvetlenül megadott e-mail címek a magán címjegyzékbe kerülnek.

## Személyes címjegyzékek

A HP DSS eléri a hitelesített felhasználó Outlook névjegyalbumban tárolt személyes e-mail címét. A digitális küldő a személyes e-mail címjegyzékek listáját a nyilvános címjegyzékekből elérhető címekkel együtt jeleníti meg.

### Megjegyzés

A személyes címjegyzék elérhetőségének követelményei: A Windows hitelesítést engedélyezni kell a digitális küldőn (Novell támogatva), és a HP DSS kiszolgálónak rendelkeznie kell telepített MAPI-kompatibilis e-mail klienssel.

## A helyi címjegyzék tárolása

Azok az e-mail címek, amelyeket közvetlenül a digitális küldő vezérlőpultján írt be, de nem kapcsolódnak a HP DSS programhoz, a helyi címjegyzékbe kerülnek. Ha a digitális küldőt a HP DSS programhoz adták hozzá, a helyi címjegyzéket a HPDSS-kiszolgálón tárolt „Vendég” címjegyzékbe importálja a program. Ez a címjegyzék a digitális küldők és MFP-k minden felvett címjegyzékét egyesíti, ezáltal a korábban gyorsítótárba helyezett e-mail címek bármely digitális küldőről vagy MFP-ről elérhetővé válnak.

A felhasználók a digitális küldő vezérlőpultjáról a címjegyzék két nézete között választhatnak. „Mind” és „Személyes”. A Személyes nézetet a hitelesített felhasználók látják. A felhasználó mindkét nézetben az e-mail címek egyedileg válogatott listáját látja, amely az adott nézetben aktuálisan aktív címjegyzékekből készült. A következő táblázat bemutatja, hogy mely nézetben mely címjegyzékek egyesülnek.

Dinamikus LDAP engedélyezett	Hitelesítés engedélyezett	„Helyi” nézet	„Személyes” nézet
Nem	Nem	Vendég, Globális (Másolt LDAP/ABM), Nyilvános terjesztési lista	Vendég
Nem	Igen	Magán, Személyes, Személyes terjesztési lista, Vendég, Globális (Többszörözött LDAP/ABM), Nyilvános terjesztési lista	Magán, Személyes, Személyes terjesztési lista, Vendég
Igen	Nem	Vendég, Dinamikus LDAP	Vendég
Igen	Igen	Magán, Személyes, Személyes terjesztési lista, Vendég, Dinamikus LDAP	Magán, Személyes, Személyes terjesztési lista, Vendég

### Magán

A Magán címjegyzék minden egyes hitelesített felhasználóra nézve egyedi. A felhasználó ide mentheti (és innen törölheti) a digitális küldő vezérlőpultján megadott e-mail címeket. A Magán címjegyzéket a felhasználó bármely olyan digitális küldőről eléri, amelyen konfigurálva van a hitelesítés a küldés e-mail üzentbe szolgáltatásra.

## Személyes

A Személyes címjegyzék, amely minden hitelesített felhasználóra nézve egyedi, a Microsoft Exchange kapcsolattartási adatbázisának egy példánya. A felhasználó címlistájáról származó e-mail címeket a program a Személyes címjegyzékbe menti, és a címlisták a Személyes terjesztési listára kerülnek. A címek és listák betöltése a felhasználó sikeres hitelesítését követően kezdődik.

## Személyes terjesztési lista

A Személyes terjesztési lista a Microsoft Exchange kiszolgálóról származó és a Személyes címjegyzékben tárolt e-mail címek névvel ellátott listája.

## Vendég

A nem hitelesített felhasználók a Vendég címjegyzékben tárolhatják és törölhetik a digitális küldő vezérlőpultján megadott e-mail címeket. A Vendég címjegyzéket minden felhasználó bármely olyan digitális küldőről vagy MFP-ről eléri, amelyen a Digital Sending Software működik.

## Globális (Másolt LDAP/ABM)

Munkája során beállíthatja, hogy a digitális küldő LDAP-kiszolgálóról importálja a címjegyzék-bejegyzéseket. Az LDAP-kiszolgálóról származó globális címjegyzéket másolt LDAP-nek is hívják.

A HP Címjegyzék-kezelő (ABM) szoftver szolgáltatása révén a globális címjegyzék közvetlenül a felhasználó által megadott értékek vagy más adatbázisokból létrehozott fájlok alapján készül el. Lásd a lenti **Címjegyzék-kezelő** részt.

## Nyilvános terjesztési lista

A Nyilvános terjesztési lista a Címjegyzék-kezelő (ABM) által létrehozott vagy importált és a Globális címjegyzékben tárolt e-mail címek névvel ellátott listája.

## Címjegyzék-kezelő

A Címjegyzék-kezelő fő feladata, hogy segítségével a rendszergazda létrehozassa és módosíthassa a HP Digital Sending szoftverben tárolt e-mail címjegyzékeket. A Címjegyzék-kezelő használatához rendszergazdai jogosultsággal kell rendelkeznie.

A Címjegyzék-kezelőt különösen az alábbi feladatok elvégzésére használhatja:

- A nyilvános címjegyzék adatainak megtekintése, módosítása, adatok hozzáadása vagy törlése
- A hitelesített felhasználók magáncímjegyzék-aadatainak megtekintése, módosítása, adatok hozzáadása vagy törlése

---

### Megjegyzés

---

A Címjegyzék-kezelő telepítését külön kell végezni. Helyezze be a HP DSS program CD-jét, lépjen az ABM mappába és indítsa el a SETUP.EXE fájlt.

A Címjegyzék-kezelő megnyitásához kövesse az alábbi utasításokat:

1. Számítógépén kattintson a **Start** menüre, majd mutasson annak **Programok** sorára. Mutasson a **Hewlett-Packard** sorra, majd kattintson a **HP Címjegyzék-kezelő** opcióra. Ekkor megjelenik a Címjegyzék-kezelő ablak.
2. A Digitális küldő mezőbe írja be a HP DSS kiszolgáló DNS-nevét vagy IP-címét, vagy válasszon korábban megadott DNS-nevet vagy IP-címet a legördülő listáról.
3. A **Felhasználónév** mezőbe írja be: RENDSZERGAZDA.
4. A **Felhasználó jelszava** mezőbe írja be jelszavát (ha szükséges), és nyomja meg az **OK** gombot. Ha minden információ érvényes, megjelenik az ABM nyitóablaka.

## A tevékenységnapló használata

A készülék az összes digitális küldési eseményt tevékenységnaplóban tartja nyilván. A naplóban összesen 1 024 bejegyzés tárolására van lehetőség. Az új események felülírják a korábbiakat.

A tevékenységnaplóban megjelenő ikonok segítenek az üzenet típusának azonosításában:



**Információ**—Nincs szükség beavatkozásra



**Figyelmeztetés**—Olyan jellegű hibát jelöl, mely esetleg beavatkozásra szorul.



**Hiba**—Olyan problémát jelöl, melynek elhárításához a rendszergazda beavatkozása szükséges, és esetleg egy hivatalos HP kereskedővel is fel kell venni a kapcsolatot.

Az alábbi események kerülnek rögzítésre a készülék tevékenységnaplójában:

- Minden digitális küldési feladat (minden célhelytípushoz)
- Egy adott esemény sikeres vagy sikertelen végrehajtása
- Leállítás és újraindítás
- A címjegyzék tartalmának törlése
- Rendszerhibák

Az alábbi adatok minden egyes esemény kapcsán rögzítésre kerülnek:

- Felhasználó
- Dátum és idő
- Idő
- Kiegészítő adatok (pl. célhelyek listája, oldalak mérete és száma, illetve formátum)
- Esemény leírása
- Az esemény súlyossága (információ, figyelmeztetés, hiba)

Három különböző tevékenységnaplót tekinthet meg:

- **A HP DSS kiszolgáló napló**—Nyissa meg a HP MFP DSS konfigurációs programot és kattintson a **Napló** lapra a HP DSS kiszolgálónapló megtekintéséhez. Ez megjeleníti a HP DSS szolgáltatás tevékenységnaplóját. A **Részletek** gombra kattintva megnyílik a **Részletek** párbeszédpanel, amelyen kiegészítő információt talál a kijelölt naplóeseménnyel kapcsolatban. A **Törlés** gombra kattintva törölheti a naplót.
- **Digitális küldő tevékenységnapló**—Nyissa meg a HP MFP DSS konfigurációs programot és kattintson az **MFP konfigurálás** lapra. Válassza ki az MFP-listán a digitális küldőt, majd kattintson az **MFP konfigurálása** gombra. A **Napló** lapra kattintva megtekintheti a kiválasztott eszköz tevékenységnaplóját. Az eszköz tevékenységnaplójának törléséhez kattintson a **Törlés** gombra, a **Napló** lapon. Az eseménynapló üzeneteinek magyarázatát lásd: [Digitális küldő eseménynaplójának üzenetei](#).
- **Vezérlőpult eseménynapló**—Nyomja meg a vezérlőpulton a **MENÜ** gombot, majd érintse meg a **DIAGNOSZTIKA** menüt. Érintse meg az **ESEMÉNYNAPLÓ MEGTEKINTÉSE** opciót. Megjelenik az adott eszközre vonatkozó legutóbbi 50 esemény.

A hibaelhárítás során tanácsos törölni a napló összes tételét. Miután törölte a naplót, az új bejegyzések az aktuális állapotot fogják mutatni. A napló törlése akkor is hasznos, ha lényeges konfigurációs módosításokat hajtott végre.

## A firmware frissítése

A HP 9200C Digital Sender távoli firmware frissítés (RFU) funkciót tartalmaz. A digitális küldő firmware távoli frissítését a következő lépések segítségével hajthatja végre. A lépések részletesebb magyarázatát a következő részekben találhatja.

1. Határozza meg az eszközre telepített firmware aktuális szintjét.
2. Látogasson el a weboldalra és tekintse meg, hogy elérhető-e újabb verzió. Ha igen, töltsse le a számítógépére a legfrissebb firmware-t.
3. Töltsse le az új firmware-t a készülékre.

### A firmware aktuális szintjének meghatározása

A firmware aktuális szintjének meghatározásához tekintse meg a konfigurációs oldalt a digitális küldő vezérlőpultján. A konfigurációs oldalt megtekintéséhez kövesse az alábbi utasításokat.

1. A vezérlőpulton nyomja meg a **MENÜ** gombot a menük megnyitásához.
2. Válassza ki az **INFORMÁCIÓ** menüt.
3. Válassza ki a **KONFIGURÁCIÓ MEGTEKINTÉSE** opciót.
4. Görgessen az **Készülékinformációk** részig, és keresse meg a firmware dátumkódját. A firmware dátumkódja a következőképpen néz ki: 20030502 05.003.0

## Az új firmware letöltése a HP weboldaláról

A digitális küldő legújabb firmware frissítését a következő helyen találja: [http://www.hp.com/go/9200c\\_firmware](http://www.hp.com/go/9200c_firmware). Az oldalon útmutatót is talál az új firmware verzió letöltésével kapcsolatban.

Töltse le az új firmware verziót a weboldalról, majd frissítse a digitális küldő firmware-t a következő módszerek egyikével.

## FTP használata a firmware frissítéséhez közvetlen hálózati kapcsolattal

A készüléknek az .RFU fájlfrissítés fogadásához "üzemkész" állapotban kell lennie. A rendszer először a sorrendben az RFU feladat előtt álló feladatokat hajtja végre, majd ezt követően dolgozza fel a frissítést.

A frissítés végrehajtásának ideje az I/O továbbítási időtől, valamint az eszköz számára az újrainicializáláshoz szükséges időtől függ. Az I/O továbbítási idő számos tényezőtől függ, ideértve a frissítést küldő gazdaszámítógép sebességét is. Ha a firmware letöltése előtt megszakad a távoli firmware frissítési folyamat (miközben a vezérlőpult kijelzőjén a **Frissítés fogadása** látható), újra el kell küldeni a firmware fájlt. Ha a flash DIMM frissítés alatt áramellátási szünet lép fel (miközben a vezérlőpult kijelzőjén a **Frissítés van folyamatban** üzenet látható), megszakad a frissítés, és a vezérlőpult kijelzőjén megjelenik a **Resend upgrade** üzenet (csak angol nyelven).

Az FTP használatával történő frissítéshez kövesse az alábbi utasításokat.

### Megjegyzés

A firmware frissítés magában foglalja a permanens memória (NVRAM) formátumváltását is. Előfordulhat, hogy az alapértelmezett beállítások módosulását eredményező menübeállítások visszaállnak az alapbeállításra, és ezeket újra meg kell változtatnia, ha az alapértelmezettől eltérő beállításokat kíván alkalmazni.

1. Nézze meg a digitális küldő TCP/IP címét az EIO Jetdirect oldalon, ha még nem ismerné azt. A HP Jetdirect oldal a második oldal, amely megjelenik, amikor a konfigurációs oldalt tekinti meg a vezérlőpulton.

### Megjegyzés

A digitális küldőhöz való csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy az nincs-e Alvó állapot módban. Azt is ellenőrizze, hogy a vezérlőpult kijelzőjéről valamennyi hibaüzenetet törölte-e.

2. Nyissa meg a számítógépe egyik parancsablakát.
3. Gépelje be a következőt: `ftp <TCP/IP ADDRESS>`. Például, ha a TCP/IP cím 192.168.0.90, gépelje: `ftp 192.168.0.90`.
4. Nyomja meg a billentyűzet **Enter** billentyűjét.
5. A felhasználónév kérésekor nyomja meg az **Enter** billentyűt.
6. A jelszó kérésekor nyomja meg az **Enter** billentyűt.
7. A parancshoz írja be a következőt: `bin`.
8. Nyomja meg az **Enter** billentyűt. A parancsablakban megjelenik a következő üzenet: **A 200 Típus beállítása I, A program a bináris módot használja a fájlok továbbítására.**

- Gépelje be a következőt: `put <FÁJLNÉV>`, ahol a `<FÁJLNÉV>` a webről letöltött .RFU fájl elérési útvonala. Gépelje be például: `put C:\LJ\3500FW.RFU`, majd nyomja meg az **Enter** billentyűt.

### Megjegyzés

Ha a fájlnev vagy az elérési útvonal szóközt tartalmaz, idézőjelbe kell tennie a fájlnevet vagy az elérési útvonalat. Gépelje be például a következőt: `put "C:\MY DOCUMENTS\LJ\3500FW.RFU"`

A parancsablakban a következő üzenetsorozat jelenik meg:

**200 Sikeres PORT parancs**

**150 BINÁRIS módú adatkapcsolat megnyitása**

**226 Kész**

**226 Feladat feldolgozása folyamatban**

**226 Átvitel befejeződött**

Ezt követően megjelenik egy üzenet az átvitel sebességét tartalmazó információval.

- Megkezdődik a letöltési folyamat, és az eszközön levő firmware frissítésre kerül. Ez körülbelül 5 percet vesz igénybe. A készüléken vagy a számítógépen végzett további nélkül várja meg, amíg befejeződik a folyamat.

### Megjegyzés

A frissítés feldolgozása után a digitális küldő automatikusan újraindítja a firmware-t.

- A parancssorba írja be: `bye` és lépjen ki az ftp parancsból.
- A parancssorba írja be: `exit` és térjen vissza a Windows felületre.

## A HP Web Jetadmin használata a firmware frissítéséhez

Ehhez a művelethez a HP Web Jetadmin 7.0 vagy későbbi verziójának kell telepítve lennie (lásd: [HP Web Jetadmin](#)). A következő lépések segítségével végezze el a készülék frissítését a HP Web Jetadmin programmal, miután letöltötte az .RFU fájlt a HP weboldaláról.

- Indítsa el a HP Web Jetadmin programot.
- Nyissa meg az **Eszközkezelés** mappát a **Navigáció** panel legördülő listájában. Tallózzon az **Eszközlista** mappához.
- Az **Eszközlista** mappából válassza ki az **Összes eszköz** opciót. Válassza ki az eszközlístából a frissíteni kívánt digitális küldőt és a kijelöléséhez kattintson rá.
- Az ablak jobb felső sarkában keresse meg a **Készülékeszközök** legördülő listát. A műveletek listájából válassza ki a **Nyomtató firmware frissítése** opciót.
- Kattintson a **Tallózás** gombra, az **Új firmware kép betöltése** alatt, és keresse meg a művelet kezdetén a webről letöltött .RFU fájlt. Jelölje ki a fájlt.
- A **Betöltés** gombra kattintva helyezze át az .RFU fájlt a HP Web Jetadmin kiszolgáló megfelelő helyére. A betöltés befejezése után a böngészőablak frissítésre kerül.

7. Az **Új firmware verzió kiválasztása** legördülő menüben válassza ki az új .RFU dátumkódját.
8. Kattintson a **Firmware frissítése most** opcióra. A HP Web Jetadmin elküldi a készülékre a kiválasztott .RFU fájlt. A digitális küldő vezérlőpultján megjelenő üzenetek segítségével nyomon követheti a frissítés folyamatát. A frissítési folyamat végén a digitális küldő újraindítja a firmware-t.

## A HP Jetdirect Inside firmware frissítése

A készülékben található HP Jetdirect Inside hálózati interfész olyan firmware-t tartalmaz, amelyet a digitális küldő firmware-jétől külön frissíthet. Ehhez a művelethez a HP Web Jetadmin 6.2 vagy későbbi verziójának kell telepítve lennie (lásd: [HP Web Jetadmin](#)). A HP Jetdirect firmware HP Web Jetadmin segítségével történő frissítéshez hajtsa végre a következő lépéseket.

1. Nyissa meg a Web Jetadmin programot.
2. Nyissa meg az **Eszközkezelés** mappát a **Navigáció** panel legördülő listájában. Tallózzon az **Eszközlista** mappához.
3. Válassza ki a frissíteni kívánt készüléket.
4. A **Készülékeszközök** legördülő listában jelölje ki a **Jetdirect Firmware frissítése** opciót.
5. A **Jetdirect firmware verzió** alatt láthatja a Jetdirect típusszámát és az aktuális firmware verziót. Ezeket jegyezze fel.
6. Kapcsolódjon a következő helyhez: [http://www.hp.com/go/wja\\_firmware](http://www.hp.com/go/wja_firmware).
7. Görgesse végig a listát, és keresse meg a Jetdirect típusszámok között az Ön által feljegyzettet.
8. Nézze meg az adott típus aktuális firmware verzióját annak eldöntésére, hogy az újabb verzió-e, mint az Öné. Ha az, kattintson a jobb egérgommbal a firmware hivatkozásra, kövesse a weboldalon megjelenő utasításokat, és töltsse le az új firmware fájlt. Mentse a fájlt a következő <meghajtóra>: \PROGRAM FILES\HP WEB JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA\FIRMWARE\JETDIRECT a HP Web Jetadmin programot futtató számítógépen.
9. A Web Jetadmin programban térjen vissza a fő eszközlístához, és jelölje ki ismét a digitális küldőt.
10. A **Készülékeszközök** legördülő listában jelölje ki ismét a **Jetdirect Firmware frissítése** opciót.
11. Az új firmware verzió a Jetdirect firmware oldalon, a **Jetdirect Firmware áll rendelkezésre a HP Web Jetadmin programban** alatt jelenik meg. A Jetdirect firmware frissítéséhez kattintson a **Firmware frissítése most** gombra.

## A hardver karbantartása

A digitális küldő karbantartása magában foglalja annak tisztítását, alkatrészeinek cseréjét, illetve a digitális küldő lapolvasójának kalibrálását.



## A digitális küldő tisztítása

A beolvasási minőség fenntartása érdekében csak akkor tisztítsa az automatikus lapadagolót, ha láthatóan szennyezett, vagy ha a nyomtatás minőségének romlását tapasztalja (pl. a nyomatok csíkosak). Tisztítsa meg a készülékházat egy nedves törölkendővel. A készülék belsejét csak száraz, szőszmentes ruhával tisztítsa. A következő tisztítási feladatok során a figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket mindig tartsa szem előtt.

### Az üveg tisztítása

- Csak akkor tisztítsa az üveget, ha láthatóan szennyezett, vagy ha a beolvasás minőségének romlását tapasztalja (pl. a nyomatok csíkosak).
- Az üveg felületét óvatosan, tiszta, nedves, szőszmentes ruhával törölje át. A ruha megnedvesítéséhez használjon ammóniaalapú felülettisztító szert.

#### VIGYÁZAT

Ne öntsön vagy spricceljen folyadékot közvetlenül az üvegre. Ne nyomja meg erővel az üveg felszínét, mivel az eltörhet.

### Az érintőképernyő tisztítása

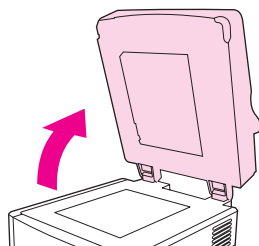
Ha szükséges, tisztítsa meg az érintőképernyőt, és távolítsa el az ujjlenyomatokat vagy a porlerakódásokat. Az érintőképernyőt tisztítását tiszta, vízzel benedvesített szőszmentes ruhával végezze.

#### VIGYÁZAT

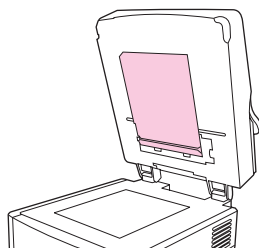
Csak vizet használjon. Az oldószerek vagy tisztítószerek károsíthatják az érintőképernyőt. Ne öntsön vagy spricceljen vizet közvetlenül az érintőképernyőre.

### Az automatikus lapadagoló adagolórendszerének tisztítása

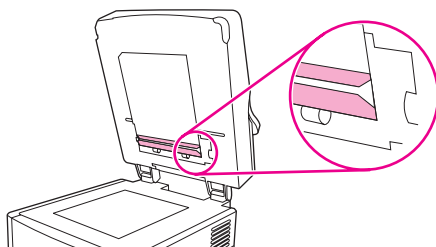
1. Emelje fel a digitális küldő felső részét.



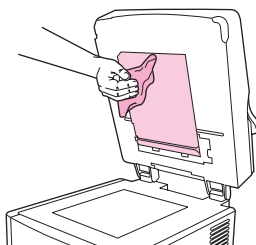
2. Keresse meg az automatikus lapadagoló fehér műanyag hátlapját.



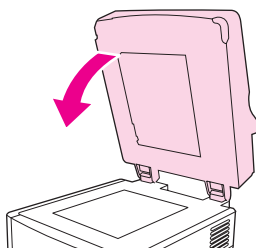
3. Keresse meg a fehér műanyag kalibrálósíkokat.



4. Az ADF hátlapjának és a kalibrációs csíkoknak a felületét óvatosan, tiszta, enyhén megnedvesített, szőszmentes ruhával törölje át. A ruha megnedvesítéséhez használjon ammóniaalapú felülettisztító szert.



5. Hajtsa vissza a digitális küldő felső részét.



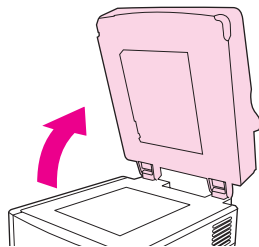
### **Az automatikus lapadagoló görgőinek tisztítása**

Ha azt tapasztalja, hogy az automatikus lapadagoló nem megfelelően adagolja a lapokat, vagy ha az eredetiken szennyeződés látható, amikor kijönnek az automatikus lapadagolóból, akkor meg kell tisztítani a görgőket.

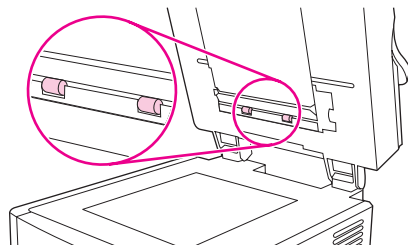
## VIGYÁZAT

A görgők túl gyakori tisztításával por kerülhet a készülékbe.

1. Nyissa ki az ADF-et.



2. Keresse meg a görgőket a műanyag kalibrációs csíkok mellett.

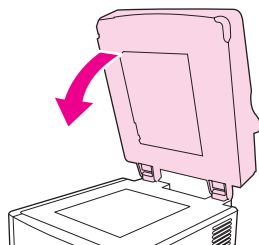


3. Óvatosan törölje meg a görgőket tiszta, vízzel benedvesített, szőszmentes ruhával.

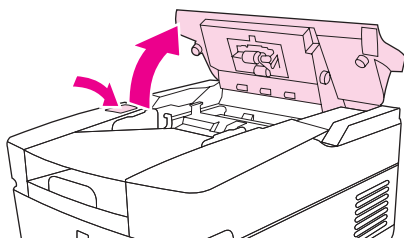
## VIGYÁZAT

Ne öntsön vizet közvetlenül a görgőkre. Ellenkező esetben károsodhat a készülék.

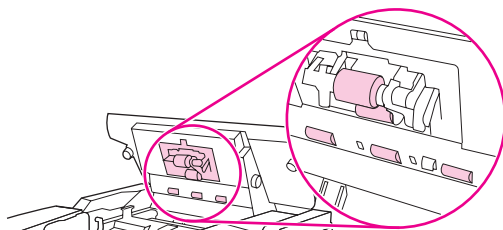
4. Csukja le az ADF fedelét.



5. Nyomja meg az ADF fedelének kioldógombját.



6. Keresse meg a görgőket.

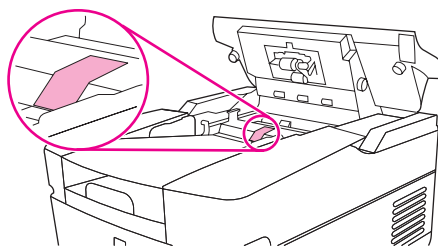


7. Törölje meg a görgőket tiszta, vízzel benedvesített, szőszmentes ruhával.

#### **VIGYÁZAT**

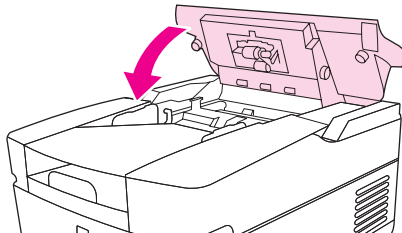
Ne öntsön vizet közvetlenül a görgőkre. Ellenkező esetben károsodhat a készülék.

8. Keresse meg az elválasztót.



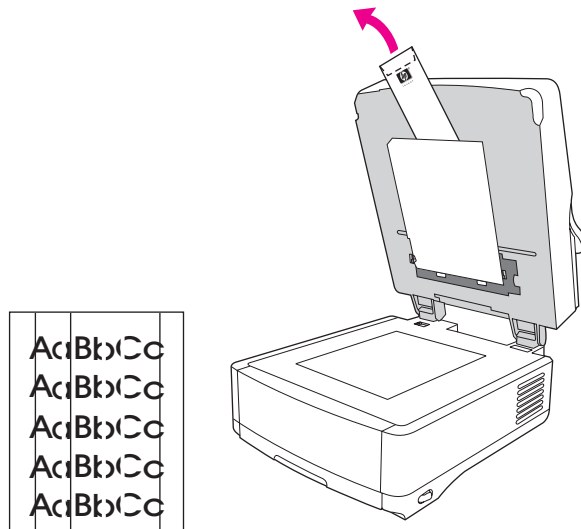
9. Törölje meg az elválasztót tiszta, vízzel benedvesített, szőszmentes ruhával.

10. Csukja le az ADF fedelét.



## **A mylar lap cseréje**

Ha függőleges csíkok kezdenek látszani a beolvasott képeken, mint ahogy az alábbi ábrán is látható, ideje kicserélni a mylar lapot az ADF-ben. Az készülékhez gyárilag mellékelve van egy boríték három darab tartalék mylar lappal, és telepítési útmutatóval. A boríték az ADF műanyag hátlapja mögött lévő zsebben található, ahogy az alábbi ábrán is látható.



Kövesse a borítékban található, a mylar lap cseréjére vonatkozó utasításokat.

### Megjegyzés

Amennyiben szükséges, további mylar lap készleteket is rendelhet a HP értékesítési képviselőjétől. HP-cikkszám: Q6496A.

## Diagnosztika

Diagnosztikai teszteket a vezérlőpultról futtathat, a hardver működésének ellenőrzésére.

### LED teszt

A vezérlőpulton levő LED-ek működésének teszteléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

1. Nyomja meg a vezérlőpulton a **MENÜ** gombot, és válassza ki a **DIAGNOSZTIKA** menüt.
2. Válassza a **VEZÉRLŐPULT** opciót, majd a **LED-ek** tesztet. A LED-ek teszt során a program valamennyi LED kijelzőt be- és kikapcsolja; így ellenőrzi azok működését.

### A kijelző tesztelése

A vezérlőpult kijelzőjének teszteléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

1. Nyomja meg a vezérlőpulton a **MENÜ** gombot, és válassza ki a **DIAGNOSZTIKA** menüt.
2. Válassza a **VEZÉRLŐPULT** opciót, majd a **KIJELZŐ** tesztet. A kijelző teszt tesztmintázatokat jelenít meg a vezérlőpult kijelzőjén.

### Nyomógombok tesztelése

A vezérlőpulton levő nyomógombok működésének teszteléséhez kövesse az utasításokat.

1. Nyomja meg a vezérlőpulton a **MENÜ** gombot, és válassza ki a **DIAGNOSZTIKA** menüt.
2. Válassza a **VEZÉRLŐPULT** opciót, majd a **GOMBOK** tesztet. A nyomógombok tesztelése során meg kell nyomnia az egyes gombokat a vezérlőpulton; a program így teszteli azok működését.

## Érintőképernyő teszt

A vezérlőpult érintőképernyőjének teszteléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

1. Nyomja meg a vezérlőpulton a **MENÜ** gombot, és érintse meg a **DIAGNOSZTIKA** menüt.
2. Érintse meg a **VEZÉRLŐPULT**, majd az **ÉRINTŐKÉPERNYŐ** elemet. Az érintőképernyő teszt rácsra osztja fel a képernyőt, és kéri, hogy érintse meg a rács valamennyi területét; a program így ellenőrzi annak működését.

## A lapolvasó kalibrálása

A lapolvasó kalibrálásának célja, hogy kijavítsa az automata lapadagoló (ADF) és a síkágyas lapolvasók képalkotó rendszerének (fej) elcsúszási hibáit. Mechanikai toleranciák következtében előfordulhat, hogy a lapolvasó fej nem megfelelően olvassa be a kép helyzetét. A kalibrálási folyamat során a program kiszámítja és tárolja a lapolvasó offset (elcsúszási hiba) értékeit. A program később, a beolvasás során használja az offset értékeket; a beolvasott kép megfelelő arányait úgy számítja ki, hogy hozzáadja vagy levonja az elcsúszási hibákban feltüntetett pixelek számát a kép soraiból.

Csak abban az esetben végezze el a lapolvasó kalibrálását, ha elcsúszási hibákat észlel a beolvasott képeken. A lapolvasót gyárilag kalibrálják; normál esetben ezért nem kell újrakalibrálni.

A lapolvasó kalibrálása előtt ki kell nyomtatnia a kalibrálási táblát.

## A kalibrálási tábla kinyomtatása

1. Csatlakozzon a [http://www.hp.com/go/9200c\\_scanner\\_cal](http://www.hp.com/go/9200c_scanner_cal) weboldalhoz, és kövesse a megjelenő utasításokat a kalibrálási tábla letöltéséhez. A kalibrálási táblát a készülékhez mellékelt CD-ROM dokumentációban is megtalálhatja. A fájl neve: CALIBRATION.PDF.
2. Nyomtassa ki a táblát egy tetszőleges HP LaserJet vagy más, lézerműködésű képet adó nyomtatón.
  - a. Helyezzen be egy letter vagy A4-es méretű lapot az 1. tálcába (vagy a többcélú tálcába) és állítsa be az oldalvezetőket.
  - b. Nyomtassa ki a kalibrálási tábla 1. „példányát”.
  - c. Helyezze vissza az első „példányt” az 1. tálcába úgy, hogy a nyilak a nyomtató belseje felé mutassanak.

- d. Nyomtassa ki a második „példányt”. A végső kalibrálási táblának úgy **kell** kinéznie, mint az alábbi ábrán látható képen.



## VIGYÁZAT

Ha a kalibrálási tábla eltér az ábrán láthatótól, a kalibrálási művelet sikertelen lesz, és a digitális küldő által létrehozott képek minősége romlik. **A fekete színű területeknek egészen az oldal széléig ki kell nyúlniuk. Ha ez nem így van, használjon fekete jelölőt és húzza ki a fekete területeket egészen az oldal széléig.**

Ha nem sikerül kinyomtatnia a kalibrálási táblát, próbálkozzon egy másik nyomtatóval.

## A lapolvasó kalibrálása

1. A kalibrálási táblával együtt menjen a digitális küldőhöz.
2. Helyezze be a táblát a lapolvasó automata lapadagolójába nyomtatott oldalával felfelé és igazítsa be az oldalvezetőket.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot, érintse meg a **DIAGNOSZITKA**, majd a **LAPOLVASÓ KALIBRÁLÁSA** gombot.
4. Miután a kalibrálási tábla egyszer áthaladt az automata lapadagolón (ADF), helyezze azt vissza az ADF-be, de fordított irányban. Ha a lap másodszor is áthaladt, a kalibrálás befejeződött.

## Az ADF karbantartási készlet

Az eszköz a vezérlőpult kijelzőjén megjelenő üzenet formájában értesítést küld, ha elérkezett az ADF karbantartási készlet cseréjének ideje. A karbantartási készlet hátralevő élettartamát bármikor megtekintheti, ha a vezérlőpulton megnyomja az **ÁLLAPOT** gombot, vagy ellátogat az EWS **Kellékhállapot** oldalra (lásd: [Információs oldalak](#)). Új ADF karbantartási készlet telepítéséhez rendelje meg a Q5997A cikkszámú kelléket.

Az ADF karbantartási készlet a következő elemeket tartalmazza:

- 1 db behúzóhenger összeállítás
- 1 db lapelválasztó
- 1 db mylar lap készlet
- Útmutató

A készlet telepítéséhez kövesse a mellékelt utasításokat.

A készlet cseréjét követően a vezérlőpult **NULLÁZÁS** menüjének **ÚJ DOKUMENTUMADAGOLÓ KÉSZLET** beállítását állítsa **IGEN** értékre.





# 4

## Hibaelhárítás

A következő részekben található információk segítségével végezze el a digitális küldő működésében felmerülő problémák hibaelhárítását.

### Problémákkal kapcsolatos információforrások

Forrás	Leírás
Vezérlőpult jelzőfények	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Indítás LED</b>—Az Indítás LED zöld fénnel világít, amikor a készülék készen áll a beolvasásra, és sárga, ha hiba áll fenn.</li><li>• <b>Üzemkész LED</b>—A zöld színű Üzemkész LED világít, ha a készülék on-line állapotban van és készen áll a lapolvasásra. Feladat szüneteltetésekor villog. Nem világít, ha a készülék szüneteltetett állapotban van, vagy nem tud adatokat küldeni.</li><li>• <b>Adatok LED</b>—A zöld színű Adatok LED világít, ha a készülék feladatot dolgoz fel, de az éppen szüneteltetve van. Nem világít, ha nem vár feldolgozásra feladat. Villog, ha a készülék adatot továbbít.</li><li>• <b>Figyelem! LED</b>—Ha a piros Figyelem! LED világít, a készülék kritikus hibát észlelt. Ha villog, a készülék olyan hibát észlelt, amely a felhasználó közbelépését igényli. Ha nem világít, a készülék megfelelően működik.</li></ul> <p>A LED-ek elhelyezkedését lásd: <a href="#">A digitális küldő részei</a>.</p>
A vezérlőpulton megjelenő üzenetek	<p>Ha probléma lép fel, a vezérlőpulton üzenetek jelennek meg. Az üzenetlistával és a javasolt eljárásokkal kapcsolatos tudnivalókért lásd: <a href="#">A vezérlőpult hibaüzenetei</a>.</p>

Forrás	Leírás
Tevékenységnapló	A tevékenységnapló a digitális küldés használatát rögzíti, és ezért valószínűleg a leghatékonyabb eszköze a hibaelhárításnak. A benne található üzenetek (információ, figyelmeztető és hibaüzenetek) segíthetnek a probléma megoldásában. A tevékenységnapló megtekintésével kapcsolatos tudnivalókért lásd: <a href="#">A tevékenységnapló használata</a> . A tevékenységnapló üzeneteire vonatkozó tudnivalókért pedig lásd: <a href="#">Digitális küldő eseménynaplójának üzenetei</a> .
HP Web Jetadmin program	Ennek az eszköznek a segítségével nyomon követheti a digitális küldő működését és elháríthatja a hibákat. További tudnivalókért lásd: <a href="#">HP Web Jetadmin</a> . Diagnosztikával és hibaelhárítással foglalkozó részeket a HP Web Jetadmin program online Súgójában is találhat.
Beágyazott webkiszolgáló (EWS)	Az EWS használatával megtekintheti a digitális küldő állapotinformációit, meghatározhatja az automata lapadagoló (ADF) karbantartási készlet hátralevő élettartamát, megtekinthet és kinyomtathat belső oldalakat, értesítéseket fogadhat a digitális küldő eseményeivel kapcsolatban, illetve megtekintheti és módosíthatja a hálózati beállításokat. További tudnivalókért lásd: <a href="#">A beágyazott webkiszolgáló</a> .
A HP MFP DSS Configuration Utility vagy a Windows eseménynaplójának hibaüzenetei	Ha hiba lép fel a HP DSS szoftverprogramban, hibaüzenet jelenhet meg a HP MFP DSS Configuration Utility alkalmazás vagy a Windows eseménynaplójában. Az említett hibaüzenetekkel kapcsolatos további tudnivalók: <a href="#">HP MFP DSS Configuration Utility hibaüzenetei</a> vagy <a href="#">Windows eseménynaplójának hibaüzenetei</a> .

## Elakadások

Az automata lapadagolóban fellépő elakadások megelőzéséhez kövesse az alábbi utasításokat.

## Elakadások megelőzése

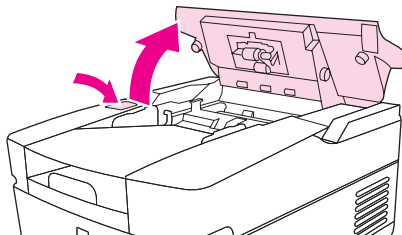
Az elakadások elkerülése érdekében az ADF használata során kövesse az alábbi utasításokat:

- Az ADF feltöltése közben bizonyosodjon meg arról, hogy a papírköteg ép és egyenes, valamint a papírvezetők a beolvasandó oldal szélességének megfelelően vannak beállítva.
- Ne terhelje túl az automatikus lapadagolót. Az ADF kapacitása 50 lap 75 g/m<sup>2</sup> (20 font) súlyú bankposta papír.
- Amennyiben az automatikus lapadagolóval beolvasni kívánt papírlap előzőleg össze volt hajtva, beolvasás előtt a lehető legjobban simítsa ki. Próbáljon meg eltávolítani minden gyűrődést a papírról.
- Amennyiben az automatikus lapadagolóval beolvasni kívánt dokumentum előzőleg össze volt tűzve, beolvasás előtt a kapocs helyén a lapok sarkát „pörgesse át”. A tűzőkapocs által létrehozott lyuk gyakran összetapasztja a lapokat (tulajdonképpen összefűzi a lapokat).
- Beolvasás előtt távolítsa el minden, a beolvasni kívánt lapokra rögzített öntapadós jegyzetet vagy címkét. Amennyiben a címke eltávolítása után ragasztóanyag maradt vissza a papíron, lehet, hogy meg kell tisztítani a lapot mielőtt az automatikus lapadagolóba kerülne.
- Amennyiben a papír ki lett lyukasztva, le volt fűzve, vagy perforálva van, előfordulhat, hogy nehezen jut át az automatikus lapadagolón.
- Ha a lap vezetőéle különösen kopott vagy kirojtosodott, próbálja meg a lapot elfordítani a beolvasás előtt.
- A papír képes alkalmazkodni a környezetéhez. Amennyiben a környezet különösen száraz, a papír is kiszáradhat és statikusan feltöltődhet. A különösen száraz lapok összetapadhatnak, és ez problémákhoz vezethet az automatikus lapadagolón keresztüli betöltés során.

## Elakadások elhárítása

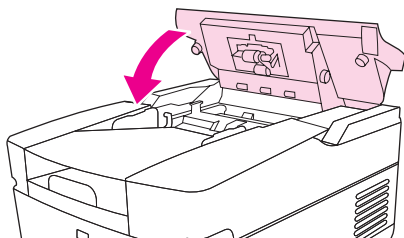
A digitális küldő automatikus lapadagolójában előforduló papírelakadások elhárításához kövesse az alábbi utasításokat.

1. Nyomja meg az ADF fedelének kioldógombját.



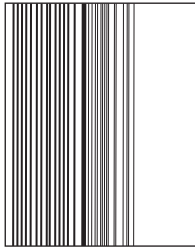
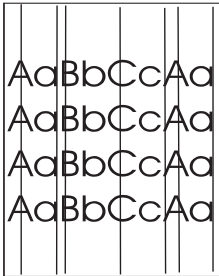
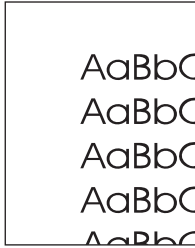
2. Erről a területről távolítsa el az összes elakadt médiát.

3. Ügyeljen arra, hogy minden leszakadt lapdarabot eltávolítson.
4. Csatolja le az ADF fedelét.



## Működéssel kapcsolatos események

Probléma	Elvégzendő művelet
A digitális küldő nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel megfelelően csatlakozik a készülékhez és a fali dugaszoló aljzathoz.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a digitális küldő be van kapcsolva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően csatlakozik a készülékhez.</li> <li>Töröljön minden hibaüzenetet a vezérlőpult kijelzőjén.</li> <li>Ha a digitális küldő üzemkész állapotba került, és elvégezte a belső (ön) diagnosztikát, a formázó LED kb. másodpercenként egyszer felvillan, majd elalszik. Ellenőrizze, hogy a formázó LED és a Jetdirect LED megfelelően működnek-e. Lásd: <a href="#">LED-kijelzők</a>.</li> </ul>
A digitális küldő nem fogadja el a megadott jelszót.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a megfelelő jelszót írta-e be.</li> <li>A jelszavak esetében a kis- és nagybetűk különbözőnek számítanak. Győződjön meg arról, hogy a kis- és nagybetűket megfelelő kombinációját használta.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Hitelesítés</b> lapján levő beállítások megfelelnek-e a hálózatnak.</li> </ul>

Probléma	Elvégzendő művelet
<p>A beolvasott oldalak üresek, vagy ismétlődő mintázatúak az ADF használata esetén.</p> 	<p>Győződjön meg arról, hogy nincs lap a lapolvasó üvegén.</p>
<p>Függőleges csíkok láthatók a beolvasott képen.</p> 	<p>Tisztítsa meg az ADF-et és az üveget. Lásd: <a href="#">A digitális küldő tisztítása</a>. Ha a probléma nem szűnik meg, cserélje ki a mylar lapot. Lásd: <a href="#">A mylar lap cseréje</a>.</p>
<p>A beolvasott kép elhelyezése nem megfelelőnek tűnik.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze azt is, hogy a küldeni kívánt dokumentumot megfelelően helyezte-e az automatikus lapadagolóba (ADF) vagy az üvegre.</li> <li>A lapolvasót újra kell kalibrálni. Utasításokat lásd: <a href="#">A lapolvasó kalibrálása</a>.</li> </ul>
<p>Gyenge képminőség</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze azt is, hogy a küldeni kívánt dokumentumot megfelelően helyezte-e az automatikus lapadagolóba (ADF) vagy az üvegre.</li> <li>Ügyeljen rá, hogy az üveg tiszta legyen. Ha az üveg szennyezett, törölje tisztára egy száraz, puha ruhával.</li> <li>Ha az ADF-ről végezte a beolvasást, próbálja meg az üvegről is. Ha az üvegről beolvasott kép jobb minőségű, tisztítsa meg az ADF-et. A tisztítással kapcsolatos részletes tudnivalókat lásd: <a href="#">A digitális küldő tisztítása</a>.</li> <li>Ha lehetséges próbálja megváltoztatni a beolvasás néhány paraméterét, mint pl. felbontás, fájl típus, képminőség.</li> </ul>

Probléma	Elvégzendő művelet
Az ADF egyszerre több lapot is behúz, és vagy gyakran tapasztalható benne elakadás.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Úgy állítsa be a papírvezetőket, hogy biztosan tartsák a papírt, de ne hajtsák meg a köteget. Az ADF betöltésére vonatkozó utasításokért lásd: <a href="#">Elakadások</a>.</li> <li>• Az ADF-be 50 vagy annál kevesebb lap fér bele, a betöltött média típusától függően.</li> <li>• Az ADF kimeneti tálcáján 50 lap vagy annál kevesebb fér el. Győződjön meg arról, hogy nem torlódott-e fel ennél több papír a kimeneti tálcán.</li> <li>• Lehet, hogy a betöltött médiatípus nem felel meg a kívánt specifikációknak. A mediaspecifikációval kapcsolatban lásd: <a href="#">Papírkezelés</a>.</li> <li>• Tisztítsa meg az elválasztót és a görgőket. Lásd: <a href="#">A digitális küldő tisztítása</a>.</li> <li>• Ha a mylar lap nemrég lett cserélve, ellenőrizze, hogy megfelelően lett-e telepítve. Lásd a mylar lapokhoz mellékelt leírást.</li> <li>• Ha nemrég cserélte ki a hengerkészletet vagy a lapelválasztót, ellenőrizze, hogy helyesen szerelte-e be azokat. Lásd a cseredarabhoz mellékelt leírást.</li> <li>• Ha a felhasználók nem támogatott elemeket helyeztek az automata lapadagolóba (például indigós nyomtatványokat), előfordulhat, hogy a hengereken szennyeződés marad vissza, vagy károsodnak a hengerek. Előfordulhat, hogy meg kell tisztítani a hengereket (lásd: <a href="#">A digitális küldő tisztítása</a>), vagy ki kell cserélnie azokat (lásd: <a href="#">Az ADF karbantartási készlet</a>).</li> </ul>
A HP MFP DSS Configuration Utility „Kiszolgálók keresése” művelete nem talált SMTP-kiszolgálót.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy van-e aktív SMTP kiszolgáló a hálózaton.</li> <li>• Kattintson a <b>Hozzáadás...</b> gombra az <b>E-Mail</b> lapon, majd gépelje be az SMTP-kiszolgáló állomásnevét vagy IP-címét. A cím megadása után kattintson a <b>Teszt</b> gombra, és ellenőrizze, hogy a szoftverprogram létrehozza-e a kapcsolatot a kiszolgálóval.</li> <li>• Ha a kiszolgáló tesztelése sikertelen, lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a>.</li> </ul>

Probléma	Elvégzendő művelet
A HP MFP DSS Configuration Utility „Kiszolgálók keresése” művelete nem talált LDAP-kiszolgálót.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy van-e működő LDAP kiszolgáló a hálózaton.</li> <li>Gépelje be az LDAP-kiszolgáló állomásnevét vagy IP-címét a <b>Hitelesítés</b> lapon található <b>LDAP-kiszolgáló</b> szövegdobozba. A cím megadása után kattintson a <b>Teszt</b> gombra, és ellenőrizze, hogy a szoftverprogram létrehozza-e a kapcsolatot a kiszolgálóval.</li> <li>Ha a kiszolgáló tesztelése sikertelen, lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a>.</li> </ul>
Egy e-mail üzenet nem érkezett meg a célhely e-mail címre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a vezérlőpulton adta meg az e-mail címet, küldje újra az e-mail üzenetet, és ellenőrizze, hogy a címet megfelelően adta-e meg, a megfelelő formátumban (szóközök nélkül, a szükséges @ jellel és pontokkal).</li> <li>Küldje újra az e-mail-t. Ügyeljen arra, hogy a nevet a megfelelő formátumban adja meg a <b>Feladó:</b> mezőben; így elkerülheti, hogy az üzenetet a rendszer visszautasítsa és visszaküldje a feladónak, amennyiben az e-mail átvitele sikertelen.</li> <li>Nézze meg, hogy a tevékenységnapló utal-e valamilyen problémára. Lásd: <a href="#">A tevékenységnapló használata</a>.</li> </ul>

Probléma	Elvégzendő művelet
A faxátvitele nem érkezett meg a célhely faxkészülékre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a faxszámot a vezérlőpult segítségével adta meg, küldje újra a dokumentumot, és győződjön meg róla, hogy a számot helyesen adja meg.</li> <li>A fogadó faxkészülék esetleg ki van kapcsolva, vagy működése során éppen hiba merült fel (pl. kifogyott belőle a papír vagy a festék). Lépjen kapcsolatba a címzettel.</li> <li>Előfordulhat, hogy a rendszer éppen más digitális küldési feladatokat hajt végre. Az is elképzelhető, hogy a rendszer elérte a sorban álló feladatok maximális számát. Várjon, és próbálkozzon ismét.</li> <li>Az átvitelre vonatkozó információk összegyűjtése érdekében ellenőrizze a visszaküldött faxokról szóló értesítéseket (pl. az e-mail postafiókjában található e-mail értesítéseket, amennyiben a faxszolgáltatás kínál ilyen funkciót).</li> <li>Küldje újra a faxot.</li> <li>Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze a naplóban az alkalmazott faxátvitelt. A napló gyakran tartalmaz információt a faxátvitel sikertelenségének okáról.</li> </ul>
A mappába elküldött dokumentum nem érkezett meg a célhely mappába.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Küldje újra a dokumentumot.</li> <li>Nézze meg, hogy módosították-e a fájl nevét egy azonos fájlnev miatti hiba következtében.</li> <li>Nézze meg vannak-e hibaüzenetek a tevékenységnaplóban. Lásd: <a href="#">A tevékenységnapló használata</a>.</li> </ul>
A lap alja a küldés során lemaradt.	Ha a dokumentumot az üvegről küldte el, előfordulhat, hogy az oldal túl hosszú volt. Az üveglapon beolvasható dokumentumok mérete legfeljebb A4, vagy 210 x 297 mm (8,27 x 11,69 hüvelyk).



Probléma	Elvégzendő művelet
A vezérlőpult nem a megfelelő nyelvet használja.	<p>A vezérlőpulton állítsa be a megfelelő nyelvet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a <b>MENÜ</b> gombot.</li> <li>2. Válassza ki a vezérlőpult kijelzőjén az <b>ESZKÖZ KONFIGURÁLÁSA</b> elemet (a harmadik menüelem).</li> <li>3. Érintse meg a <b>RENDSZERBEÁLLÍTÁS</b> elemet (a negyedik menüelem).</li> <li>4. Görgesse lefelé a listát, és érintse meg a <b>NYELV</b> elemet (az utolsó menüelem).</li> <li>5. Érintse meg a megfelelő nyelv sorát.</li> </ol>

## A vezérlőpult hibaüzenetei

Ezek a hibaüzenetek a digitális küldő vezérlőpultjának kijelzőjén jelenhetnek meg. Ha szükséges, az utasítások szerint törölje a hibaüzenetet.

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
<b>A címjegyzék megtelt. Cím hozzáadásához először törölnie kell egy másik címet.</b>	Nem adhat hozzá új címet, mivel a címjegyzék megtelt. A címjegyzékben legfeljebb 200 000 bejegyzés lehet. A vezérlőpult <b>Címjegyzék</b> képernyőjén, az <b>Szerkesztés</b> gombot megérintve, majd a <b>Törleszt</b> opciót választva törölheti a címet.
<b>Hozzáférés megtagadva</b>	Olyan funkciót próbál meg használni, illetve olyan mappához kíván hozzáférni, amelyhez nincs jogosultsága. Mappákhoz való hozzáféréskor ellenőrizze, hogy a mappa beállítása megosztott-e.
<b>ADF FEDÉL NYITVA</b>	Csukja le az ADF fedelét.
<b>ADF Üres</b>	A digitális küldési művelet megkezdése előtt a dokumentumot be kell helyezni az ADF-be vagy a lapolvasó üvegére.
<b>ADF Túltöltés</b>	Túl sok lap van az automatikus lapadagolóban. Távolítsa el néhány lapot. Legfeljebb 50 lap tölthető be az ADF-be, maximum 5 mm (0,2 hüvelyk) magasságig.
<b>ADF Papírelakadás</b>	Elakadt a papír az ADF-ben. Lásd az <a href="#">Elakadások</a> c. részt a fejezet elején.
<b>ADF behúzási hiba</b>	Győződjön meg róla, hogy az ADF-ben nincsen 50 lapnál több. Lásd az <a href="#">Elakadások</a> c. részt a fejezet elején.  Ellenőrizze a hengerek állapotát, és ha szükséges, tisztítsa meg azokat. Lásd: <a href="#">Az automatikus lapadagoló görgőinek tisztítása</a> .
<b>ADF ferde lap hiba</b>	Győződjön meg róla, hogy a papírvezetők a lap széléhez vannak beállítva, és az összes lap egyforma méretű. Kövesse a képernyőn megjelenő párbeszédpanel utasításait. Lásd az <a href="#">Elakadások</a> c. részt a fejezet elején.
<b>A hitelesítési információ nem megfelelő. Írja be újra az adatokat.</b>	A felhasználónév és a jelszó nem megfelelő. Gépelje be újra az adatokat.  Ellenőrizze, hogy a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Hitelesítés</b> lapján levő beállítások megfelelnek-e a hálózatnak.
<b>Hitelesítés szükséges</b>	A kiválasztott funkció használatához felhasználónév és jelszó megadása szükséges.

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
Küldési feladat törlése	A készülék törli a küldési feladatot. Az üzenet folytatódik, miközben a feladat leáll és fennmaradó adatokat a rendszer figyelmen kívül hagyja.
<b>ELLENŐRIZZE A KÁBELEKET. ELLENŐRIZZE A LAPOLVASÓZÁRAT.</b>	A lapolvasóval kapcsolatos probléma továbbra is fennáll. Győződjön meg arról, hogy a lapolvasózárra ki van oldva. (Lásd a <a href="#">A digitális küldő részei</a> részt a lapolvasózárra elhelyezkedésével kapcsolatban.) Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.
Ellenőrizze az üveget, távolítsa el a papírokat, majd nyomja meg az "Indítás" gombot.	A dokumentumokat el kell távolítani a lapolvasó üvegről.
Eseménynapló törlése	A készülék törli az eseménynaplót.
<b>A Digital Send kiszolgáló nem válaszol.</b> váltakozva ezzel <b>Lépjen kapcsolatba a rendszergazdával</b>	A digitális küldő nem tud kommunikálni a HP DSS kiszolgálóval. Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot. Ellenőrizze, hogy fut-e a HP DSS kiszolgáló.
<b>Az e-mail átjáró nem tudta fogadni a feladatot, mert a melléklet túl nagy.</b>	A beolvasott dokumentum túllépte az e-mail kiszolgáló méretkorlátját. A méretbeli korlátozást a rendszergazda állítja be. Küldje újra a feladatot, alacsonyabb felbontással, kisebb fájl méret beállításával, vagy kevesebb oldallal.
<b>Az E-mail átjáró nem válaszolt.</b>	Az egyik e-mail átjáró túllépte az időtúllépés értékét. Próbálja újraküldeni. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy az SMTP kiszolgáló működik-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a> .
<b>Az E-mail átjáró visszautasította a feladatot a címzési információk miatt.</b> váltakozva ezzel <b>Feladat sikertelen</b>	Egy vagy több e-mail cím nem megfelelő. Javítsa ki az e-mail címet, és küldje el ismét a feladatot.
<b>Digitális küldési feladat végrehajtása közben hiba lépett fel. Feladat sikertelen</b>	Az e-mail küldési feladat teljesítése közben hiba lépett fel. Ellenőrizze az e-mail címek helyességét, majd próbálja újraküldeni. Ha a hiba továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy az SMTP kiszolgáló megfelelően működik-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a> .
Eseménynapló üres	A felhasználó a vezérlőpult <b>Eseménynapló megtekintése</b> menüpontja kiválasztásával üres eseménynaplót kísérel megtekinteni.
<b>A gyorsmemória fájlrendszer megtelt</b>	A gyorsmemória lemez vagy fájlrendszer elérte a maximális kapacitást. Várjon amíg az összes folyamatban lévő feladat befejeződik, majd próbálja újra.

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
<b>A gyorsmemória írásvédett</b>	<p>A gyorsmemória írásvédett, és nem írható bele újabb fájl.</p> <p>Ahhoz, hogy írni tudjon a gyorsmemóriába, kapcsolja ki az írásvédettséget, a HP Web Jetadmin alkalmazás segítségével.</p> <p>Az üzenet eltávolításához a vezérlőpultról kapcsolja ki és be a készüléket.</p>
<b>A mappalista megtelt. Mappa hozzáadásához először törölnie kell egy másik mappát</b>	<p>A digitális küldő 512-re korlátozza a létrehozható mappák számát. Törölje az egyik használaton kívüli mappát a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Mappák</b> lapján található <b>Eltávolítás</b> gomb segítségével.</p>
<b>A rendszer LDAP átjárót talált:...</b>	Az üzenet válasz a <b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK KERESÉSE</b> menüparancsra.
<b>A rendszer SMTP átjárót talált:...</b>	Az üzenet válasz a <b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK KERESÉSE</b> menüparancsra.
<b>Átjárók nem működnek</b>	<p>Az üzenet akkor látható, amikor kiválasztja a <b>KÜLDÉSI ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b> menüelemet, és a teszt sikertelen. Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot, és forduljon a rendszergazdához. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a></p>
<b>Átjárók rendben</b>	<p>Az üzenet akkor látható, amikor kiválasztja a <b>KERESÉSI ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b> menüelemet, és a teszt sikeres.</p>
<b>HP Digital Sending: Kézbесítési hiba</b>	<p>Próbálja meg újra elküldeni a feladatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze a hálózati kapcsolatot és vegye fel a kapcsolatot a rendszergazdával.</p>
<b>Az állandó tároló inicializálása.</b>	<p>Ez az üzenet csak egy pillanatra látható a bekapcsolás közben, amíg a merevlemez inicializálódik.</p>
<b>Belső lemez nem működik.</b>	<p>A belső merevlemez meghibásodott. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervízhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a>.)</p>
<b>LDAP sikertelen</b>	<p>Ez az üzenet akkor látható, ha kiválasztotta az <b>LDAP ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b> menüelemet, de a teszt sikertelen. Ellenőrizze, hogy a hálózati kapcsolat és az LDAP átjáró információ megfelelő-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a>.</p>

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
LDAP átjáró rendben	Ez az üzenet akkor jelenik meg, amikor kiválasztotta az <b>LDAP ÁTJÁRÓK TESZTELÉSE</b> menüelemet, és a teszt sikeres.
Az LDAP-kiszolgáló nem válaszol. Lépjen kapcsolatba a rendszergazdával.	A digitális küldő nem kommunikál LDAP kiszolgálóval. Ellenőrizze, hogy az LDAP kiszolgáló működik-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a> .
A név már szerepel a listában.	Olyan nevet próbál felvenni a digitális küldő valamelyik címjegyzékébe, amely már egyszer szerepel benne.
A Digitális küldéshez hálózati kapcsolat szükséges. Lépjen kapcsolatba a rendszergazdával.	A készülék nem tud csatlakozni a hálózathoz. Vegye fel a kapcsolatot a rendszergazdával.
Novell bejelentkezés szükséges	A kiválasztott szolgáltatás igénybevételéhez a készülék beállításai szerint Novell bejelentkezés szükséges.
Jelszó vagy név nem megfelelő. Adja meg a megfelelő bejelentkező adatokat.	A felhasználónév és a jelszó nem megfelelő, vagy el lett írva. Írja be újra a jelszót és a felhasználónevet.  Ellenőrizze, hogy a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Hitelesítés</b> lapján levő beállítások megfelelnek-e a hálózatnak.
Telefonkönyv megtelt. Telefonszám hozzáadásához először törölni kell egy telefonszámot.	Nem adhat hozzá új telefonszámot, mivel a telefonkönyv megtelt.
Szűkítse a keresést.	A keresés több eredménnyel tért vissza, mint amennyit a készülék meg tud jeleníteni. Próbálja szűkíteni a keresést.
Cserélje ki a lapadagoló készletet.	A lapolvasó számlálója szerint ideje kicserélni az ADF karbantartási készletet. Lásd: <a href="#">Az ADF karbantartási készlet</a> .
lapolvasó kocsi rögzítve	Győződjön meg arról, hogy a lapolvasózár ki van oldva. (A lapolvasó elhelyezkedésével kapcsolatban lásd: <a href="#">A digitális küldő részei</a> .)
Alvó állapot mód bekapcsolva	A készülék Alvó állapot módban van. Nyomja meg a vezérlőpult bármelyik gombját a készülék kiléptetéséhez az Alvó állapot módból.
SMTP sikertelen	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha kiválasztotta az <b>SMTP ÁTJÁRÓ TESZTELÉSE</b> menüelemet, és a teszt sikertelen. Ellenőrizze, hogy a hálózati kapcsolat és az SMTP átjáró adatai megfelelőek-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a> .

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
<b>Az SMTP átjáró nem válaszol</b>	Az SMTP átjáró túllépte valamelyik időtúllépési értéket. Kísérlelje meg ismét a küldést. Ellenőrizze, hogy az SMTP kiszolgáló működőképes-e. Lásd: <a href="#">SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása</a> .
<b>SMTP átjáró rendben</b>	Ez az üzenet akkor látható, ha kiválasztotta az <b>SMTP ÁTJÁRÓ TESZTELÉSE</b> menüelemet, és a teszt sikeres.
<b>A digitális küldő jelenleg a maximálisan engedélyezett számú aktív feladatot dolgoz fel. Próbálja meg később újraküldeni a feladatot.</b>	A digitális küldő egyéb feladatok elküldésével van elfoglalva. Várjon és néhány perc múlva próbálja újra.
<b>A megadott mappa nem érvényes.</b>	A készülék nem tudja érvényesíteni a megadott útvonalat a küldés mappába szolgáltatáshoz. Ellenőrizze, hogy a megfelelő útvonalat írta-e be.
<b>A rendszer túl sok megjelenítendő címet talált. Kérem, szűkítse a keresést.</b>	A keresés több eredménnyel tért vissza, mint amennyit a készülék meg tud jeleníteni. Próbálja szűkíteni a keresést.
<b>Jelszó vagy név nem megfelelő. Írja be újra az adatokat.</b>	A felhasználónév és a jelszó nem megfelelő, vagy el lett írva. Írja be újra a jelszót és a felhasználónevet.  Ellenőrizze, hogy a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Hitelesítés</b> lapján levő beállítások megfelelnek-e a hálózatnak.
<b>A szolgáltatás igénybevételéhez Windows bejelentkezés szükséges.</b>	Adja meg a Windows hálózati belépési adatokat a digitális küldő szolgáltatásainak igénybevételéhez.
<b>1.xx belső óra hiba</b>	A belső óra nem működik. A digitális küldő ettől függetlenül képes küldésre, de a készülék minden egyes kikapcsolása és visszakapcsolása alkalmával kérni fogja a dátum és az idő beállítását. Előfordulhat, hogy ez érinti a dokumentumok és események időbélyegzését is.  A probléma megoldásához forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)
<b>20 nem elegendő memória</b>	A beolvasott dokumentum több adatot tartalmaz, mint amennyi elférne a készülék memóriájában. Nyomja meg az <b>INDÍTÁS</b> gombot a rendelkezésre álló adatok elküldéséhez (néhány adat elveszhet), és próbálja újra a beolvasást kisebb méretben.

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
<b>22 EIO puffer túlsordulás</b>	Túl sok adatot küldött a megadott nyílásban lévő EIO kártyára. Lehet, hogy nem megfelelő kommunikációs protokollt használ. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)
<b>22 beágyazott I/O puffer túlsordulás</b>	Túl sok adat lett átküldve a beágyazott HP Jetdirect hálózati interfészre. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)
<b>30.1.yy Lapolvasó hiba</b>	<p>A síkágyas lapolvasóban hiba lépett fel. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a>.)</p> <p>A <b>30,18 Lapolvasási hiba</b> üzenet jelezheti azt is, hogy a lapolvasó le van zárva. Győződjön meg arról, hogy a lapolvasózár ki van oldva. (A lapolvasó elhelyezkedésével kapcsolatban lásd: <a href="#">A digitális küldő részei</a>.)</p>
<b>40 EIO Hibás átvitel</b>	Az EIO kártya és a készülék közötti kapcsolat nem működik. Nyomja meg az <b>INDÍTÁS</b> gombot a hiba törléséhez, és folytassa a küldést.
<b>40 Beágyazott I/O hibás átvitel</b>	A beágyazott HP Jetdirect hálózati interfésszel való kapcsolatban hiba lépett fel. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket.
<b>52.xy Hiba</b>	A lapolvasó hibát jelez. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)
<b>57..xy Hiba</b>	A hűtőventillátor motorja hibát jelez. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)

Hibaüzenet	Magyarázat vagy szükséges beavatkozás
<b>64 HIBA</b> váltakozva ezzel <b>Folytatáshoz kapcsolja ki, majd vissza a készüléket</b>	Lapolvasó puffer hiba. Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a> .)
<b>68.x Tárhely hiba Beállítások módosítva</b>	<p>Hiba történt a készülék NVRAM memóriájában, egy vagy több eszközbeállítás visszaállt a gyári értékekre.</p> <p>A küldés folytatható, de néhány váratlan hiba előfordulhat, mivel a hiba az állandó tárolóban történt.</p> <p>Nyomja meg az <b>INDÍTÁS</b> gombot az hibaüzenet törléséhez. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a>.)</p>
<b>68.x Állandó tároló megtelt</b>	<p>A készülék NVRAM memóriája megtelt. Néhány NVRAM-ba mentett néhány beállítás visszaállt a gyári alapértékekre.</p> <p>A küldés folytatható, de néhány váratlan hiba előfordulhat, mivel hiba az állandó tárolóban történt.</p> <p>Nyomja meg az <b>INDÍTÁS</b> gombot az hibaüzenet törléséhez. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a>.)</p>
<b>68.x Állandó tárolóba írás sikertelen</b>	<p>A készülék NVRAM memóriájába nem lehet írni.</p> <p>A küldés folytatható, de néhány váratlan hiba előfordulhat, mivel a hiba az állandó tárolóban történt.</p> <p>Nyomja meg az <b>INDÍTÁS</b> gombot az hibaüzenet törléséhez. Ha az üzenet továbbra is látható, forduljon egy hivatalos HP szervizhez vagy szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <a href="http://www.hp.com/support/9200c">http://www.hp.com/support/9200c</a>.)</p>



## HP MFP DSS Configuration Utility hibaüzenetei

Az alábbi táblázat felsorolja és bemutatja azokat az üzeneteket, amelyek a HPMFP DSS Configuration Utility használata során megjelenhetnek a kijelzőn. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos HP márkakereskedővel.

Üzenet	Leírás és teendők
<b>A &lt;számítógépes hálózat neve&gt; nem válaszol, vagy nem érvényes SMTP átjáró kiszolgáló.</b>	<p>A megadott számítógép vagy nem fut, vagy nem elérhető a hálózaton keresztül, vagy nem SMTP-átjáróként funkcionál.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy a számítógép be van kapcsolva, a hálózaton keresztül elérhető, és SMTP-átjáróként fut.</li> </ul>
<b>Hozzáférés megsértve. Olvasási hozzáférés megtagadva.</b>	<p>A HPMFP DSS Configuration Utility nem tudott olvasni a megadott fájlkiszolgáló megadott mappájából.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a mappa tényleg létezik.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy rendelkezik olvasási hozzáféréssel a mappához.</li> </ul>
<b>Hozzáférés megsértve. A fájlkiszolgálóról a kijelentkezés nem sikerült.</b>	<p>A HP MFP DSS Configuration Utility nem tudott kijelentkezni a megadott fájlkiszolgálóról.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tesztelje újból a fájlkiszolgálót, és győződjön meg róla, hogy még mindig fut, és elérhető a hálózaton keresztül.</li> </ul>
<b>Hozzáférés megsértve. Nem sikerül a bejelentkezés a fájlkiszolgálóra.</b>	<p>A HP MFP DSS Configuration Utility nem tudott bejelentkezni a megadott fájlkiszolgálóra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy érvényes bejelentkezési adatokat adott-e meg a fájlkiszolgálóhoz történő hozzáféréshez.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a fájlkiszolgáló fut (amennyiben nem azonos a helyi számítógéppel).</li> <li>Ellenőrizze, hogy a fájlkiszolgáló elérhető a hálózaton keresztül (amennyiben nem azonos a helyi számítógéppel).</li> </ul>
<b>Hozzáférés megsértve. Írási hozzáférés megtagadva.</b>	<p>A HPMFP DSS Configuration Utility nem tudott írni a megadott fájlkiszolgáló megadott mappájába.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a mappa tényleg létezik.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy rendelkezik írási hozzáféréssel a mappához.</li> </ul>

Üzenet	Leírás és teendők
<b>A felhasználó &lt;felhasználónév&gt; fiókja jelenleg nem hozzáférhető.</b>	<p>A megnevezett felhasználó jelenleg nem rendelkezik bejelentkezési jogosultsággal—vagy mert a fiók zárolva van, vagy mert a felhasználói jelszó lejárt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Szüntesse meg a fiókszár.</li> <li>• Frissítse a felhasználói jelszót.</li> </ul>
<b>A &lt;domain név&gt; nevű domain ismeretlen.</b>	<p>Az adott domain a rendszer nem ismeri fel érvényes domainként.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy az adott domain megfelelő.</li> <li>• Győződjön meg arról is, hogy számítógépe rendelkezik hozzáféréssel az adott domainhez.</li> </ul>
<b>A HP Configuration Utility már fut a következő hálózaton: &lt;számítógépes hálózat neve&gt;.</b>	<p>A HP MFP DSS Configuration Utility távoli futtatása már folyamatban van az adott számítógépen. A HP MFP DSS Configuration Utility programnak egyidejűleg csak egy példánya futhat. Így kiküszöbölhető a konfigurációs ütközések lehetősége.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Várjon, amíg a távolból futtatott HP MFP DSS Configuration Utility-t bezárják.</li> </ul>
<b>Az LDAP-kiszolgáló jelenleg foglalt és nem tud a megadott kéréssel foglalkozni.</b>	<p>Az LDAP-kiszolgáló bontotta a kapcsolatot a HP MFP DSS Configuration Utility programmal a források elégtelensége miatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Később próbálja meg ismét tesztelni az LDAP beállításokat.</li> </ul>
<b>Az LDAP-kiszolgáló nem működik, vagy megszakadt a kapcsolat.</b>	<p>A HP MFP DSS Configuration Utility és az LDAP-kiszolgáló között megszakadt a kapcsolat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg arról, hogy az LDAP-kiszolgáló megfelelően működik.</li> <li>• Később próbálja meg ismét tesztelni az LDAP beállításokat.</li> </ul>
<b>A &lt;licencszám&gt; számú licenc a termék egy korábbi verziójához érvényes, de a jelenlegi verzió nem támogatja.</b>	<p>A megadott licencszám engedélyezi az e-mailbe történő küldés opciót. Ez az opció azonban most már elérhető a terméknek ebben a verziójában is.</p>
<b>A megadott LDAP-kiszolgáló érvénytelen vagy nem futtat LDAP-t.</b>	<p>A megadott kiszolgálóval nem hozható létre LDAP csatlakozás.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg arról, hogy a megadott kiszolgáló működik, és futtatja az LDAP-kiszolgálót.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a megfelelő TCP/IP port van megadva a <b>Speciális beállítások</b> alatt.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a megadott kiszolgáló elérhető a hálózaton keresztül.</li> </ul>

Üzenet	Leírás és teendők
Nem lehet elindítani a DSS szolgáltatást. Előfordulhat, hogy újra kell telepíteni a szoftvert.	<p>A HP DSS programnak futnia kell, mielőtt elindítja a HP MFP DSS Configuration Utility programot. A kísérlete a HP DSS elindítására azonban sikertelen volt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A Windows Vezérlőpult segítségével indítsa el manuálisan a HP DSS szolgáltatást.</li> <li>• Indítsa újra a számítógépet, amelyre a HP DSS programot telepítette.</li> <li>• Távolítsa el, majd telepítse ismét a HP DSS programot.</li> </ul>
Váratlan hiba.	<p>Meghatározatlan hiba történt az LDAP-kiszolgálóhoz történő csatlakozás tesztelése közben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg arról, hogy az LDAP beállítások megfelelőek.</li> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> <li>• Indítsa újra a számítógépet, amelyre a HP DSS programot telepítette.</li> </ul>
A felhasználó nem rendelkezik e-mail címmel az LDAP-adatbázisban.	<p>A megtalált felhasználói bejegyzés nem tartalmazott e-mail címet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy az <b>E-mail cím lekérdezése innen</b> opció beállítása megfelelő-e.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a felhasználó LDAP-n található névjegye tartalmaz e-mail címet.</li> </ul>
A felhasználó nem található az LDAP-adatbázisban.	<p>Egyetlen felhasználói adat sem felelt meg a megadott keresési feltételeknek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg arról, hogy a felhasználó rendelkezik névjeggyel az LDAP-adatbázisban.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a <b>Címek keresése a címjegyzékben a következővel</b> beállítás megfelelő-e.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy az <b>Keresés kiindulópontja</b> alatt megadott információ megfelelő.</li> <li>• Győződjön meg arról, hogy a bejelentkezési adatok pontosak.</li> </ul>

## Digitális küldő eseménynaplójának üzenetei

A következő üzenetek jelenhetnek meg a digitális küldő eseménynaplójában.

A digitális küldő eseménynaplójának megtekintéséhez nyissa meg a HP MFP DSS konfigurációs programot, majd kattintson az **MFP konfigurálás** lapra. Válassza ki az MFP-listán a digitális küldőt, majd kattintson az **MFP konfigurálása** gombra. A **Napló** lapra kattintva megtekintheti a kiválasztott eszköz tevékenységnaplóját.

Esemény	Leírás	Elvégzendő művelet
Címjegyzék ellenőrzése	A program ellenőrizte, hogy van-e sérülés a címjegyzék adatbázisában.	Nincs
Címjegyzék törlése esemény	A Címjegyzék-kezelő (ABM) segítségével törölték az egyik címjegyzéket.	Nincs
Címjegyzék exportálása	Az ABM segítségével exportálták az egyik címjegyzéket.	Nincs
Címjegyzék importálása	Az ABM segítségével importálták az egyik címjegyzéket.	Nincs
Hitelesítési hiba	Valamelyik felhasználó nem tudta azonosítani magát.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A felhasználónak ismét meg kell kísérelnie a bejelentkezést.</li> <li>Ha ismét nem sikerül bejelentkeznie, ellenőrizze a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Hitelesítés</b> lapjának beállításait. A beállítások ellenőrzéséhez használja a <b>Teszt</b> gombot.</li> <li>Kapcsolja ki a digitális küldőt, majd ismét be.</li> <li>Indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> </ul>
Kommunikációs protokoll hiba Protokollverzió-hiba	Hiba lépett fel a digitális küldővel történő kommunikáció során.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki az eszközt, majd újra be.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a HP DSS szolgáltatás legújabb verziójával rendelkezik-e. Lásd: <a href="http://www.hp.com/support/dss">http://www.hp.com/support/dss</a></li> </ul> <p>Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos HP szerviz képviselőhöz.</p>
Adatbázis-hozzáférési hiba	Adatbázis-sérülés történt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a Windows rendszernaplóját, lemezhibákat keresve.</li> <li>Indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> <li>Törölje az adatbázis könyvtárat (a \DB könyvtárat a HP DSS programkönyvtáron belül), és indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> </ul>

Esemény	Leírás	Elvégzendő művelet
<p>E-mail protokoll hiba</p> <p>E-mail kommunikációs hiba</p> <p>E-mail kiszolgáló nem elérhető hiba</p>	Nem lehet az SMTP-kiszolgálóhoz kapcsolódni	<p>Hálózati vagy kiszolgálóhiba következtében nem lehetett elküldeni egy e-mail üzenetet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy fut-e az e-mail kiszolgáló.</li> <li>Ellenőrizze az elektronikus levelezés beállításait a HP MFP DSS Configuration Utility <b>E-mail</b> lapján.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az e-mail-ben a megfelelő cím szerepel-e „Feladóként”.</li> <li>Indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> <li>Ellenőrizze az SMTP kiszolgáló naplókat, hibákat keresve.</li> </ul> <p>Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos HP szolgáltatóhoz.</p>
Feladat nyomonkövetési hiba	Egy feladat-helyreállítási hiba következtében nem lehetett feldolgozni egy digitális küldési feladatot.	<p>Hiba lépett fel egy előzőleg be nem fejezett feladat újbóli végrehajtási kísérlete során.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy felléptek-e lemezhibák.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy az HP DSS szolgáltatást tartalmazó lemez nem telt meg.</li> <li>Indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> </ul> <p>Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos HP márkakereskedőhöz.</p>
Indítási hiba	A digitális küldő egyik alrendszere nem indult el.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indítsa újra a HP DSS szolgáltatást.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a HP DSS kiszolgálón elegendő memória és lemeztárhely áll-e rendelkezésre.</li> <li>Ellenőrizze a Windows eseménynaplóját, lemezhibákat keresve.</li> <li>Ellenőrizze az ideiglenes fájlmappa biztonsági beállításait. (Az ideiglenes fájlmappa a HP MFP DSS Configuration Utility <b>Tulajdonságok</b> lapon található.)</li> <li>Telepítse újra a HP DSS programot.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a HP DSS szolgáltatás legújabb verziójával rendelkezik-e. Lásd: <a href="http://www.hp.com/support/dss">http://www.hp.com/support/dss</a>. Ha nem a legújabb verzió van telepítve, frissítsen.</li> </ul> <p>Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos HP szolgáltatóhoz.</p>

## Windows eseménynaplójának hibaüzenetei

A következő táblázat a Windows kiszolgálón futó HP DSS által létrehozott Windows eseménynapló üzenetek felsorolását és magyarázatát tartalmazza. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos HP márkakereskedővel.

A Microsoft eseménynapló megtekintőn keresztül elérhető eseménynapló lehetővé teszi a Windows operációs rendszer digitális küldéshez kapcsolódó eseményeinek figyelését. Az eseménynapló szolgáltatás a HP DSS kiszolgáló indításakor automatikusan elindul. Az eseménynapló eléréséhez kövesse az utasításokat.

1. A HP DSS kiszolgálón kattintson az **Indítás** gombra, majd mutasson a **Beállítások** sorra.
2. Kattintson a **Vezérlőpult Adminisztratív eszközök** parancsára.
3. Kattintson az **Eseménynapló megjelenítése** lehetőségre, majd tekintse meg a rendszernaplót.

Üzenet	Leírás és teendők
<b>DSS v. x.x - Figyelmeztetésekkel indult</b> <b>DSS v. x.x - Megszakadt</b> <b>DSS v. x.x - Belső inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - TCP/IP inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - IMSP kiszolgáló inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - E-mail kiszolgáló inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x -Napló kiszolgáló inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - Letöltő inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - Feladatkezelő inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - JetSend inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - Időzítő inicializálás sikertelen</b>	<p>A HP DSS hiányzó fájlok vagy memóriakorlátozások miatt nem indult el.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> <li>• Indítsa újra a számítógépet, amelyre a HP DSS programot telepítette.</li> <li>• Távolítsa el, majd telepítse ismét a HP DSS programot.</li> <li>• Bővítse a számítógép memóriáját.</li> </ul>
<b>DSS v. x.x - Hibakiszolgáló inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - Adatcsatorna-kiszolgáló inicializálás sikertelen</b> <b>DSS v. x.x - Ismeretlen hiba X, belső (X, X,X) mód X, feladat-azonosító X, súlyosság X</b>	<p>A HP DSS hiányzó fájlok vagy memóriakorlátozások miatt nem indult el.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> <li>• Indítsa újra a számítógépet, amelyre a HP DSS programot telepítette.</li> <li>• Távolítsa el, majd telepítse ismét a HP DSS programot.</li> <li>• Bővítse a számítógép memóriáját.</li> </ul>

Üzenet	Leírás és teendők
DSS v. x.x - Belső hiba ISMP kiszolgáló,0	A címjegyzékek inicializálása sikertelen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> <li>• Állítsa helyre a címjegyzékeket.</li> </ul>
DSS v. x.x -Belső hiba ISMP kiszolgáló, 50 az ISMP kiszolgáló, 56-on keresztül	A címjegyzékek inicializálása sikertelen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba IMSP kiszolgáló, 57	Belső hiba a címjegyzékek kezelésekor. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba ISMP kiszolgáló, 58 ISMP kiszolgáló, 59-en keresztül	Helyreállíthatatlan probléma a címjegyzékekkel. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos HP márkakereskedővel.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba ISMP kiszolgáló,60	Címjegyzék tartalma elveszett. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> <li>• Címek újrainportálása a címjegyzékekbe.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba ISMP kiszolgáló,100 IMSP kiszolgáló, 206-on keresztül	A címjegyzékek feltöltése sikertelen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba IMSP kiszolgáló, 300 IMSP kiszolgáló,304-en keresztül	A címjegyzék hálózati hivatkozása hiányzik. Ez a hálózati kapcsolat esetleges hibájára utal. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozások megfelelőek-e.</li> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>
DSS v. x.x - Belső hiba ISMP kiszolgáló ,400 IMSP kiszolgáló, 403-on keresztül	A címjegyzék merevlemezén (számítógép) hiba merült fel, vagy más, belső probléma jelentkezett. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>
DSS v. x.x - Címjegyzék hiba	A címjegyzékhez való hozzáférés közben belső hiba merült fel. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a HP DSS programot.</li> </ul>

## SMTP- és LDAP-kiszolgálók hibaelhárítása

A HP DSS program konfigurálása közben meg kell keresnie a hálózaton az SMTP- és LDAP-kiszolgálókat, és ellenőriznie kell azok működését. A legtöbb szokványos hálózaton a HP DSS Configuration Utility **Kiszolgáló keresése** és **Teszt** gombjainak segítségével megkeresheti és ellenőrizheti a kiszolgálókat. (Lásd: [Új SMTP-kiszolgálók felvétele](#) és [LDAP-konfiguráció](#).) Bizonyos esetekben azonban a keresési művelet sikertelen lehet, és nem találja az SMTP- vagy LDAP- kiszolgálót. Ebben az esetben próbálja a következő részekben olvasható utasítások segítségével megtalálni és ellenőrizni a kiszolgálót.

## LDAP-kiszolgáló címének megkeresése

Az LDAP „Kiszolgálók keresése” funkciója az LDAP-hoz konfigurált DNS-kiszolgálók és MFP-k lekérdezésével keres a hálózatban. LDAP funkcióval rendelkező kiszolgálók lehetnek e-mail és könyvtár kiszolgálók, mint például a következők:

- Microsoft Exchange 5.5 és Exchange 2000 kiszolgálók
- Microsoft Active Directory kiszolgálók
- Novell Directory Services kiszolgálók.

Ha a hálózaton megtalálható a kiszolgálótípusok valamelyike, és ismeri a címét, próbálja meg begépelni azt a **Hitelesítés** lap **LDAP-kiszolgáló** szövegdobozába. Majd a beállítások beolvasásához kattintson a **Beállítások keresése** gombra.

## LDAP-címek ellenőrzése

A következő művelettel ellenőrizheti, hogy az Ön által használt LDAP-kiszolgáló cím érvényes-e.

1. Nyisson meg egy webböngészőt.
2. Gépelje be a következőt: `LDAP://[állomásneve vagy LDAP kiszolgáló IP-címe]` a böngésző címdobozába a digitális küldéshez használt LDAP-kiszolgáló állomásneve vagy IP-címe használatával.
3. Nyomja meg az **Enter** billentyűt. Ha megjelenik a **Címek keresése** párbeszédpanel, érvényes az LDAP-kiszolgáló címe. Ha nem jelenik meg a párbeszédpanel, forduljon a hálózati rendszergazdához, és ellenőrizték, hogy a kiszolgáló működik-e.

## Hibaelhárítás az LDAP Beállítások keresése művelet során

Ha rákattint a **Beállítások keresése** gombra a **Hitelesítés** lapon, a program a lap **Hozzáférés az LDAP kiszolgálóhoz** és az **Adatbázis keresés** részeiben levő bejegyzéseket használja az LDAP-kiszolgáló megfelelő beállításainak kereséséhez. A bejegyzések beállítása vagy módosítása befolyásolhatja a Beállítások keresése művelet sikerét. Próbálkozzon a következő beállítások megadásával:

1. Válassza ki a **Névtelen** opciót az **LDAP kiszolgáló kötés mód** legördülő listában, majd törölje az adatokat a **Keresés kiindulópontja** szövegdobozból úgy, hogy az üres legyen.
2. Kattintson a **Beállítások keresése** gombra.
3. Kattintson a **Teszt** gombra, gépelje be a felhasználónevet és jelszót, és ellenőrizze, hogy a szoftver be tudja-e olvasni az e-mail címeket. Ha a teszt sikeres, az LDAP konfigurálása befejeződött. Ha a teszt sikertelen, ugorjon a 4. lépésre.



4. Válassza ki az **Egyszerű** vagy a **Windows-zal egyeztetett (SPNEGO)** opciót az **LDAP kiszolgáló kötési módszer** legördülő listában. Válassza ki az **MFP felhasználói adatok használata** opciót.

---

#### Megjegyzés

Ha az LDAP-beállítások hibaelhárítását a **Címzés** lapon vagy az MFP címzés konfigurálása beállítások alatt végzi, a megjelenő opciók némileg eltérőek. Ha az Egyszerű vagy a Windows-zal egyeztetett kötési módszert alkalmazza, felhasználónevet és jelszót kell megadnia.

5. Kattintson a **Beállítások keresése** gombra.
6. Kattintson a **Teszt** gombra, gépelje be a felhasználónevet és jelszót, és ellenőrizze, hogy a szoftver be tudja-e olvasni az e-mail címeket. Ha a teszt sikeres, az LDAP konfigurálása befejeződött. Ha a teszt sikertelen, forduljon a hálózati rendszergazdához.

---

#### Megjegyzés

Az **MFP felhasználó keresése az adatbázisban** részben (**Hitelesítés** lap) található jellemzők megfelelnek annak, amit a felhasználó a vezérlőpulton ír be az LDAP adatbázis egyedi felhasználói adataihoz. Az adott kiszolgáló-típusok alapbeállításainak használatához kiválaszthatja az **Exchange 5.5 alapértelmezések** vagy az **Active Directory alapértelmezések** pontokat az **MFP felhasználói adatok beolvasása** legördülő listában. Az **Egyedi** opció használatához ismernie kell az LDAP adatbázis-struktúrát. Ha aktív az **Egyedi** opció, gépeljen be vagy válasszon ki egy bejegyzést a **Következő LDAP attribútum használata** mező segítségével. Ennek meg kell felelnie az alatta levő, **egyezzen meg az MFP felhasználói bejelentkezés... azonosítójával** mező bejegyzésének.

## SMTP kiszolgálócím keresése

Az SMTP „Kiszolgálók keresése” funkció a „Mail Exchanger (MX)” bejegyzés DNS-kiszolgálóján futtatja le a keresést. Ha sikertelen a Kiszolgálók keresése művelet, próbálkozzon a következőkkel:

1. Írja be a parancshoz „`ipconfig /all`” szöveget és ellenőrizze, hogy a HP DSS kiszolgálón érvényesek-e a DNS beállítások.
2. Ha az ipconfig parancs érvényes DNS beállításokat eredményez, érje el a DNS kiszolgáló címet egy ping paranccsal, és ellenőrizze a kommunikációt a kiszolgálóval. Gépelje be például parancsként „`ping 10.0.0.2`” szöveget, ahol a 10.0.0.2 a DNS-kiszolgáló IP-címe.

Ha mindkét teszt sikeres, az SMTP-kiszolgáló érvényesnek tekinthető. Az SMTP-kiszolgáló állomásnévnek vagy IP-címének megadásához használja az **E-mail lap Hozzáadás** gombját, a kiszolgáló ellenőrzéséhez pedig a **Teszt** gombot.

Ha sikertelen a teszt, győződjön meg arról, hogy helyes SMTP-kiszolgáló címet adott-e meg. Ha a cím helyes, ellenőrizze egy ping paranccsal a kommunikációt a kiszolgálóval. Gépelje be például parancsként „`ping 10.0.0.2`” szöveget, ahol a 10.0.0.2 az SMTP-kiszolgáló IP-címe. Ha a parancs sikertelen, forduljon a hálózati vagy levelezési rendszergazdához, és ellenőrizték a hálózat és az SMTP-kiszolgáló működését.

## SMTP-címek ellenőrzése

A következő művelettel ellenőrizheti, hogy az Ön által használt SMTP kiszolgáló cím érvényes-e.

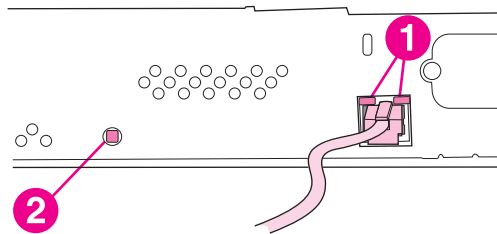
1. Parancssor megnyitásához kattintson az **Indítás**, majd a **Futtatás** elemre, majd gépelje be `CMD` szöveget a **Megnyitás** szövegdobozba.
2. A digitális küldéshez használt SMTP-kiszolgáló állomásnevének vagy IP-címének használatával gépelje be a következőt: `Telnet [SMTP kiszolgáló állomásneve vagy IP-címe] 25.`
3. Nyomja meg az **Enter** billentyűt. A következőhöz hasonló jelenik meg:

```
220 samplemail.hp.com ESMTP Server <Microsoft Exchange Internet Mail Service 5.5> ready.
```

Ha ezt látja, az SMTP-kiszolgáló címe érvényes. Ha nem látja ezt az üzenetet, forduljon a hálózati vagy levelezési rendszergazdához, és ellenőrizték a kiszolgáló működését.

## LED-kijelzők

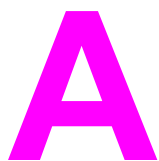
A digitális küldő formázó tábláján és a HP Jetdirect hálózati porton levő LED-ek segíthetik a hibaelhárítást.



- 1 Hálózati port LED-ek
- 2 Formázó LED

A hálózati interfész kártyán levő zöld LED-ek segítségével meggyőződhet arról, hogy az interfész kártya hálózati csatlakozása megfelelő, és a hálózati kapcsolat aktív. A 10 Mb/sec vagy a 100 Mb/sec LED-nek világítania kell.

A formázó LED-nek állandó sebességgel, másodpercenként egyszer villognia kell. Ha nem villog, komoly hiba állhat fenn. Kapcsolja ki a rendszert, majd ismét be, és nézze meg van-e hibaüzenet a vezérlőpult kijelzőjén. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos HP-szolgáltatóhoz. (Olvassa el a HP támogatási lapot vagy keresse fel az alábbi webhelyet: <http://www.hp.com/support/9200c>.)



# Szerviz és támogatás

## Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat a hardverre

### HP TERMÉK

HP 9200C Digital Sender (digitális küldő)

### A KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMA

1 év, helyszíni szerviz

A HP garanciát vállal a HP hardver és tartozékok gyártási és anyaghibáira a vásárlás időpontjától számított, fent jelzett időtartamra. Ha a HP ilyen jellegű meghibásodásról kap értesítést a garanciális időn belül, saját belátása szerint kijavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A cseretermék lehet új vagy teljesítményét tekintve az újhoz hasonló termék.

A HP garantálja, hogy a HP szoftver a fent megadott időtartam alatt, amely időtartam a vásárlás napján kezdődik, anyag- és gyártási hibák miatt nem hibázik a programozott utasítások végrehajtásában, feltéve, hogy a szoftverterméket rendeltetésszerűen telepítik és használják. Ha a HP ilyen jellegű meghibásodásról kap értesítést a garanciális időn belül, akkor kicseréli a szoftverterméket, amely a meghibásodás jellege miatt nem hajtja végre a programozott utasításokat.

A HP nem garantálja, hogy a HP termékek működése hibáktól és megszakításoktól mentes lesz. Ha a HP nem képes ésszerű időn belül megjavítani vagy kicserélni termékeit úgy, hogy azok megfeleljenek a jótállási nyilatkozatban foglalt feltételeknek, akkor a termék haladéktalan visszaküldése esetén a vásárló jogosult a vételár azonnali visszatérítésére.

A HP termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, melyek teljesítménye az újakéval egyenértékű vagy korábban csak alkalmilag voltak használva.

A garancia nem vonatkozik az (a) nem megfelelő vagy hiányos karbantartásból vagy kalibrációból, (b) a nem HP által szállított szoftver, interfész, alkatrészek vagy tartozékok hibájából, (c) engedély nélküli módosításból vagy nem rendeltetésszerű használatból, (d) a terméknek a megadott környezeti specifikációktól eltérő használatából vagy (e) az üzemelési hely nem megfelelő előkészítéséből vagy karbantartásából származó károokra.

A FENTI JÓTÁLLÁS A HELYI TÖRVÉNYEK ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT MÉRTÉKIG KIZÁRÓLAGOS, ÉS SEMMILYEN EGYÉB ÍROTT VAGY ÍRATLAN, KINYILVÁNÍTOTT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NEM ÁLL FENN, ÉS A HP EGYÉRTELMEŰEN KIZÁR BÁRMINEMŰ, AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, ILLETVE EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT. Egyes országokban/térségekben, államokban vagy tartományokban a törvényi garanciák érvényességi idejének korlátozása nem engedélyezett, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozás vagy kizárás Önre nem vonatkozik. Ez a garancia meghatározott törvényes jogokkal ruházza fel Önt. Ezenfelül más, országonként/térségenként, államonként és tartományonként változó jogokkal is rendelkezhet. A HP korlátozott garanciája minden olyan országban vagy helyen érvényes, ahol a HP támogatást biztosít ehhez a termékhez, és értékesíti azt. Az Önnek nyújtható garanciális szolgáltatás szintje a helyi normáktól függ. A HP nem köteles megváltoztatni a termék illesztését vagy funkcióját annak érdekében, hogy az olyan országban/térségben működjön, amely helyeken való használatát a termék tervezésekor jogi vagy szabályozási okokból kizárták.

A HELYI TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN AZ EBBEN A GARANCIANYILATKOZATBAN LEÍRT JOGORVOSLATOK AZ ÖN ÁLTAL IGÉNYBE VEHETŐ EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK. A FENTI GARANCIANYILATKOZATBAN KIFEJEZETT FELELŐSSÉGET KIVÉVE A HP ÉS BESZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN FELELŐSSÉGET AZ ADATVESZTÉSBŐL EREDŐ, KÖZVETLEN, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES (BELEÉRTVE A HASZON ELMARADÁSÁBÓL VAGY AZ ADATVESZTÉSBŐL EREDŐ KÁROKAT) VAGY BÁRMELY MÁS KÁRÉRT, SEM SZERZŐDÉS, MAGÁNVÉTEK VAGY BÁRMILYEN MÁS JOGALAPRA VALÓ HIVATKOZÁSSAL. Egyes országokban/térségekben a helyi törvények nem engedik meg a véletlenszerű vagy következményes károk korlátozását vagy kizárását, ez esetben a fenti felelősségkorlátozások és kizárások Önre nem vonatkoznak.

EBBEN A GARANCIANYILATKOZATBAN FOGLALT FELTÉTELEK A HELYI TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK, HANEM KIEGÉSZÍTIK A VÁSÁRLÓT MEGILLETŐ KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ TÖRVÉNYES JOGOKAT.

## Hewlett-Packard korlátozott garancianyilatkozat a szoftverre

HP TERMÉK	A GARANCIA IDŐTARTAMA
HP MFP Digital Sending szoftver 4.0	90 nap

1. A HP garantálja, hogy a 90 napon belüli megfelelő telepítés és használat esetén a HP SZOFTVERTERMÉK a programozott utasításokat végrehajtja anyag- vagy gyártási hibák nélkül. Ha a HP ilyen jellegű meghibásodásról kap értesítést a garanciális időn belül, akkor kicseréli azokat a SZOFTVERTERMÉK adathordozókat, amelyek ilyen jellegű hibák miatt nem hajtják végre a programozott utasításokat.
2. A HP nem garantálja, hogy a HP termékek működése hibáktól és megszakításoktól mentes lesz. Ha a HP nem tudja ésszerű időn belül kicserélni a SZOFTVERTERMÉKET olyan állapotúra, mint amelyet a garancia tartalmaz, a HP kérheti az ügyféltől, hogy távolítsa el a SZOFTVERTERMÉKET a rendszerről, és küldje vissza a HP-nak, hogy a HP visszatéríthesse annak vételárát.
3. BÁRMILYEN BURKOLT ELADHATÓSÁGRA VAGY ALKALMASSÁGRA UTALÓ GARANCIA A FENTIEKBEN MEGHATÁROZOTT GARANCIA TARTALMÁRA KORLÁTOZÓDIK. Egyes államokban és tartományokban a helyi törvények nem engedik meg a beleértett garancia időtartamára vonatkozó korlátozásokat, ezért előfordulhat, hogy a fenti korlátozás nem vonatkozik Önre. E garancia specifikus jogokat biztosít az Ön számára, amelyek mellé az adott országtól vagy tartománytól függően további jogok járulhatnak.
4. A FENTI GARANCIA AZ EGYETLEN ÉS KIZÁRÓLAGOS ÉRVÉNYŰ JOGORVOSLAT, AMELLYEL A VÁSÁRLÓ ÉLHET. A FENTI GARANCIANYILATKOZATBAN KIFEJEZETT FELELŐSSÉGET KIVÉVE A HP NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET AZ ADATVESZTÉSBŐL EREDŐ, KÖZVETLEN, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES (BELEÉRTVE A HASZON ELMARADÁSÁBÓL VAGY AZ ADATVESZTÉSBŐL EREDŐ KÁROKAT) VAGY BÁRMELY MÁS KÁRÉRT, SEM SZERZŐDÉS, MAGÁNVÉTEK VAGY BÁRMILYEN MÁS JOGALAPRA VALÓ HIVATKOZÁSSAL. Egyes államokban vagy tartományokban a helyi törvények nem engedik meg a véletlenszerű vagy következményes károk korlátozását vagy kizárását, ez esetben a fenti felelősségkorlátozások és kizárások Önre nem vonatkoznak.

Megjegyzés: A termékre és a hozzá mellékelt szoftverre vonatkozó korlátozott garancia a termékhez kapott termékdokumentációban olvasható. Kérjük, tekintse át most.

FIGYELEM: A SZOFTVER HASZNÁLATÁRA AZ ALÁBB KIFEJTETT HP SZOFTVERLICENC FELTÉTELEK VONATKOZNAK. A SZOFTVER HASZNÁLATÁVAL KIFEJEZÉSRE JUTTATJA, HOGY ELFOGADJA EZEKET A LICENC FELTÉTELEKET. AMENNYIBEN NEM FOGADJA EL EZEKET A LICENC FELTÉTELEKET, VISSZA KELL KÜLDENIE A SZOFTVERT, ÉS ANNAK ÁRÁT TELJES EGÉSZÉBEN VISSZAKAPJA. AMENNYIBEN A SZOFTVER EGY MÁSIK TERMÉK RÉSZÉT KÉPEZI, VISSZAKÜLDHETI A TELJES, HASZNÁLATBA NEM VETT TERMÉKET ÉS ANNAK ÁRÁT TELJES EGÉSZÉBEN VISSZAKAPJA.

## Támogatás és szerviz rendelkezésre állása

A HP világszerte számos szerviz és támogatási lehetőséget biztosít a termékeit megvásárlók számára. Az említett lehetőségek elérhetősége az adott országtól függ.

## HP karbantartási szerződések

A HP számos, minden igényt kielégítő karbantartási szerződést ajánl. A karbantartási szerződések nem képezik az általános garancia részét. A támogatási szolgáltatások országtól/térségtől függően változnak. Forduljon a HP Vevőszolgálathoz, akik felvilágosítással szolgálnak az Ön számára elérhető szolgáltatásokról, illetve karbantartási szerződésekről. A digitális küldőre általánosságban a következő karbantartási szerződés vonatkozik:

### Következő napi, helyszíni szervizelés

A megállapodás értelmében a HP a szervizigény bejelentését követő munkanapon támogatást nyújt. A legtöbb helyszíni szervizre vonatkozó megállapodásban szerepel a meghosszabbított rendelkezésre állás, illetve a HP szokásos szolgáltatási területén kívüli kiszállás lehetősége (külön díj ellenében).

# B

## Specifikáció

### Digitális küldő specifikáció

#### Fizikai jellemzők

Magasság	Mélység	Szélesség	Súly
340,26 mm (13,40 hüvelyk)	571,82 mm (22,51 hüvelyk)	452,62 mm (17,82 hüvelyk)	22,7 kg (50 font)

#### Elektromos jellemzők

Tápellátási igény	100-240V (±10%) 50/60 Hz (±2 Hz)
Minimális ajánlott áramkörü kapacitás	1,0 Amp

#### FIGYELEM!

A tápellátási igény a termék eladási országa/térsége szerint változik. Ne változtassa meg az üzemi feszültséget. Ez a digitális küldő károsodásához vezet, és érvényteleníti a termékgaranciát.

#### Energiafogyasztás (átlagos, W-ban)<sup>1</sup>

Terméktípus	Beolvasás (47 OPP) <sup>2</sup>	Üzemkész	Alvó állapot	Kikapcsolt állapot
HP 9200C Digital Sender (digitális küldő)	95 W	36 W	13 W	0 W

<sup>1</sup>Az értékek a 2004. június 22.-i állapotot tükrözik. Az értékek változhatnak. Aktuális információkért lásd: <http://www.hp.com/support/9200C>.

<sup>2</sup>A jelzett energiafogyasztás (valamennyi szokásos feszültség mellett) a színes és monokróm beolvasás során mért legmagasabb érték.

<sup>3</sup>A Készenléti módról Alvó állapot módra való váltás alapértelmezett ideje = 60 perc.

<sup>4</sup>Hőteljesítmény Üzemkész módban = 123 BTU/óra.

## Környezeti specifikáció

	Ajánlott <sup>1</sup>	Működési <sup>1</sup>	Tárolási <sup>1</sup>
Hőmérséklet	20-27°C (68-81°F)	0-40°C (32-104°F)	-40-60°C (-40-140°F)
Relatív páratartalom	20-70 százalék	15-80 százalék	15-90 százalék

<sup>1</sup>Az értékek változhatnak. Aktuális információkért lásd: <http://www.hp.com/support/9200C>.

## Zajkibocsátás (HP 9200C Digitális Sender)<sup>1</sup>

Hangteljesítményszint	ISO 9296 alapján <sup>1</sup>
Beolvasás (47 OPP)	$L_{WAd} = 6,6$ Bels (A) [66 dB (A)]
Üzemkész	$L_{WAd} = 5,4$ Bels (A) [54 dB (A)]
<b>Hangnyomásszint - Közvetlenül a készülék mellett</b>	<b>Az ISO 9296 alapján<sup>1</sup></b>
Beolvasás (47 OPP)	$L_{pAm} = 51$ dB(A)
Üzemkész	$L_{pAm} = 39$ dB(A)

<sup>1</sup>Az értékek a 2004. április 26.-i állapotot tükrözik. Az értékek változhatnak. Aktuális információkért lásd: <http://www.hp.com/support/9200C>.

<sup>2</sup>Tesztelt konfiguráció: Egyoldalas monokróm beolvasás automata lapadagoló (47 oldal/perc) és letter méretű papír használata mellett.



# C

# Szabályozási információk

## Bevezetés

Ez a fejezet a következő szabályozásokkal kapcsolatos információkat tartalmazza:

- [FCC előírások](#)
- [Környezetbarát termékgazdálkodási program](#)
- [Megfelelőségi nyilatkozat](#)
- [Kanadai DOC nyilatkozat](#)
- [EMI nyilatkozat \(Korea\)](#)

## FCC előírások

Ez a készülék a B osztályú digitális adatfeldolgozási eszközökre vonatkozó rádiófrekvenciás határértékek tesztje során teljesítette az FCC-előírások 15. cikkelye szerinti feltételeket. A szóban forgó határértékek meghatározása biztosítja, hogy a lakóterületeken ne legyenek észlelhetők káros elektronikus zavarok. A készülék nagyfrekvenciájú energiát hoz létre, használ és bocsáthat ki. Ha a berendezés üzembe helyezése nem az utasításoknak megfelelően történik, annak a rádiós kommunikáció zavarása lehet a következménye. Az interferenciák kialakulása egyébként sem zárható ki; a zavarás tényét a készülék ki-/bekapcsolásával lehet megállapítani. Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádiós és televíziós vételben, a készülék felhasználója próbálja meg kiszűrni azt a következő műveletek egyikével:

- Változtassa meg a vevőantenna beállítását vagy helyét.
- Növelje a távolságot az készülék és a vevőkészülék között.
- Csatlakoztassa a készüléket egy a vevőberendezésétől eltérő áramkörön levő hálózati aljzatba.
- Forduljon a termék eladójához vagy egy tapasztalt rádió- és televíziószerelőhöz.

---

### Megjegyzés

---

A készüléken végzett bármely olyan változtatás vagy módosítás, amelyet a HP kifejezetten jóvá nem hagy, érvénytelenítheti a felhasználó azon jogát, hogy ezt a készüléket működtesse.

# Környezetbarát termékgazdálkodási program

## Környezetvédelem

A Hewlett-Packard Company elkötelezte magát a jó minőségű termékek környezetkímélő módon történő gyártása mellett. Ezt a terméket úgy tervezték, hogy a lehető legkisebb hatással legyen a környezetre.

## Energiafogyasztás

Az áramfelvétel jelentősen csökken Alvó állapot módban, ezáltal védve a természeti erőforrásokat és pénzt megtakarítva, anélkül, hogy a termék kiváló teljesítményét befolyásolná.

## Műanyagok

A 25 grammot meghaladó súlyú műanyag alkatrészek a nemzetközi előírásoknak megfelelő anyagjelekkel vannak ellátva, amelyek megnövelik az esélyét, hogy a nyomtató hasznos élettartamának végén a műanyagok azonosíthatóak legyenek újrafelhasználás céljából.

## Felhasznált anyagokkal és újrahasznosításukkal kapcsolatos információk

### Anyagkorlátozások

Ez a HP termék a vezérlőpult folyadékkristályos kijelzőnek fluoreszkáló lámpájában higanyt tartalmaz, mely élettartama végén különleges kezelést igényelhet.

Ez a HP termék lítium-akkumulátort tartalmaz a formázókártyán, mely élettartama végén különleges kezelést igényelhet.



## 廢電池請回收

Az újrahasznosítási információkkal kapcsolatban felkeresheti a <http://www.hp.com/recycle> weboldalt vagy kapcsolatba léphet az Electronics Industries Alliance helyi képviselőjével: <http://www.eiae.org>.

### További tudnivalók

Környezetvédelmi kérdésekkel kapcsolatos információk, köztük:

- a HP jelen és egyéb kapcsolódó termékeinek környezetvédelmi profillapja
- A HP elkötelezettsége a környezetvédelem iránt

- A HP környezeti irányítási rendszere
- A HP-nek a termékek élettartam végi visszaküldésére és újrahasznosítására vonatkozó programja

látogasson el a <http://www.hp.com/go/environment>, <http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety>, vagy <http://www.hp.com/recycle> webhelyekre.

# Megfelelőségi nyilatkozat

## Megfelelőségi nyilatkozat

az ISO/IEC 22. sz. irányelvnek, valamint az EN 45014 sz. szabványnak megfelelően

**Gyártó neve:** Hewlett-Packard Company  
**Gyártó címe:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

**kijelenti, hogy az alábbi termék**

**Termék neve:** HP Digital Sender 9200C  
**Hatósági modellszám<sup>3)</sup>:** BOISB-0401-00  
**Termékopciók:** MIND

**megfelel a következő termékspecifikációknak:**

**Biztonság:** IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001  
IEC 60825-1:1993 + A1 + A2 / EN 60825-1:1994 + A2 (1. osztályú lézer/LED termék)  
GB4943-2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 "B" osztály<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995/ A1  
EN 55024:1998  
FCC 47. főrész CFR, 15. rész "B" osztály B<sup>2)</sup>, ICES-003, 4. pont  
GB9254-1998, GB17625.1-1998

## Kiegészítő információk:

A termék ezzel megfelel a 89/336/EGK sz. EMC irányelvnek és a 73/23/EGK sz., a kisfeszültségről szóló irányelvnek, és ennek alapján a CE jelzést viseli.

1) A terméket tipikus konfigurációjában, Hewlett-Packard személyi számítógépes rendszereken tesztelték. A termék ellenőrzése a szabvány szerint történt, a 9.5 cikkelyt kivéve, amely még nincs hatályban.

2) Ez a termék megfelel az FCC előírások 15. fejezetének. Az eszköz működtetése az alábbi két feltételhez kötött: (1) a készülék nem okozhat zavaró interferenciát, és (2) a készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, az olyan interferenciát is beleértve, amely nemkívánatos működést okozhat.

3) A termék szabályozási célokból hatósági típuszámmal rendelkezik. Ez a szám nem tévesztendő össze sem a termék nevével, sem a termékszámokkal (termékszámokkal).

Boise, Idaho , USA

**2004. június 16.**

## Csak szabályozási kérdésekkel kapcsolatban illetékes:

**Ausztrália:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street Blackburn, Victoria 3130, Australia

**Európa:** A helyi Hewlett-Packard értékesítési és szerviz iroda, illetve a Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe Herrenberger Strasse 140 , D-71034, Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)

**Egyesült Államok:** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160 Boise, Idaho 83707-0015, (Telefon: 208-396-6000)

## Ország-/térégspecifikus termékbiztonsággal kapcsolatos nyilatkozatok

### Kanadai DOC nyilatkozat

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

«Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique (CEM).»

### EMI nyilatkozat (Korea)

사용자 안내문 (B 급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### VCCI nyilatkozat (Japán)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

# Tárgymutató

- A**
- ABM (Címjegyzék-kezelő) 59
  - adagolótálca 4
  - ADF
    - cserélje ki a lapadagoló készletet üzenetek, törlés 53
    - elakadások, elhárítás 75
    - elakadások, megelőzés 74
    - hibaüzenetek 82
    - kalibrálás 70
    - karbantartási készlet, csere 71
    - mylar lap, csere 68
    - papírspecifikáció 2
    - sebesség 3
    - tálcák, elhelyezkedés 4
    - tisztítás 65
  - a HP DSS eltávolítása 36
  - akkumulátor specifikáció 107
  - alapértelmezett beállítások, visszaállítás 53
  - alapértelmezett beállítások visszaállítása 53
  - Alaphelyzetbe állítás menü, vezérlőpult 53
  - állandó tároló hibák 88
  - állapotoldalak 40, 43
  - Általános lap, HP DSS 9
  - Alvó állapot mód beállítások 47, 53
  - AppleTalk beállítások 49
  - átjárók
    - hibaelhárítás 78, 83
    - IP-címek, beállítás 48
    - LDAP-konfiguráció 15
    - SMTP konfigurálása 10
  - Automatikus küldés oldal 41
- B**
- be/ki kapcsoló 4
  - Beágyazott Jetdirect menü, vezérlőpult 49
  - beágyazott webkiszolgáló
    - Beállítások fül 41
    - Digitális küldés fül 41
    - funkciók 39
    - Hálózat fül 42
    - Információ fül 40
    - megtekintés 40
  - beállítások, alapbeállítások visszaállítása 53
  - Beállítások fül, beágyazott webkiszolgáló 41
  - bejelentkezés 14
  - belső óra, hibaelhárítás 86
  - billentyűk, vezérlőpult
    - elhelyezkedés 5
    - tesztelés 69
  - biztonság
    - beágyazott webkiszolgáló beállítások 41
    - e-mail 13
    - hálózati beállítások 49
    - hitelesítési beállítások 14
    - szoftverhez való hozzáférés 56
    - vezérlőpult menük lezárása 56
    - zár, készülék 57
- C**
- címjegyzékek
    - elhárítás 53, 57
    - hibaüzenetek 82
    - LDAP-többszörözés 29
    - személyes 31
  - címjegyzékek többszörözése 30
  - Címjegyzék-kezelő 59
  - Címzés lap, HP DSS 29
- CS**
- csere
    - ADF karbantartási készlet 71
    - mylar lap 68
  - Cserélje ki a lapadagoló készletet üzenet, törlés 53
  - csomagok 48
- D**
- dátum
    - beállítások 41, 47
    - hibaelhárítás 86
  - diagnosztika 69
  - diagnosztika, hálózat 48
  - Diagnosztika menü, vezérlőpult 54
  - Digitális küldés fül, beágyazott webkiszolgáló 41
  - Digital Sending Software. *Lásd:* DSS
  - DLC/LLC beállítások 49
  - DSS
    - Általános lap 9
    - Címzés lap 29
    - eltávolítás 36
    - E-mail lap 10
    - Fax lap 17
    - konfigurálás 9
    - Mappa lap 19

Másodlagos e-mail lap 13  
megnyitás 9  
MFP konfigurálás lap 33  
Munkafolyamat lap 22  
Napló lap 36  
Névjegy lap 36  
tesztelés 36  
Tulajdonságok 32  
verzióadatok 36

## E

Ébresztési idő beállítások 41, 47  
egyedi munkafolyamat célhelyek 22  
elakadások  
    elhárítás 75  
    gyakori, hibakeresés 78  
    kioldógomb, elhelyezkedés 4  
    megelőzés 74  
elektromos jellemzők 103  
élesség beállítása 44  
ellenőrizze a lapolvasózárat 83  
előírásokra vonatkozó nyilatkozatok  
    FCC 106  
    megfelelőségi nyilatkozat 109  
e-mail  
    beágyazott webkiszolgáló beállítások 41  
    biztonság 13  
    címjegyzékek 29  
    hibaelhárítás 79, 83  
    Internetes faxszolgáltatás 18  
    konfigurálás 10  
    másodlagos 13  
    riasztások 41  
    vezérlőpult beállítások 45  
E-mail lap, HP DSS 10  
Eredeti példányok menü, vezérlőpult 44  
érintőképernyő  
    tesztelés 70  
    tisztítás 65  
Eseménynapló 54  
Eszközállapot oldal 40  
Eszközkonfiguráció menü, vezérlőpult 43  
Eszközkonfiguráció oldal 41

## F

Fax lap, HP DSS 17  
faxolás  
    beállítások 17  
    hibaelhárítás 80  
FCC nyilatkozatok 106  
ferde oldal, hibaelhárítás 78  
feszültség specifikáció 103  
firmware, frissítés 61  
firmware frissítése 61  
firmware letöltése 62  
fizikai jellemzők 103  
fizikai specifikációk 8

formázó LED 98  
FTP  
    firmware frissítések 62  
    munkafolyamat-úrlapok 28  
funkciók 1, 2  
funkciók tesztelése 36

## G

garancia  
    hardver 99  
    kiterjesztett 102  
    szoftver 100  
gombok, vezérlőpult  
    elhelyezkedés 5  
    tesztelés 69  
görgők, tisztítás 66

## GY

gyári alapbeállítások, visszaállítás 53  
gyorsmemória lemez, hibaelhárítás 83

## H

Hálózat fül, beágyazott webkiszolgáló 42  
hálózati port LED 98  
hálózatok  
    beállítások, módosítás a beágyazott  
        webkiszolgálóval 42  
    HP Jetdirect Inside 2  
    követelmények 6  
    protokoll beállítások 49  
    rendszergazda elérhetőségi adatai 9  
    rendszergazdai jogosultságok 1  
hangkibocsátás 104  
hardvergarancia 99  
használati oldal 43  
Használati oldal 40  
háttéreltávolítás beállítása 44  
helyigény 8  
helyszíni szervizelés 102  
hibaelhárítás  
    ADF adagolás 78  
    állandó tároló hibák 88  
    belső óra 86  
    digitális küldés 76  
    elakadások 74, 75  
    e-mail 79, 83  
    faxolás 80  
    gyorsmemória lemez 83  
    hibaüzenetek 82  
    jelszavak 76  
    képminőség 77  
    kiszolgálók 78  
    LDAP-kiszolgálók 95  
    LED-ek, formázó és hálózati port 98  
    levágott oldalak 80  
    mappák 80, 84  
    memória 86



- puffermemória túlsordulási hibák 87
- SMTP-kiszolgálók 95
- tárgy 73
- üres lapok 77
- hibaüzenetek 82
- higany specifikáció 107
- Hitelesítés lap, HP DSS 14
- hosszú lapok 80
- hozzáférés megtagadva 82
- hőmérsékleti specifikáció 6, 104
- HP DSS
  - Általános lap 9
  - Címzés lap 29
  - eltávolítás 36
  - E-mail lap 10
  - Fax lap 17
  - konfigurálás 9
  - Mappa lap 19
  - Másodlagos e-mail lap 13
  - megnyitás 9
  - MFP konfigurálás lap 33
  - Munkafolyamat lap 22
  - Napló lap 36
  - Névjegy lap 36
  - tesztelés 36
  - Tulajdonságok lap 32
  - verzióadatok 36
- HP Jetdirect firmware frissítések 64
- HP Jetdirect Inside 2
- HP Web Jetadmin 42, 63
- HTTPS-beállítások 48

**I**

- I/O menü, vezérlőpult 48
- ideiglenes fájlok 32
- idő
  - beállítások 41, 47
  - hibaelhárítás 86
- Információ menü, vezérlőpult 43
- információs oldalak, beágyazott webkiszolgáló 40
- interfész portok 4
- Internetes faxszolgáltatás 18
- IP-cím
  - átjárók beállítása 48
  - készülék megjelenítése 47
- IPX/SPX beállítások 49

**J**

- Javítás menü, vezérlőpult 44
- jelszavak 76
- jelzőfények, formázó és hálózati port 98
- jelzőfények, vezérlőpult
  - elhelyezkedés 5
  - hibaelhárítás 73
  - tesztelés 69
- Jetadmin, HP Web 42, 63
- Jetdirect firmware frissítések 64

- Jetdirect Inside 2
- jogosultságok, rendszergazda 1

**K**

- kalibrálás 70
- Kanadai DOC nyilatkozat 110
- kapcsolódási sebesség 48
- karbantartási készlet, ADF
  - csere 71
  - üzenet, törlés 53
- karbantartási szerződések 102
- Kellékállapot oldal 40, 43
- képminőség, hibaelhárítás 77
- Készülékinformációk oldal 40
- kijelző teszt 69
- kimeneti tálca 4
- kioldógomb, elakadások 4
- kiszolgálók
  - beállítások 48
  - címjegyzékek, többszörözés 30
  - hibaelhárítás 78, 95
  - LDAP-konfiguráció 15
  - SMTP konfigurálása 10
- Kiszolgálók keresése, hibaelhárítás 78
- kiterjesztett garancia 102
- Konfigurációs oldal 40, 43
- Koreai EMI nyilatkozat 110
- Környezetbarát termékgazdálkodás 107
- környezeti specifikáció 6, 104
- Következő napi, helyszíni szervizelés 102
- Küldés menü, vezérlőpult 45

**L**

- LAN-faxszolgáltatás 17
- lapolvasó 2
- lapolvasó fej zár 4, 53
- lapolvasó kalibrálás 70
- LDAP-kiszolgálók
  - címjegyzékek, többszörözés 30
  - hibaelhárítás 79, 95
  - IP-cím, beállítás 48
  - konfiguráció 15
- LED-ek, formázó és hálózati port 98
- LED-ek, vezérlőpult
  - elhelyezkedés 5
  - hibaelhárítás 73
  - tesztelés 69
- levágott oldalak 80
- licencek, HP DSS 9

**M**

- mappák, hibaelhárítás 80, 84
- Mappák lap, HP DSS 19
- Másodlagos e-mail lap, HP DSS 13

médiaelakadások  
  elhárítás 75  
  hibaelhárítás, gyakori 78  
  megelőzés 74  
médiaszpecifikáció 2  
megfelelőségi nyilatkozat 109  
memória  
  beépített 2  
  hibaelhárítás 86  
menük, vezérlőpult  
  Alaphelyzetbe állítások 53  
  Beágyazott Jetdirect 49  
  Diagnosztika 54  
  Eredeti példányok 44  
  Eszközkonfiguráció 43  
  I/O 48  
  Információ 43  
  Javítás 44  
  Küldés 45  
  lezárás 56  
  megtekintés 43  
  rendszerbeállítás 47  
  Szerviz 55  
MFP konfigurálás lap 33  
minőség, hibaelhárítás 77  
Munkafolyamatok lap, HP DSS 22  
működési környezet specifikáció 104  
működési környezet specifikációja 6  
műszaki támogatás 102  
mylar lap, csere 68

## N

napló, tevékenység 36, 60  
Napló lap, HP DSS 36  
Névjegy lap, HP DSS 36  
Novell NetWare támogatás 7  
NVRAM hibák 88

## NY

nyelv  
  beágyazott webkiszolgáló 41  
  vezérlőpult 47  
nyomtató munkafolyamat-űrlapok 29

## O

oldalak száma percenként 3  
operációs rendszerre vonatkozó követelmények 6  
óra, hibaelhárítás 86

## P

papírelakadások  
  elhárítás 75  
  hibaelhárítás, gyakori 78  
  megelőzés 74  
papírspecifikáció 2  
páratartalom specifikáció 6, 104  
portok 4

protokollok, hálózat 49  
puffermemória túlcsoordulási hibák 87

## R

Rendszerbeállítás menü, vezérlőpult 47  
rendszergazda elérhetőségi adatai 9  
rendszergazdai jogosultságok 1  
rendszerkövetelmények 6  
riasztások 41

## S

sebesség specifikációk 3  
síkágyas  
  kalibrálás 70  
  sebesség 3  
SMTP-kiszolgálók  
  hibaelhárítás 78, 95  
  IP-cím, beállítás 48  
  konfigurálás 10  
sorozatszám, elhelyezkedés 4  
specifikáció  
  elektromos 103  
  fizikai 103  
  Funkciók 2  
  hálózati követelmények 6  
  hangkibocsátás 104  
  helyigény 8  
  környezet 6, 104  
  papír 2  
  sebesség 3  
  terhelési ajánlás 3

## SZ

szabályozásokkal kapcsolatos nyilatkozatok  
  Kanadai DOC 110  
  Koreai EMI 110  
személyes címjegyzékek 31  
szerviz megállapodások 102  
Szerviz menü, vezérlőpult 55  
szerződések, karbantartás 102  
szoftver  
  beágyazott webkiszolgáló 39  
  eltávolítás 36  
  garancia 100  
  hozzáférés korlátozása 56  
  HP DSS, megnyitás 9  
  HP Web Jetadmin 42  
  licencek 9

## T

tálcák, ADF 4  
támogatás 102  
tápellátási adatok 103  
tápkapcsoló 4  
távoli firmware frissítés (RFU) 61  
TCP/IP beállítások 49  
terhelési ajánlás 3

tesztek, diagnosztika 54, 69  
tevékenységnapló 36, 60  
tisztítás 65  
több lap behúzása, hibakeresés 78  
Tulajdonságok lap, HP DSS 32

## U

újrahasznosítás 107

## Ü

üres lapok 77  
üveg, tisztítás 65  
üzenetek, hiba 82

## V

verzióadatok, HP DSS 36  
vevőtámogatás 102  
vezérlőpult  
    Alaphelyzetbe állítás menü 53  
    Beágyazott Jetdirect menü 49  
    Diagnosztika menü 54  
    elhelyezkedés 4  
    Eredeti példányok menü 44  
    Eszközkonfiguráció menü 43  
    hibaüzenetek 82  
    I/O menü 48

Információ menü 43  
Javítás menü 44  
jelzőfények és gombok 5  
Küldés menü 45  
megtekintés a beágyazott webkiszolgálóval 40  
menük, megtekintés 43  
menük lezárása 56  
nyelv, beállítás 47  
Rendszerbeállítás menü 47  
Szerviz menü 55  
tesztelés 69  
vezérlőpult menük lezárása 56

## W

Web Jetadmin 42, 63  
Weboldalak  
    firmware, letöltés 62  
    HP Web Jetadmin 42  
    újrahasznosítási információ 107  
Windows 2000 faxszolgáltatás 19

## Z

zajra vonatkozó adatok 104  
zár, készülék 57  
zár, lapolvasó 4, 53





© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5916-90942